

KIP

ISSN 0356-1275
ISSN 2737-0003

KYRKPRESSEN
ONSDAG 23 NOVEMBER NR 24/2022



FÖR DEM ÄR SCENEN HELIG

Sidan 8

Tomas Sjödin blev knockad
av The Message Sidan 18

Överstens kvällsrutin
– en tackbön för dagen Sidan 20

Hon formade konceptet
De vackraste julsångerna Sidan 22

Signaler till en sval gemenskap

»Frågan är om folk-kyrkan helt och hållet förstår sig på sig själv.«



SIGNALRUM – det låter som en militär term, men det är det inte i den här spalten, och den här gången.

Signalrum är platser där kyrkan förväntas lära sig lyssna till vad dess medlemmar tänker om den. Det anser en framtidsspaning inom den evangelisk-lutherska kyrkan. I en ny arbetsmetod ska människor bjudas in för att möjligast förutsättningslöst lassa av sina förväntningar på sin församling.

Rapporten blev den mest flitigt diskuterade vid höstens kyrkomöte. Metoden rekommenderas efter att ha prövats ut på 140 tillfrågade bli ett arbetsredskap i församlingarna.

DET LILLA pilotprojektet listar sex viktiga teman som kyrkan ställs inför i tiden. Det här förstås bara som ett test av en arbetsmetod, någon statistiskt hållbar översikt över hela kyrkan är det ju inte.

Men det finns så här långt signaler om en viss vänlig förväntan bland dem som har svarat. Det är inte bara arga villkor och hot om att skriva ut sig. Kyrkan får beröm för att kunna möta människor, och lyssna.

Kyrkan förväntas vara tydligare med verktyg för vardagskristendom. Och ge näring för att leva måttligare, hållbarare och med respekt för naturen. Kyrkan förväntas fatta att familjemönster är i omvandling. Och inse att människor experimenterar med nyandlighet på sätt som behöver förstås som längtan.

REAKTIONEN från den så kallade klassiskt kristna, lekmanadominerade fron-

ten i kyrkomötet lät inte vänta på sig. Flera talare var upprörda över att en kyrklig rapport ens tar människors intresse för god magi, helande kristaller eller polyamori på allvar.

Evangeliet och budskapet är givet, hette det, och det måste förkunnas även om alla inte tycker om att höra det.

Flera biskopar fick kliva upp i talarstolen på temat "var inte rädd" och säga att kyrkan visst behöver en ärlig bild av vad människor resonerar om, strax utanför kyrkans väggar.

Åbiskopen Mari Leppänen frågade skarpt om ett invariant, hemtam sätt att tala om Gud river hinder, eller bygger nya. Hon riktade sig till den halva av kyrkomötet som består av väckelserörelsefolk – som i sin tur företräder bara tre till sex procent av kyrkans medlemmar, sade hon.

FOLKKYRKAN förstår sig inte alltid på väckelserörelsernas engagerande kraft i kärnan av många församlingar. Och väckelserörelserna förstår sig inte alltid på folkkyrkan och dess breda, utkavlade nåd.

Frågan är förstås också om folkkyrkan helt och hållet förstår sig på sig själv. Det är ett stycke svag is där som en församling inte är en plats där vardagsmänniskors behov och längtan blir hörda utan speciella "signalrum".

En lätt föräldrad prostromantik tror lätt att kyrkan genom förrättningar, skriftskola och diakoni till sist når hela folket och får en helhetsbild av dess glädje, sorg och strävan.

Men det förutsätter i så fall också att kyrkoherden efter ett tankvärt dopkaffe eller en diakoniandakt också går till sitt kansli och börjar ställa om saker om så behövs, och inte bara tackar Gud för att kyrkan i sekler består.

Här behövs en ny verksamhetsidé och en ny teologisk läsning om kyrkan som gemenskap.

Jan-Erik Andelin är redaktör för opinion och samhälle vid Kyrkpressen.

KP
KYRKPRESSEN

REDAKTIONEN



Chefredaktör, vd
Nicklas Storbjörk
tfn 040 144 6200



Redaktionsansvarig
Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748



Prenumerationer
Åsa Nordström
tfn 040 831 6614
(ej sms)



Layout
Malin Aho
tfn 040 831 6902



Redaktör
Jan-Erik Andelin
tfn 044 564 6000



Redaktör
Ulrika Hansson
tfn 040 831 6788



Redaktör
Christa Mickelsson
tfn 050 361 6491



Redaktör
Joanna Nylund
tfn 040 831 6322



Redaktör Österbotten
Johan Sandberg
tfn 040 831 3599



Redaktör
Pian Wistbacka
tfn 040 831 5797

Redaktörer e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

KONTAKTUPPGIFTER

Redaktionen i Helsingfors
Södra kajen 8
00130 Helsingfors
tfn 040 831 6545
redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktionen i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A, 68600
Jakobstad, tfn 040 831 3599

Utgivare: Fontana Media Ab
Paradbild: Christa Mickelsson
Tryck: Botnia Print, Karleby
ISSN 0356-1275

DÄRFÖR FÅR DU KYRKPRESSEN

Kyrkpressens adressuppgifter kommer från församlingarna, som för register över sina medlemmar. Kyrkpressen sänds till alla hem i församlingar som prenumererar på den till sina medlemskretsar. Den är en hälsning från den församling och kyrka du tillhör. Kontakta din församling för adressändringar eller om du inte vill ha KP. Privata prenumeranter kontaktar Kyrkpressen: prenumeration@kyrkpressen.fi tfn 040 831 6614

PRENUMERATIONSPRISER:

Finland 60 € Utlandet 84 €

www.kyrkpressen.fi

facebook.com/kyrkpressen

instagram.com/kyrkpressen

I DETTA NUMMER



När vi alla blir ett gemensamt "vi"

Det kan hända i frivilliga brandkåren, och det kan hända i kyrkan. Plötsligt blir enskilda individer en gemenskap. Testa vid första advent? föreslår Nina Österholm. **Sid 11**



Hela långa vägen till Nato – nästan

Överste Kjell Törner var i två omgångar Finlands man vid Nato. Nu när vi nästan är vid målet stiger den förre Nylands Brigad-kommandören av – i officerarnas tidiga pension. **Sid 20**



Hur man gör Bibeln fräsch igen

Författaren Tomas Sjödin fick träffa Eugene Peterson, mannen bakom bibeln The Message, strax innan han dog. Inspirerad av mötet skrev han en ny andaktsbok. **Sid 18**



En idé som växte och blev stor

Varje år samlas stora skaror i våra kyrkor för att få sjunga De vackraste julsångerna. Gunvor Helander minns hur idén fick luft under vingarna på 1970-talet. **Sid 22**



**”Varje människa
med kunskaps-
törst gör mig
lycklig”**

Vem är du? Hedvig Långbacka har jobbat med radioandakter i sexton år. – Radions styrka är att berätta sådant människor inte visste de vill veta.

TEXT: **SÖREN VIKTORSSON**
FOTO: **SOFIA TORVALDS**

Fil mag **Hedvig Långbacka** från Åbo när en passion för folkbildning. Radion, menar hon, har unika möjligheter eftersom den ofta står på så att säga i bakgrunden och kan överraska oss med intressanta ämnen.

Du administrerar och planerar svenska andakter på YLE. Tidigare kallades de medverkande andaktstalare, nu heter det andaktsredaktör. Varför?

– De är inte bara talare utan de gör hela program, med musik och allt. Under min tid på tjänsten har jag värvat och utbildat ett 60-tal andaktsredaktörer.

- En del är präster, men många är personer utan någon yrkesanknytning till kyrkan. De är människor jag vid något tillfälle hört tala publikt och gjort det bra.

Vad är det viktigaste du lär ut?

– Radion har en speciell dramaturgi. Det är till exempel oerhört viktigt att redan från början hitta det rätta anslaget och snabbt fånga lyssnarens uppmärksamhet.

När känner du att "detta var fint att sända ut"?

– Då en andaktsredaktör är uppriktig och ärlig samt har ett gott språk och kan berätta eller beskriva ett tankeflöde på ett sätt som gör att man dras med och vill höra mer.

Men har inte "ångradion" spelat ut sin roll i dagens enorma medieutbud?

– Det där är lite ålderism, att man hela tiden tänker på dem som är under 30 och sociala medier. Vi har faktiskt väldigt många lite äldre lyssnare som inte har lämnat radion. Mediets absoluta styrka är att det kan presentera för människor något de inte visste att de ville veta. Folk har den på i bilen, på stugan och om sommaren i båten.

Du och jag vet vad "syndanöd" är, men vet en 15-åring i Sibbo det?

– Knappast. Men lyssnar man på dagens andakter i Radio Vega tror jag inte någon använder sådana ord. Talare i kyrkliga sammanhang förstår att vi måste prata om andliga ting på ett adekvat språk.

Ska man inte längre tala om synd, skuld, nåd eller försoning, alltså?

– Jodå, men i en kontext. Vi har exempelvis haft Andrums-serier där fem personer från olika samfund talat om olika centrala begrepp i kristen tro; nåd, försoning, skuld och så vidare. Det var jätteintressant, de närmade sig det på så olika sätt.

Hur ser din egen Gudsbild ut?

– Han, eller kanske hen, är ett stort mysterium. Jag tror att vi bara kan se delar. Kristus är

GÖR: Radioredaktör vid Kyrkans central för det svenska arbetet. Går i pension vid årsskiftet.

FAMILJ:
Sonen Matias
och livskamra-
ten Henrik

INTERESSEN: Musik, litteratur, historia.

BÄSTA BIBEL-STÄLLET:

Frukta icke,
ty jag har
förlösat dig,
jag har kallat
dig vid namn
och du är min
(Jesaja 43:1).

för mig mycket lättare att relatera till, han är
idealet för människan.

– Att förstå Gud kan jag inte. Det är lika bra att erkänna. Men samtidigt upplever jag att det är någon jag har en relation med. Och den förändras och utvecklas hela tiden, i takt med att jag själv lär mig nya saker.

Imajflyttade du tillbaka till uppväxtårens Åbo och från årsskiftet styr du nu själv helt över ditt liv. Vad sker därefter?

– Jag har redan en hel del beställningar på artiklar och föreläsningar. Mitt specialintresse sedan mer än 20 år är Bysans, det östromska imperiet, som jag ska föreläsa om under våren. Intresset är stort på grund av att Ryssland har så starka rötter där. Det är faktiskt lite lättare att förstå det som nu händer i Ukraina om man vet bakgrunden, hur den ryska tanken om att vara en "frälsarnation" har utvecklats.

Din beläsenhet är omvittnad. Får vi framöver se något "hedvigskt" på bokdiskarna?

– Tja ... Jag är mycket intresserad av de medeltida gråstenskyrkorna i Finland, som jag rest runt och tittat en hel del på. De är helt fantastiska och i något skede har jag tänkt att det vore underbart att skriva en populärvetenskaplig bok om dem.

Vad gör dig lycklig?

– Att ro i skärgården en stilla kväll, att vara tillsammans med mina närmaste, att träffa människor som är vetgiriga. Varje gång jag träffar en människa som överraskar med sin kunskapsörst blir jag lycklig.



Kyrkomötet slog fast att försöken att lätta upp församlingarnas ekonomi genom lägre pensionsavgifter – uteblir i år. FOTO: KYRKANS BILDBANK

Kyrkans pensionsfond smalt med 190 miljoner

Den evangelisk-lutherska kyrkans församlingar fick i kyrkomötet i Åbo bekräftat att löftet om sänkta pensionsavgifter 2023 faller. Kyrkans pensionsfond har på ett knappt år tappat niosiffrigt i värde. Det är dåliga tider.

TEXT: **JAN-ERIK ANDELIN,**
SOFIA TORVALDS

Omkring 1 779 miljoner euro fanns i början av oktober i Kyrkans pensionsfond, som ska trygga pensionerna för de anställda inom den evangelisk-lutherska kyrkan och ett antal kristna organisationer.

Det är ett tapp från början av året med 190 miljoner euro. Så kyrkomötet i Åbo beslöt i början av november att ta tillbaka sitt tidigare beslut om att sänka pensionsavgifterna.

Kyrkomötet hade för ett år sedan utlovat att pensionsavgifterna ska sänkas från omkring 29 procent till 27 procent. På det sättet skulle man stärka ekonomin för de omkring 370 församlingarna i landet.

De församlingsekonomer Kyrkpressen ringde upp hade inte ens vågat hoppas på en sänkning.

– Vi har inte budgeterat för någon sänkning

av avgifterna, säger **Christer Lindvik**, som är ekonomidirektör vid Raseborgs kyrkliga samfällighet.

Förvaltningsdirektör **Diana Söderbacka** vid Pedersörenejdens kyrkliga samfällighet är inne på samma linje.

– Vi har inte budgeterat för en sänkning. Kanske jag läst om det i något skede, men inte räknat med det, säger hon.

Inte heller förvaltningschef **Kari Harju** vid Korsholms kyrkliga samfällighet har räknat med någon minskning av pensionsavgifter. I samfälligheter måste budgeten vara klar i tid, och att ändra pensionsavgiftsprocenten kräver en hel del arbete och tid.

– När man inte vet hur det bli så utgår man från status quo. Det är så besvärligt att ändra i siffrorna att jag gör det bara om det är helt

**TIPSA
OSS!**

Har du ett
nyhetstips?
Epost:
redaktionen@
kyrkpressen.fi
Telefon:
040 831 6902



Kyrkans centrala ekonomi

Församlingarna överläter 11,5 procent av kyrkskattmedlen till kyrkans centrala arbete.
Kyrkans centralfond finansierar Kyrkostyrelsen, biskopar, domkapitel och bidrag till behövande församlingar.
Kyrkans pensionsfond avskiljdes 2016 från centralfonden och sköter pensionerna för anställda vid kyrkan och kristna organisationer.

»När man inte vet hur det blir utgår man från status quo. Det är besvärligt att ändra i siffrorna.«

klart att ändringen blir av, säger han.

Kyrkans pensionsfond har suttit på ett kapital på närmare två miljarder euro. Enligt **TaPIO Tähtinen** som är ordförande för kyrkomötets ekonomiutskott är fonden ovanligt dominerad av aktier.

Omkring 45 procent av fonden sitter i aktier, med inhemska företag som största enskilda grupp. Där skiljer kyrkans fond sig från hur motsvarande privata pensionsfonder har placerat sina medel.



Kyrkans centrala ekonomi i Helsingfors tar 12 procent av skatten. FOTO: FLICKR-TIOMAX

Tolv procent av kyrkskatten går till Helsingfors som förut

Av kyrkskattintäkterna går närmare tolv procent automatiskt till kyrkans centralförvaltning som administreras i Helsingfors. Till pensionsfonden går 5 procent i fondavgift och 6,5 procent till Kyrkans centralfond.

Till pensionsfonden betalar församlingarna nu 28,7 procent räknat på de anställdas löner.

Från betalningarna till Kyrkans centralfond finansieras bland annat Kyrkostyrelsen med närmare 300 anställda. Också biskoparna och deras domkapitel som runt om i landet tillsammans har drygt 100 anställda får sina pengar centralt på det här sättet.

Via centralfonden fördelas också bidrag till andra församlingar med svag ekonomi.

Bidraget till kyrkans centralfond sänktes 2017 och ledde bland annat till att Kyrkostyrelsen i Helsingfors fick spara omkring närmare en miljon euro. Det gjordes bland annat genom indragna deltidstjänster och spar på forskning och stipendier vid kyrkans centrala funktioner i Helsingfors.

Kyrkomötets ekonomiutskott anmärkte i år också på att Kyrkans hus vid Södra kajen 8 i Helsingfors centrum är illa utnyttjat och att kostnaderna för fastigheten är oöverskådligt bokförda.

ELY blev ny officiell mission – efter debatt

Liten evangelisk organisation utlöste större debatt i kyrkomötet om mission överlag.

Den evangelisk-lutherska kyrkan får sin åttonde missionsorganisation. Kyrkomötet i Åbo godkände i början av november enhälligt att Evankelinen lähetysyhdistys får status inom kyrkan.

ELY med säte i Karstula är liten missionsorganisation med bara en handfull egna missionärer i huvudsak i Finlands närområden i Estland och Ryssland. Dessutom stöder man verksamhet i ett antal afrikanska länder. ELY har inte verksamhet i Borgå stift eller på svenska.

Organisationen grundades 2008 efter att en grupp ansåg att moderorganisationen SLEY hade fastnat i frågan om kvinnor som präster på ett sätt som ansågs vara till skada för själva missionsarbetet.

Moderorganisationen SLEY med en sju miljoner euros årsomsättning är dock betydligt större än ELY som årligen får en knapp halv miljon i bidrag och kollekter från församlingar.

Debatt om missionsfloran

I kyrkomötet väckte ansökan en diskussion om hur arbetet med kyrkans missionsorganisationer är strukturerat och följs upp. Bland andra önskade Finska Missions-sällskapets direktor **Rolf Steffansson** en bredare översyn av missionsarbetet.

– Kyrkor och missionsorganisationer som arbetar för sig själva föder nya kyrkor i en allt snabbare takt. Globalt växer kyrkan, men den är historiskt splittrad som aldrig förr, ansåg Steffansson.

Han varnade för att ett splittrade missionsorganisationer också tär av varandras finansiering. Både i kyrkomötet och tidigare i biskopsmötet hade man frågat sig om ELY faktiskt väsentligt kompletterar det övriga missionsarbetet.

Finlands evangelisk-lutherska kyrka kommer år 2024 att ha en mera omfattande dialog med sina missionspartner både i hemlandet och globalt. Kyrkan har inget eget direkt missionsarbete, utan arbetet sköts via olika missionsorganisationer.

Kyrkans officiella missionsorganisationer sedan tidigare är Finska Missionssällskapet, evangeliska SLEF, Folkmissionen (Kansanlähetys), Säningsmannen (Kylväjä), Finska Bibelsällskapet och medieorienterade Budbärarna (Sanansaattajat). År 2018 sade kyrkomötet nej till officiell status för organisationen för missionsflyg MAF.



Kari Tynkkynen är en av ELY:s missionärer – som kyrkherde i tre estniska församlingar. FOTO: ELYS FACEBOOKSIDA

tror hoppas älskar

Vi rapporterar om församlingsvalet på webben

Denna tidning gick i tryck i fredags, och därför kan KP tyvärr inte rapportera om resultaten i församlingsvalet förrän i nästa nummer. Valdagen var i söndags, den 20 november.

Vi bevakar i stället församlingsvalet på vår webbsida. Gå in på www.kyrkpressen.fi och följ med valresultatet i din församling och i hela Borgå stift.

»Då är det viktigt att påminna sig om vad diskussionen djupast sett handlar om: Att barn som växer upp i våra kyrkor inte ska behöva tvivla på Guds kärlek. Att de inte ska behöva dölja vilka de är och frukta att de kommer till helvetet bara för att de upptäcker att de älskar personer av samma kön.«

Joel Halldorf i Expressen.

Joel Halldorf är professor i teologi, författare och pingstvän.

Biskoparna vill ha teologiska krav på fältbiskopen

Biskoparna i evangelisk-lutherska kyrkan motsätter sig försvarsmaktens förslag till ändringar i behörighetskraven för fältbiskopen. Biskoparna håller med om tanken att försvarsmakten i sitt kyrkliga arbete måste ta hänsyn till försvarsmaktens behov av kompetens.

För tillfällets krävs det att fältbiskopen har avlagt högre pastoralexamen. Försvarsmakten tycker att kravet skulle formuleras så att fältbiskopen antingen måste ha högre pastoralexamen eller "tillräcklig erfarenhet som fältprost". Det skulle innebära att högre pastoralexamen inte längre var en förutsättning för tjänsten.

Biskopsmötet motsätter sig förändringen eftersom biskoparna tycker att fältbiskopen ur kyrkans synvinkel behöver ha en stark andlig, teologisk och administrativ kompetens i de kyrkliga uppgifter som hen ska sköta. Fältbiskopen är till exempel ordinarie medlem i kyrkomötet och har närvaro- och yttanderätt i biskopsmötet.

I diskussionen om kyrka och stat har fältbiskopens status ofta ifrågasatts.



FOTO: UNSPLASH



Kritiskt solidarisk med kyrkan

Ett uppsving inom ungdomsarbetet bäddar för en framtids-tro inom hundraåriga Evangeliföreningen. Men som inomkyrklig väckelserörelse och en av kyrkans missionsorganisationer påverkas föreningen av utvecklingen inom kyrkan.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Missionen är något som påverkats av utvecklingen inom kyrkan.

– Församlingssammanslagningarna betyder att vi numerärt har färre församlingar att samarbeta med. Församlingarnas kollektor minskade kraftigt under pandemin, men har nu ökat igen, säger föreningens verksamhetsledare **Albert Häggblom**.

Hittills har gåvogivandet till föreningens verksamhet varit stabilt.

– Under pandemin ökade det privata gåvogivandet. Det kan ha väckts av att man förstod att möten inte kan hållas på samma sätt



Kolportörer finns inte längre, men bokutgivningen och -försäljningen hör fortfarande till Slefs centrala verksamhet. Albert Häggblom bland böckerna i föreningens bokcafé Station 1 i Jakobstad.

som förr. Vi hade tagit Mobilepay i bruk före pandemin och idag kommer hälften av gåvorna in den vägen.

Verksamheten har alltid dragits med ett verksamhetsunderskott.

– Det täcks upp av placeringar i en industrifastighet i Skrakaby (Koskelo) i Esbo, bostäder och i aktier. Det är en utmaning att få en regelbunden avkastning på placeringarna, i synnerhet då börsmarknaden varit instabil.

Slef har idag omkring 40 avtal med församlingarna om missionärerna.

– Vi delar utmaningen att få nya understödjare till missionen med kyrkan. Det är viktigt med missionsfostran. Vi har haft så bekväma liv att medkänslan för dem som har det sämre ställt inte alltid är självklar. Det kan ju hända att det förändras med krig som i det Ukraina och med flyktingströmmar.

Föreningens vision med missionen är att sprida ett förkunnat evangelium om syndernas förlåtelse till alla och göra Kristus känd samtidigt som man ger hjälp av olika slag.

– När synen på att Jesus är enda vägen till frälsning tunnas ut faller också en del av botten ur missionsarbetet och det tenderar att förändras till biståndsarbete.

Just nu fungerar samarbetet mellan församlingarna och Slef bra, säger Häggblom.

– Vi brukar säga att vi är kritiskt solidaris-

Nästa år firar 100-åringen 150

1873 bildades Lutherska Evangeliföreningen i Finland för att framför allt sprida kristen litteratur genom kolportörer (kringresande resepredikanter som sålde böcker).

1922 delades föreningen på språklig grund. Den svenskspråkiga verksamheten överläts till Svenska Lutherska Evangeliföreningen i Finland, Slef, som registrerades den 14 september 1922, medan den gamla fortsatte som Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys, Sley.

Hundraårsjubileet har firats på olika håll i Svenskfinland under året. Slef-Media har gett ut en artikelsamling i bokform som hundraårshistorik. Nästa år kommer en med Sley gemensam tvåspråkig 150-årshistorik.

ka med kyrkan och vi följer med utvecklingen med en viss oro. Det hör lite till väckelsearvets DNA att komma med ett kompletterande budskap. Vi tycker att kyrkan har en bra bekännelseparagraf som kyrkomötet och riksdagen behandlat.

Ungdomsarbetet har ett uppsving

Prästillgången är en utmaning också för Slef. Häggblom ser det som en kris för både kyrkan och väckelserörelserna att de framtida prästerna saknar bakgrund i väckelsebakgrund.

– Överlag har situationen i kyrkan inverkat negativt på intresset för att studera teologi.

Evangeliföreningen

Har ett trettiotal lokalavdelningar runt om i Svenskfinland.

Utsända tio medarbetare i Främre Asien, Kenya och Etiopien.

Ordnar gudstjänster på sina lägerområden, i Helsingfors och från och med i höst i Åbo, samt i samarbete med församlingarna i Vasa, Nykarleby och Pedersöre. Gloria Dei-mässor i Vasa, Karleby och Närpes.

Familjeläger planeras nästa sommar på Klippan i Monäs, Fridskär i Närpes, Ohtakari i Lochteå och Houtskär.

Ungdomssamlingar i Purmo, Jakobstad, Vasa, Närpes, Åbo och på Åland. Ungdomarna samlas också kring kören Evangelicum och vildmarksgruppen Team Polstjärnan. Det ordas ett trettiotal läger för barn och ungdomar.

Årsfest och missionsfest hålls nästa år i Karleby och Jomala.

Slef-Media ger ut tre–fyra böcker per år. Bokhandel på nätet och fysiskt i Vasa, Jakobstad samt vid olika evenemang. Har utvecklat Youtubekanalerna och sociala media under pandemin.

Sett ur väckelserörelsens perspektiv oroar jag mig för att de unga prästerna saknar förståelse för väckelsekristendom och medvetenhet för mission.

Prästbehovet inom Slef märks genom att föreningen inte kan svara på det behov av gudstjänster som finns.

– Gudstjänstlivet har tilltagit och efterfrågan på gudstjänster, både de egna och den handräckning vi ger församlingarna, är större än vad vi kan svara mot. Att intresset för gudstjänsterna ökat visar på ett behov att söka kristen gemenskap på söndagen då vardagskvällarna är fyllda av andra aktiviteter.

Förutom i gudstjänstlivet upplever Slef också ett uppsving i ungdomsarbetet efter pandemin.

– Det är en satsning från Slefs sida att ha två anställda ungdomsledare plus ett femtontal sommaranställda. Ungdomarna samlas bland annat i bokcaféet Station 1 i Jakobstad varannan vecka där de gör små renoveringar.

Albert Häggblom ser en framtid för föreningen.

– Det ser man på antalet barnvagnar under våra större fester. Till föreningen ansluter sig också folk utifrån, det vill säga folk som inte är uppväxta inom föreningen, säger Häggblom, som själv hör till den kategorin.

Trots att Slefs centrala verksamhet fångar upp alla åldrar erkänner han ändå att föreningen har utmaningar på lokalplanet.

– Vi har ett trettiotal lokalavdelningar som är väldigt olika aktiva beroende orter och regionen. På en del orter är avdelningarna medvetet involverade i att stöda församlingen. På andra håll har man mera kompletterande verksamhet. Det varierar ganska mycket. Historiskt sett byggdes många av våra bönehus i byar där det var långt till kyrkan, i områden som idag är avfolkningsbygder.

Därför försöker Slef också med varierande framgång sälja de bönehus som inte längre används.

– Efter pandemin har Slefs ledning besökt avdelningarna inom ramen för ett nystartprojekt. Vi har försökt lyssna in vad som behövs lokalt nu och i framtiden för att evangeliet om Jesus ska nå ut till alla. Det viktiga är inte att det sker i Slefs regi. Det viktiga är att det sker.

Karolina Karanen och **Christoffer Strandberg** är goda vänner och kollegor på DuvTeatern. – Jag älskar teater och jag älskar att stå på scenen. På scenen behöver jag ingen hjälp, säger Karolina.

TEXT OCH FOTO: **CHRISTA MICKELSSON**

Kollegor på teatern, vänner för livet

Den här veckan har karaoke-komedin *Näkterbaren* med DuvTeatern premiär på G18 i Helsingfors. På *Näkterbaren* kan man både drömma om en framtid och minnas någonting från det förflutna. Kyrkpressens redaktör fick samtala med skådespelaren Karolina Karanen och regissören Christoffer Strandberg om deras kärlek till teater, deras vänskap och vad som är heligt för dem.

Kan ni berätta lite om produktionen *Näkterbaren*?

Christoffer: Det fanns en önskan i gruppen att göra komedi. Föreställningen har byggts upp kring karaktärer som skådisarna har skapat. Alla karaktärer har fått ett eget nummer, lite som i karaoke där man i tur och ordning stiger upp och har en egen stund. Men varje nummer är inte ett regelrätt karaokenummer, så om man inte tycker om karaoke kan man ändå komma och se den. Alla har en huvudkaraktär, men sedan har också alla små biroller. När vi har lärt känna karaktärerna har vi märkt att det finns annat än bara skratt under ytan.

Karolina: Min huvudkaraktär är Niklas Sandholm. Han längtar efter förälskelse. Han har en låt som han önskar varje kväll på baren: *Lika hopplöst förälskad* av Tomas Ledin. Niklas är också dörrvakt, fastighetsskötare och fiskare.

Christoffer: Jo, han har många järn i elden och är en machoman med stora muskler, men under ytan finns ganska mycket känslighet. Karolina har en lång monolog som vi jobbar med.

DuvTeatern

DuvTeatern är en teater som finns i Helsingfors. Den grundades år 1999. DuvTeatern gör teaterföreställningar, håller teaterverkstäder och uppträder på olika evenemang. DuvTeatern ordnar också dramaklubbar.

I DuvTeatern möts scenkonstnärer med olika funktionsvariationer.

DuvTeatern är en teater för egensinniga och unika scenkonstnärer och teaterarbetare. Teatern har som mål att skapa konstnärligt utmanande scenkonst. Genom åren har DuvTeatern gjort egna tolkningar av välkända klassiker, opera, barnteater, performancekonst och föreställningar baserade på poesi, improvisation, musik och dans.

De konstnärliga produktionerna bygger alltid på arbetsgruppens egna erfarenheter, idéer och intressen och skapas i samarbete med andra teatrar och gästande konstnärer.



Till *Näkterbaren* kommer människor för att jobba, andra för att skåla och vråla, någon för att drömma. Alla längtar vi efter något.

Christoffer, du har mycket på gång. Varför vill du jobba med just DuvTeatern?

Christoffer: Det här är den bästa arbetsgemenskapen jag någonsin har jobbat med. Jag känner mig alltid välkommen och accepterad och omtyckt. Vi är kollegor men jag upplever också att vi har blivit vänner, Karolina och jag, och alla andra också. DuvTeatern en alldeles speciell grupp och det är någonting som alla som har jobbat med gruppen säger. Jag har alltid känt mig så väl mottagen och, ja, önskad. Jag har stått på DuvTeaterns scen sedan 2015 i ett flertal produktioner. Nu gör jag min debut som regissör i gruppen.

»Jag längtar efter förälskelse, precis som min huvudkaraktär Niklas Sandholm.«

Vad längtar ni efter?

Christoffer: Vilken stor fråga. Jag tror att jag just nu längtar efter tid och reflektion. Jag märker att jag saknar den där stunden när man inte har en massa att göra. Bort från det hektiska så att man hinner ta in allt som man har varit med om. Jag längtar ut till holmen på hösten. Jag vill vara ute i skärgården. Lite höststorm och lite lugn och ro. Bort från det hektiska och det kanske just med sin kärlek och med tid att ta in allt som man har varit med om.

Forts. på följande uppslag. ►

Christoffer Strandberg och Karolina Karunen tycker att skratt är någonting alla människor behöver. – Karolina är den som får folk att skratta, och skrattar själv ganska mycket.



Karolina: Jag längtar efter förälskelse, precis som min huvudkaraktär i Näkterbaren.

Vad är heligt för er?

Christoffer: Oj vilken svår fråga. Vad tycker du Karolina?

Karolina: För mig är det inte alls svårt att svara på den frågan. Jag älskar ju teater, att stå på scenen. På scenen behöver jag ingen hjälp. Jag kommer ihåg mina repliker från början till slut. Och det känns roligt att jobba tillsammans med andra skådespelarna. Näkterbaren är min nionde produktion med DuvTeatern. Jag har varit med i 17 år!

Christoffer: Det där är heligt. Jag skriver under det till 100 procent. Jag har samma sak på sätt och vis. För mig har också teater varit på något sätt mitt livs första kärlek.

I kristendomen säger man att alla är lika mycket värda. Tycker ni att det ser ut så i samhället?

Karolina: Nej, för mig är det ingen stor skillnad. Man ska bete sig och koncentrera sig.

Christoffer: Jo, precis så borde det vara. Men i praktiken så är det ju inte alla gånger så. Vi som gör teater har en skyldighet att låta olika människor och röster höras. För mig är viktigaste regeln, som kristendomen har tagit fasta på, är att behandla andra som du själv vill bli behandlad. Det är något jag själv vill leva enligt.

»Jag har faktiskt bett idag. Så jo, jag ber ibland.«

Brukar ni någonsin be?

Christoffer: Jag har just kommit från en begravning, så jag har faktiskt bett idag. Så jo, jag ber ibland.

Karolina: Min pappa dog 2010. Det är ganska länge sedan. Min pappas grav finns på vår sommarstuga, på landet. Han fick havsutsikt, det är fint.

Christoffer: Det vill jag också ha, havsutsikt sedan när jag seglar vidare.

Är ni nervösa när ni ska gå upp på scen?

Karolina: Inte alls!

Christoffer: Jag är alltid lika imponerad över att Karolina inte blir nervös. Även om hon har krävande roller. Men vi andra i gruppen är nog ibland ganska nervösa.

Karolina: När vi gjorde *I det stora landskapet* var jag inte heller nervös. Ibland blir jag lite pirrig i magen, men det hör väl till tycker jag.

Christoffer: Jag blir också lite nervös, men det är inte obehagligt, utan är just pirr som gör att jag blir mer koncentrerad.

Vilken är din bästa sida och din sämsta sida? När är du som bäst?

Karolina: Jag är bäst på teatern hela tiden.

Christoffer: Min bästa sida är just i förhållande till andra människor. Jag tycker att min starkaste sida är min empatiförmåga. Jag tycker om människor och jag vill människor väl. Min värsta sida är att jag har en viss otålighet och en viss obarmhärtighet ibland gentemot mig själv.

Karolina: Ibland är jag också stolt över min lägenhet, på mitt boende. Den har ett namn:



– Karolina får folk att skratta, och skrattar själv ganska mycket, säger Christoffer Strandberg.

Karolina Karanen

Är 38 år gammal.

Bor i Helsingfors.

Karolinas första produktion med DuvTeatern var "Sagan om Hans och Greta och mycket annat" år 2007.

Näkterbaren är hennes nionde produktion med DuvTeatern.

Hon jobbar också med att städa inom Arbete med stöd och med att t.ex. packa reflexer på Treklängens arbetsenhet.

Christoffer Strandberg

Är 33 år gammal.

Bor i Sjöundeå med sin parter.

Finlandssvensk, skådespelare, programledare och komiker.

Han har en magister i scenkonst från Teaterhögskolan.

Han har stått på DuvTeaterns scen sedan 2015. Gör sin debut som som regissör på DuvTeatern.



FOTO: VALTTERI KANTANEN

jag bor *I det stora landskapet*.

Christoffer: Ja, förstås, namnet på vår första föreställning! Det är ett otroligt fint namn på ett hem.

Världen ser ganska mörk ut nu. Tycker ni att vi behöver skratt?

Christoffer: Jag vet att Karolina är den som får folk att skratta, och skrattar själv ganska mycket.



FOTO: CATA PORTIN

Karolina: Jo, jag är skattig och fnittrig!

Christoffer: Jag tycker absolut att vi behöver skratt. När man tittar på nyheterna så ser man att världen är en ganska mörk plats just nu. Men på något sätt har jag svårt att i min egen vardag tänka att världen är hemskt mörk. Det har nog att göra med vilka människor jag har i mitt eget liv. Och på teatern fokuserar vi på vårt arbete och våra berättelser.

Vi eller dom



”**VÅR ÄLDSTA** brandbil finns inte längre på stationen utan på ett museum.” Elvaåringens ordval fick mig att stanna upp. ”Vår bil.” Från att ha varit en hobby bland andra, hade ungdomsverksamheten i Mosabacka frivilliga brandkår blivit ett ”vi” för honom. Av de mängder grupper, verkstäder, lag och kurser vi provat på under åren, är det första gången jag ser ett sådant genuint engagemang hos honom, första gången jag uppfattar ett ”vi”. Det känns fantastiskt – för både brandmannen och brandmannens mamma.

EN LIKANDE känsla – om än snäppet mer svårgripbar – upplevde jag när församlingens ungdomar och ungdomsteam var på Höstdagarna, en samling för unga i stiftet. Fast inte precis alla var med så berättade de efteråt hur de ändå känt sig delaktiga. ”Vi var där.” Kanske inte precis jag, men medlemmar

ur den grupp som jag känner mig delaktig i.

VAD ÄR det som händer när hobbyn blir ett ”vi”? När församlingen känns som ”de mina”? Och vad är det som inte händer när gruppen förblir avlägsen för mig, något som jag inte kan identifiera mig med? Jag har inga svar men är väldigt nyfiken på hur känslan av gemenskap uppstår. För känslan är den som styr – ingen kan tvingas att känna gemenskap.

MINA EGNA gemenskaper bygger starkast på gemensamma erfarenheter. Kollegor som rott i land samma projekt genom motgång och medgång, klasskam-

»Det är en otrolig känsla när hundratals röster förenas i sång och den gemenskapen vill jag inte missa.«

rater som suttit av samma omöjliga tentamen, samma oförglömliga lärare. Studentföreningar, adoptionsgrupper, föräldragrupper ... Och sist men inte minst församlingen, som erbjudit livsavgörande gemenskaper när jag var ung, men som jag nu som medelålders föräldrageneration har svårt att hitta samma engagemang i som jag en gång hade i ungdomsarbetet.

NÄSTA SÖNDAG är det i alla fall första advent och då får man sjunga Hosanna i alla våra kyrkor. Det är en otrolig känsla när hundratals röster förenas i sång och den gemenskapen vill jag inte missa. På första advent börjar också det nya kyrkoåret och vandringen mot julen. Jag hoppas få gå den tillsammans med många andra, i den gemenskap som kyrkan och traditionerna kring julen erbjuder. Glad adventstid!

Nina Österholm jobbar med information i Helsingfors församlingar.

-30 % på Eden 6, 7 och 9 ända fram till 05.12.2022



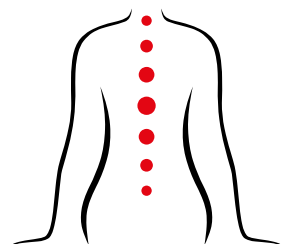
Eden 3 motorsäng med comfort bäddmadrass 80 cm **1330€** norm. 1834€
Priset innehåller säng, fötter, comfort bäddmadrass och hemleverans.



Eden 6 ramsäng 160 cm **1530€** norm. 2223€
Priset innehåller säng, fötter, comfort bäddmadrass och hemleverans.



Nejdens skönaste motorsäng Eden 9 motorsäng 180 cm **4900€** norm. 6940€ med comfort bäddmadrass. Priset innehåller säng, fötter, comfort bäddmadrass, hemleverans och montering inom 100 kilometer från vår butik.



Bed Invest

Wake up happy everyday

www.bedinvest.fi

Marknadsvägen 3, 65610 Korsholm

Må-Fre kl 12-18 Lø kl 11-16

Tel. 0500 162 423



FOTO: ARIAPORTRAITS/EMILIA KAVILO

ALEXANDRA ÄNG

Ta plats i mitt liv, Gud!

DET SMÄLLER i ytterdörren följt av ett besviket och argt: "DOM VA JU INTE HEMMA!" Den känslan hör ju till de mer irriterade. Man har stora förhoppningar, planer, man förbereder sig och så tar man sig till den tilltänkta dörren och ringer på. Och så är det ingen som öppnar. Ingen är hemma.

På söndag firar vi första advent. Vi läser evangeliet om Jesus som rider in i Jerusalem och folket ropar Hosianna! Hosianna som betyder hjälp oss – fräls oss! Vi sjunger *Hosianna, Bered en väg* och kanske *Gläd dig du Kristi brud*. Budskapet är tydligt – Gud, ta plats i mitt liv, Gud rädda oss!

Jag tänkte länge att det handlade om att Jesus rider in i våra liv, ställer sig vid dörren och knackar. Där är han utanför och vi är innanför.

»Tänk om det är tvärtom? Att Gud är helt inne i vårt hjärta.«

MENTÄNK om det är tvärtom? Att Gud som är den fullkomliga kärleken är helt inne i vårt hjärta. Där är Gud innanför och jag är den som är utanför, som kyrkofadern Augustinus skriver: "Du var hos mig, men jag var inte hos dig."

För är det inte det vi ser runt om kring oss i världen? Ett tillstånd av att vi människor har lämnat våra hjärtan och allt det som hjärtat står för: medkänsla, rättvisa, kärlek.

Och där är Gud i mitt hjärta och bjuder in mig. Ger mig möjlighet att vara en människa som möter andra och situationer med medkänsla och kärlek.

ADVENT BETYDER ankomst – varje dag kommer Gud till oss i form av möten med andra människor, och vid varje ankomst har vi möjlighet att vara i vårt hjärta och möta vår omgivning med Kristus. Varje tillfälle är en ny möjlighet.

Så kanske kunde en god andlig övning i advent vara att inleda dagen med att be: Gud, hjälp mig att idag se med dina ögon. Hjälp mig att vara i mitt hjärta där du är.

I adventstid får vi träna oss att vara i våra hjärtan; i mötet med andra och i mötet med all den oro som finns i vår omvärld och vår omgivning.

Alexandra Äng är mamma, fru, präst och doktorand.

Väntar just nu på att få sjunga adventspsalmer.

Hennes tips är: Våga ta en tupplur! Det kan hända att världen ser helt annorlunda ut efteråt.

SÖNDAG 27.11.2022, Första söndagen i advent

Söndagen ger kyrkoåret puls. Varje söndag har ett namn och ett tema som återkommer i bibeltexterna. Den här sidan berättar vad de närmsta två söndagarna handlar om i våra kyrkor.

Den här söndagen

handlar om hur Jesus rider in i Jerusalem. Jesus kom inte till Jerusalem som en jordisk härskare, utan han kom ödmjuk, ridande på en åsna. Med hosiannarop hälsar vi Jesus och gläder oss åt att han har kommit för att infria oss till gemenskap med Gud och med varandra. Temat för söndagen är **Din konung kommer i ödmjukhet**.

Helgens texter

FÖRSTA LÄSNINGEN

Sak. 9:9–10

ANDRA LÄSNINGEN

1 Petr. 1:6–12

EVANGELIUM

Mark. 11:1–10

"Gå bort till byn där framme. När ni kommer in i den hittar ni genast en ungåsna som står bunden där, en som ännu ingen har suttit på."

Läs mera i Mark. 11:1–10.

Psalmförslag

4: 1–3

7

1

2

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.



SÖNDAG 4.12.2022, Andra söndagen i advent

Nästa söndag

handlar om hur församlingen tålmodigt ska invänta Kristi ankomst och den utlovade frälsningen. Mitt i nöden har församlingen fått löftet om frälsningens tid. Löftet fyller oss med glädje och hopp. Temat för söndagen är **Din konung kommer i härlighet**. Nästa tisdag är det självständighetsdag. Under vårt lands hela självständighetstid har man firat gudstjänst denna dag. Temat för självständighetsdagen är **Välsigna och bevara vårt land**.

Helgens texter andra advent

FÖRSTA LÄSNINGEN

Jes. 35:3–6

ANDRA LÄSNINGEN

Hebr. 10:35–39

EVANGELIUM

Luk. 12:35–40

Helgens texter självständighetsdagen

FÖRSTA LÄSNINGEN

5 Mos. 8:10–17 eller Pred. 9:13–18

ANDRA LÄSNINGEN

Jak. 3:13–18 eller Apg. 17:24–30

EVANGELIUM

Joh. 8:31–36 eller Matt. 20:25–28

Psalmförslag

169

858

941

3

Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

Saknar du någon församling? Du hittar de övriga på kyrkpressen.fi



Bidra med att delta!

Många församlingar ordnar just nu basarer, konserter och andra evenemang för att samla in pengar och annat till diakonin eller andra välgörande ändamål. Du får vara med – kolla in din församlings annonsering!

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

ESBO

HÖGMÄSSOR

Esbo domkyrka sö 27.11 kl. 12.15: Hosanna-högmässa. Jäntti, Ertman, Malmgren, Kronlund, Brunell, Markus Malmgren, Sofia Torvalds. Kammarkören Novena med musiker från bl.a. Esbo barock. Glögg och pepparkakor vid Klockstapeln efter högmässan.

Esbo domkyrka sö 4.12 kl. 12.15: Kanckos, Kronlund, Malmgren. Kyrkkaffe i Förrättningskapellet.

Köklax kapell sö 4.12 kl. 16: De vackraste julsångerna. Ertman, Kronlund, Malmgren. Glögg och pepparkakor.

Esbo domkyrka ti 6.12 kl. 10: tvåspråkig gudstjänst på självständighetsdagen. Ertman, Kronlund, Mari Mathlin och Teemu Suominen. Kyrkkaffe i Församlingsgården.

Familjeklubbar för föräldrar och småbarn: Vi träffas på följande platser kl. 9.30–11.30: Sång och lek i Sökö kapell varje ti. Esbo domkyrkas församlingsgård varje on. I Mattby kapell Imse Vimse varje to. I Köklax kapell varje fre.

Obs! Ingen familjeklubb 6.12 i Sökö.

Unga: må 28.11 kl. 17–20 är det So-de-kväll med chill, träffa kompisar och spela spel. Sökövägen 13.

Symamsellerna: Ti 29.11 kl. 16–19.00 handarbetsgruppen som stickar och handarbetar till förmån för mission och internationell diakoni. Vita huset, Prästgårdsg. 1.

Musik: ti 6.12 kl. 16. All världens musik / Kaiken maailman musiikkia i Esbo domkyrka. Mikko Helenius, Altti Uhlenius, Markus Malmgren och Nina Kronlund. Sång, orgel, piano, dragspel och gitarr. Musik av bl.a. Sibelius, Dylan, Hector, Dolly Parton och Genesis. Fritt inträde. Kollekt för Ukraina via Kyrkans utlandshjälp.

On 7.12 kl. 19. Julkonsert: i Esbo domkyrka för att stöda Ukraina. Corellis julkonsert, Vivaldis vinter och traditionella julsånger. Josefín Silén; sång, Iryna Gorkun-Silén; flöjt, Sebastian Silén; violin, Kirill Kozlovsky; cembalo. Fritt inträde. Program 20€. Intäkterna går till föreningen Ukrainalaisten yhdistys Suomessa ry. för att hjälpa ukrainska musikskolor som skadats eller förstörts i kriget.

On 7.12 kl. 19. Kom och sjung de vackraste julsångerna: med Kråksången i Esbo domkyrkas församlingsgård. Julglögg i aulan kl. 18.30. Kråksången under ledning

av Eeva-Liisa Malmgren, Hannu Rantanen; bas och Kaarle Mannila; slagverk. Handarbetsgruppen Symamsellerna deltar med försäljning av sockor och vantar. Kollekt till förmån för Finska Missions-sällskapet.

Diakonin stöder och hjälper: Ta kontakt med diakonerna; Nina 050 432 4323, nina.wallenius@evl.fi, Taina 040 547 1856, taina.sandberg@evl.fi, Henrik 050 597 3313 henrik.tuohino@evl.fi, samt WhatsApp eller elektronisk tidsbokning: asiointi.espoonseurakunnat.fi. Mer info esboforsamlingar.fi/stod-och-hjalp/samtalshjalp.

Esbo svenska församlings kansli på Kyrkogatan 10: Vi betjänar per telefon må-fre kl. 9–13 och e-post. Kansliet öppet för besök må och to kl. 9–13.

Bokning av dop, vigsel och jordfästning samt beställning av ämbetsbetyg och släktutredningar: Esbo regioncentralregister, betjäning per telefon och e-post må-ti kl. 9–15 och on-to kl. 9–12, fre stängt. 09 8050 2600, keskusrekisteri.espoo@evl.fi, Bokningstjänster, 09 8050 2601, varauspalvelut.espoo@evl.fi. Begravnings-tjänster, 09 8050 2200, hauta-toimisto.espoo@evl.fi.

GRANKULLA

Fr 25.11 kl. 17.30: Ungdomsandakt i kyrkan, Jona Granlund, Heli Peitsalo.

Kl. 18: Ungdomskväll i Klubb97, Jona Granlund.

Lö 26.11 kl. 11–13: Adventsbasar till förmån för diakoni och mission i Grankulla kyrka. Handarbeten, julpynt, bakverk – salt och sött, lotteri mm. I caféet serveras julgröt och kaffe. Arr. Grankulla svenska kyrkoförening och Grankulla svenska församling.

Första söndagen i advent 27.11 kl. 12: Högmässa, Ulrik Sandell, Daniel Nyberg, Heli Peitsalo, Barbro Smeds. Graziakören medverkar. Festlig återbruktagning av kyrkan efter renoveringen. Festkaffe i övre salen.

Julfönster 27.11–8.1: Grankulla kyrka har redan i några år satsat på julfönster som vem som helst har kunnat komma och beundra, till exempel under kvälls promenaden. Även om vi redan har fått flytta in i Grankulla kyrka efter renoveringen, påverkas ännu omgivningen omkring kyrkan av renoveringsslutsputten så i år kan man se församlingarnas julfönster i församlingslokalen Sebastos fönster i stället. Utställningen är öppen 27.11–8.1 dygnet runt och adressen är Grankulla-vägen 11, vid torget. Varmt välkomna!

Ti 29.11 kl. 9.30: Familjelyktan i Sebastos, Daniela Hildén, Heli Peitsalo.
Kl. 9.30– 10.30: Diakonimottagning och brödutdelning i kyrkans aula.
Kl. 15: Glad idag – tvåspråkig mentalsvårdsgrupp i Sebastos. Tema: Levyrati. Carola Wikström, Catherine Granlund.
Kl. 18: Graziakören i kyrksalen, Heli Peitsalo.
On 30.11 kl. 14: Kyrkosyfoöreningen i övre brasrummet.
To 1.12 Jultablå: för alla åldrar i kyrkan kl. 9 och kl. 10.15. Medverkande: Pensionärer från Grankulla svenska pensio-närsfoörening, kören GSP-klang, Daniela Hildén, Ulrik Sandell och Barbro Smeds.
Kl. 10–11: Lovsångs- och förbönsgrupp i övre brasrummet, Catherine Granlund, Carola Wikström.
Fr 2.12 Jultablå: för alla åldrar i kyrkan kl. 9 och kl. 10.15. Medverkande: Pensionärer från Grankulla svenska pensio-närsfoörening, kören GSP-klang, Daniela Hildén, Ulrik Sandell och Barbro Smeds.
Andra söndagen i advent 4.12 kl. 12: Högmässa, Ulrik Sandell, Fiona Chow. Kaffe i nedre salen.
Ti 6.12 kl. 10: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst, Daniel Nyberg, Kari Kuula, Barbro Smeds. Manskören GSP-Klang medverkar. Efteråt uppvaktning vid hjältegravarna.
On 7.12 kl. 14: Kyrkosyfoöreningens julfest i övre brasrummet.
Kl. 17–19.30: Familjekväll i Grankulla kyrka med matservering, program och andakt, Daniela Hildén, Heli Peitsalo.
To 8.12 kl. 10–11: Lovsångs- och förbönsgrupp i övre brasrummet, Catherine Granlund.
www.grankullaforsamling.fi

KYRKSLÄTT

Fre 25.11 kl.13–15: Effa på Hörnan, för elever i åk1–6
Lö 26.11 kl. 12: Slöjddgruppen träffas på Gamla Kustvägen 86, välkommen med.
Sö 27.11 kl. 12: Första advents mässa i S:t Mikael's kyrka, Mikaelikören, Vox luventus och Vox Nova medverkar. Årets konfirmander för föräldrar deltar. Välkommen och sjunga Hosianna tillsammans med andra.
Ti 29.11 kl. 17–19: Stick & Meet på Hörnan
Ti 29.11 kl. 18: De Vackraste Julsånger på Bergåsa
Ons 30.11 kl. 13–18: Julpyssel på Hörnan
Ons 30.11 kl. 19: Konsert till förmån för

Gemensamt Ansvar i S:t Mikael's kyrka, Marcus Sjöholm dragsspel
To 1.12 kl. 10: Förmiddag på Hörnan
Lö 3.12 kl. 10–15: Julen inleds i köpcen-tret Kirsikka, Ellen öppet
Sö 4.12 kl. 12: Andra advents mässa i S:t Mikael's kyrka
Ti 6.12 kl. 11.30: Kransnedläggning vid hjältegravarna på Självständighetsdagen, gudstjänst efter det inne i kyrkan
To 8.12 kl. 18: De Vackraste Julsånger på Runhälla
To 8.12 kl. 10: Förmiddag på Hörnan
Sö 11.12 kl. 16: De vackraste Julsånger på Bygdebo.
Är du intresserad om Mission: kom med och diskutera om missionen i vår församling efter mässa söndagen den 11.12. Finska Missionssällskapet finns på plats.
www.kyrkslattsforsamlingar.fi – tel. 040 350 8213

TAMMERFORS

Fre 25.11 kl. 15 Tyskaklubben: i Svenska Hemmet, vi träffas vid en kopp kaffe och samtalar på tyska, Dieter Herman Schmitz liest aus seinem Roman: "Finnisch verheiratet. Oder. Auf der Suche nach dem finnischen aller Worte (2020), Anna Arola, Marianne Hesthammer, Paula Sirén
Sön 27.11 kl. 11 Gudstjänst: i Svenska Hemmet, 1a advent med Hosianna, kyrkkaffe, Janne Heikkilä, Petra Perttula
Tis 29.11 kl. 10–11.45 Familjelyktan: i Svenska Hemmet, anmälningar till barnledare Piu Heinämäki, tfn 040 804 8587
Tis 29.11 kl. 12.30–15.45 Tisdagsklubben: för eleverna i årskurs 3
Ons 30.11 kl. 13 Onsdagskaffe: i Svenska Hemmet, Essi Helisma: Diakonin i Finland 150 år
Sön 4.12 kl. 11 Högmässa: i Svenska Hemmet, 2a advent, Janne Heikkilä, Anna Arola
Tis 6.12 kl.11 Gudstjänst: i Gamla kyrkan, Janne Heikkilä, Anna Arola, stråkar från Tampereen Kamarimusiikkiseuras orkester
Tis. 6.12 OBS! Ingen Familjelyktan
Tis. 6.12 OBS! Ingen Tisdagsklubb
Ons. 7.12 kl. 13 Onsdagskaffe: i Svenska Hemmet, Julkaffe med julsånger, årets sista träff.
Telefonjour om neuropsykiatriska störningar (bl.a. ADHD, autism) för familjer. Lösningssinriktad neuropsykiatrisk coach Piu Heinämäki, tfn 040 804 8587, tisdagar kl. 8–10 och fredagar kl. 10–12.

GRANKULLA

Adventsbasar!

Adventsbasar lördagen 26.11 kl. 11–13: Adventsbasar till förmån för diakoni och mission i Grankulla kyrka. Handarbeten, julpynt, bakverk – salt och sött till salu, lotteri mm. I caféet serveras julgröt och kaffe. Arr. Grankulla svenska kyrkoförening och Grankulla svenska församling.

VANDA

ONS 23.11 kl. 14–15 Dickursbykretsen: i Folkhälsanhuset i Dickursby, Vallmovägen 28. Andakt, kaffe och tilltugg.
ONS 23.11 kl. 18–19 Sångstund: i Dickursby kyrka. Välkomna med på sångstund i Dickursby kyrka varje onsdag och må bra med rösten! Tervetuloa rentouttavaan lauluhetkeen Tikkurilan kirkossa keskiviikkoiltoisin!
ONS 23.11 kl. 18–20 Ungdomskväll: Öppen verksamhet för alla ungdomar på svenska i Dickursby kyrka
TO 24.11 kl.13–14.30 Sottungsby-Häkansbölekretsen: i Häkansbölekyrka. Häkansbölev. 48. Andakt, kaffe och tilltugg.
TO 24.11 kl.14–16 The english Bible study group: i Dickursby kyrka. Gäst: Janne Sironen. Anmälningar till Heidi Salminen 0503301828.
FRE 25.11 kl.10–11 Musikleik: i Dickursby kyrka. För ca 1–4 åringar med vuxen på 2 våningen i utrymmet Kärlek.
FRE 25.11 kl.11.30–15 Fredagsgruppen: Besök till Heureka. Vi träffas kl.11.30 inne i Heureka.
FRE 25.11 kl. 14–15.30 Babyrytmik: För ca 3–6mån med vuxen på andra våningen i utrymmet Kärlek.
LÖ 26.11 kl.10–14 Himmelverkstad: i Dickursby kyrka. I himmelverkstaden kan man laga en himmel. Du får idéer, hjälp och råd. Kaffeservering till förmån för Gemensamt Ansvar.
SÖ 27.11 kl.10 Festmässa: första söndagen i advent, i Helsing kyrka S:t Lars. Sini Aschan, Anders Ekberg, Heidi Åberg och Emmi Savolainen, trumpet.
ONS 30.11 kl.14.30–15.30 Allsänger: på Folkhälsanhuset. Våra mest älskade allsänger. Vi sjunger våra mest älskade och kända allsänger. Gunnar Weckström är konferencier och Anders Ekberg vid pianot.
ONS 30.11 kl.18–19 Sångstund: i Dickursby kyrka.
ONS 30.11 kl. 18–20 Ungdomskväll: med ungdomarnas De vackraste julsångerna. Sista ungdomskvällen för i år.
FRE 2.12 kl.10–11 Musikleik: i Dickursby kyrka. För ca 1–4 åringar med vuxen på 2 våningen i utrymmet Kärlek.
FRE 2.12 kl. 14–15.30 Babyrytmik: För ca 3–6mån med vuxen på andra våningen i utrymmet Kärlek.
FRE 2.12 Veckomässa: i Folkhälsanhuset, första advent. Kristian Willis, Janne Sironen, Anders Ekberg.
SÖ 4.12 kl.10 Högmässa: i Helsing kyrka S:t Lars. Janne Sironen och Anders Ekberg.
TI 6.12 kl.10 Självständighetsdagen.
Tvåspråkig gudstjänst: och uppvaktning vid hjältegravarna. Helsing kyrka S:t Lars. Liturger: Kristian Willis (Vanda svenska församling) och Matti Hyry (Hämeenkylä seurakunta). Predikan: Niko Huttunen. Anders Ekberg, kantor.
Tvåspråkig gudstjänst och uppvaktning vid hjältegravarna vid Helsing kyrka, vid hjältegraven i Rödsand kl. 11.30 och vid minnesmärket i Sandkulla kl. 12.00.
ONS 7.12 kl. 18–19 Sångstund: i Dickursby kyrka.
TO 8.12 kl. 12–14 Diakonins och Vanda veteranernas julfest: i Dickursby kyrka. Andakt, julgröt och julsånger med Anders Ekberg.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES

www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes
Middagsbön och diakonijour: tisdagar kl 12–14 i Johanneskyrkan.
Veckomässa: onsdag 30.11 kl 18 i Johanneskyrkan. Sista veckomässan för terminen.
Högmässa i S:t Jacobs kyrka: söndag 4.12 kl 10. Obs! Ingen högmässa i S:t Jacobs kyrka 27.11.
Högmässa i Johanneskyrkan: sö kl. 12.
Högmässa på första advent: kl 12 i Johanneskyrkan. Församlingens samtliga körer medverkar.
Tvåspråkig högmässa i Lauttasaaren kirkko: 6.12 efter uppvaktningen vid hjältegravarna kl 12.
Missa inte! Tvåspråkig gudstjänst: 6.12 kl 12. Självständighetsdagens ekumeniska festgudstjänst i Helsingfors domkyrka. Direktsänds i TV. Öppen för allmänheten, som ombeds komma kl 11.10–11.30.
GEMENSKAP
Middagsbön och diakonijour: tisdagar kl 12–14 i Johanneskyrkan.
Träffpunkt: tisdag 29.11 kl 14–15.30 i Högbergssalen. Gäst: Åsa Hansson. "Broderi berättelser – du behöver en karta."
Diakoniträff: torsdagar kl 12 i S:t Jacobs kyrka. Kaffe och diskussion.
Missa inte! Uppvaktning vid hjältegravarna: 6.12 kl 10 på Drumsö. Tvåspråkig högmässa i Lauttasaaren kirkko efteråt.
Johanneskaffe på stan: 5.12 kl 14–16, Café Tintin tango, Tölö. Träff utanför caféet kl 13.55. Kom och träffa anställda och andra församlingsmedlemmar! Vi bjuder på kaffe och tilltugg.
Kaffe med Johannes: 5.12 kl 13–15 i Verkstaden i Folkhälsanhuset, Brunakärr.
Samtalsgruppen Bibel, tro och tvivel: 5.12 kl 18 i Hörnan.
Julfest för unga vuxna: 7.12 kl 18–20, Heureka. Församlingen bjuder på besöket. Anmälan till Viivi Suonto, 050 407 5165.
FÖR FAMILJER OCH BARN
Familjecafé: Måndagar och fredagar kl 9.30–12.30 i Hörnan (Högbergsg.10), torsdagar kl 9.30–12.30 i S:t Jacobs kyrka (Kvarnbergsbr.1, vän 2) .
Musikleik: Måndagar och fredagar kl 10 i Hörnan (Högbergsg.10), torsdagar kl 10 i S:t Jacobs kyrka (Kvarnbergsbr.1), tisdagar kl 10 i Arabiastrandens invånarhus (Indiag.1, utrymmet "Käätöpaikka").
Babyrytmik: måndagar kl 11 i Hörnan.
Fritids: måndag–torsdag kl. 13–16:30 för åk 3–6, i S:t Jacobs kyrka på Drumsö, Kvarnbergsbrinken 1. Här kan du kocka, spela, skapa, leka ute m.m. Mellanmål kostar 1€. Mera info: Axel Åberg, 050 408 4637
Family fun: onsdag 30.11 kl 16–19 i S:t Jacobs kyrka. Julpysseltema! Mera info om familjecaféet, babyrytmiken och musikleken ger Stella Wahlström, 050 578 1444
MUSIK
Lunchmusik: tisdagar kl. 12 i Gamla kyrkan.
Programmet för unga: hittar du på ungdomsverksamhetens egen hemsida, johannesungdom.wordpress.com.
Mera info om församlingens verksamhet finns på vår hemsida: helsingforsforsamlingar.fi/johannes.
Följ oss på instagram och fb: @johannes-forsamling.



MATTEUS

www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus
Mässor: regelbundet varje söndag kl. 10 i Matteuskyrkan. Utom de söndagar vi firar kvällsmässa 4.12 och 1.1
Kvällsmässa 4.12 kl. 18.00: talare Hilikka Olkinuora. Barnhörna finns för de minsta. Kvällste efteråt.

MU-mässa: (MatteusUngdom): Onsdagar kl. 17:30 + kyrkfika. Öppet hus för ungdomar från kl. 15.

Öppen bönegrupp: Molnet träffas från och med 6.10, varannan torsdag, i Matteuskyrkan kl. 18–19:30. Mer info: Gun Holmström, tfn 040 7596851.

BARN OCH FAMILJ

Musiklek tisdagar: Klapp & klang kl. 10 (från 1 år uppåt) och Gung & sjung kl. 11 (för 0–1-åringar) i Matteuskyrkan. Mera info: daniela.stromsholm@evl.fi, 050-5967769. Sista gången 22.11. Tisdag 29.11 julvandring kl. 10.30. Dans kring granen och avslutning torsdag 8.12 kl. 9.30.

Popkör: för barn i årskurserna 3–6. Tisdagar kl. 15.30–16.15 i Matteuskyrkan. Matteus barnkör övar i skolorna på Matteus församlings område, på eftistid torsdagar.

Körledare: daniela.stromsholm@evl.fi, 050-5967769. Sista gången 13.12

Dans kring granen: utanför Matteuskyrkan 8.12 kl. 9.30. Servering efteråt för daglediga, mor- och farföräldrar!

MUSIK

Kyrkokören: övar tisdagar kl. 18.30 i Matteuskyrkan. Körledare: niels.burgmann@evl.fi, 050-566 9418

Vår Ton: för dig som aldrig vågat sjunga i kör men ändå skulle vilja försöka. Vi sjunger visor, kanon och schlager onsdagar mellan 15.30–16.30. Ledare: Niels Burgmann. Tag gärna kontakt om du har frågor, 050-566 9418 eller niels.burgmann@evl.fi

GEMENSKAP

Stickklubben: 1.12 kl. 11–13 (jämna veckor i höst). Handarbete, inspiration och skratt. Mera info: Carita Riitakorpi, 050-380 3986.

Kvinnor mitt i livet: 5.12 18–20:30 i Matteuskyrkan. Kom som du är och dela tankar om livet just nu. Kontakt: Stina Hjelt 050-300 5911.

Lördag 26.11 Matteus SALT 50 gången! Välkommen på festbrunch kl.10 i Matteuskyrkan, Snellusalen vän. 2. Temat är Gemenskap med Gud. Talare är Matias Gädde.

Samling för män: 9.12 kl. 18–20 Stefan Djupsjöbacka med temat ”Kan Gud bli människa?”

ADVENTSTID OCH JUL

Allsångskonserter till förmån för världens barn:

Lör 26.11 kl. 12: Barnens vackraste julsånger, grötservering och lillajulsfest i Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3.

Tors 15.12 kl. 19: De vackraste julsångerna i Nordsjö kyrka med Matteus Lucia. Hamnholmsvägen 7.

Sön 18.12 kl. 18: Matteus Voice goes De vackraste julsångerna i Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3.

Ons 21.12 kl. 19: De vackraste julsångererna i Degerö kyrka tillsammans med kyrkokören och Lucia. Rävsvägen 13.

ÖPPEN JULVANDRING 1.12 kl. 17.30–19.30: Välkommen med på ett juldrama där du själv får dyka in i händelserna den första julen! Vi vandrar tillsammans i små grupper och på vägen träffar vi bland annat herdar, kameler, visa män och många andra. En ny vandring startar varje halv timme och tar ca 25 minuter.

JULBASAR OCH JULVANDRINGAR LÖR

3.12 kl. 10–13: En traditionell julbasar i Matteuskyrkan med gröt, pepparkakshus, bakverk, handarbeten och loppis. Julstämning får du på köpet. Öppna julvandringar med start varje halvtimme.

PETRUS

www.petrusforsamling.net

Högmässa: kl. 10 Munksnäs kyrka, söndagsskola för barn. Kl. 12 Äggelby gamla kyrka. 27.11 Metsäranta, Sandell. 4.12 Enkvist, Thylin, Sandell. Kaffet efteråt.

Puls-gudstjänst: kl. 15.30 i Petruskyrkan. Puls är en avslappnad söndagsgudstjänst med undervisning, gemenskap och lovsång. Kaffet efteråt. Barnkyrka och CoolKids för barnen. Välkommen!

BARNFAMILJER

Följ Petrus Kidz-gruppen på facebook för aktuell info!

Musiklek: Välkommen på musiklek! Musiklek är speciellt för dig med barn 0–5år. Tisdagar kl. 10 i Malms kyrka och torsdagar kl. 10 i Hagasalen. Kontakta Anne Koivula, anne.koivula@evl.fi, för mer info.

SJUNG I KÖR

Petrus vokalensamble: Välkommen alla nya körsångare! Vi sjunger i stämmor och uppträder sporadiskt. Kören övar i regel torsdagar kl. 18.30 i Äggelby gamla kyrka. Mer information av kantor Mathias Sandell (@evl.fi).

Lovsångsgruppen: För alla som gillar att sjunga! Lovsångsgruppen medverkar på Förbön och Tack. Övning före förböns-gudstjänsten varannan tisdag kl. 18.

BÖN OCH LOVSÅNG

Du kan alltid skicka in dina böneämnen: till pray.petrus@evl.fi, per post: Petrus församling, Skogsbäcksvägen 15, 00630 Helsingfors.

Förbön och Tack: Ti 29.11 kl. 19. Tvåspråkig förbönsgudstjänst i Munksnäs kyrka. Bengt Lassus. Barnpassning ordnas. Förbönstelefonen öppen må kl. 14.30–16.30, ons kl. 18–20, 09-23407171. Du kan även sända böneämnen per e-post eller post till kontaktuppgifterna ovan. Välkommen på plats eller följ med digitalt via Petrus facebook, www.facebook.com/petrus-forsamling.

Öppen Himmel bön- och lovsångskväll: 25.11 kl. 18 i Petruskyrkan. En kväll med bön, lovsång och tid i Guds närvaro. Vill du lära dig höra Guds röst, och vara inför honom. Vi kan alla höra höra och umgås med honom. Välkommen!

OnlineBön för missionen: 10.12 kl. 20. Vi träffas på Google Meet för att be för och välsigna våra utsända missionärer. Kontakta Ronny Thylin (050 3803 548) för mer info.

Rotad i Ordet: 12.12 kl. 18 i Malms kyrka. Kom med på en resa djupare i Bibeln och bli rotad i din tro. Henrik Perret.

GEMENSKAP

Missionsbrunch: 26.11 kl. 10 i Petruskyrkan. Ann-Kristin Åvall (Finska missions-sällskapet) ger konkreta tips på hur vi kan vara med och bygga en mera rättvis och medmänsklig värld. Anmälan till Ronny Thylin (@evl.fi) senast 25.11.

Gudstjänstgruppen i Munksnäs: För dig som känner att du hör hemma i gudstjänsten i Munksnäs och vill bygga en djupare gemenskap. Träff 1.12 kl. 18 i Munksnäs kyrka. Kontakta kaplan Ronny Thylin (@evl.fi) för mer info.

ONLINE

Följ med Petrus församling: Instagram och facebook @petrusforsamling



KYRKSLÄTT

Vill du sprida julglädje?

Kom med presentkort, choklad, glögg, nötter, pepparkakor, kaffe eller annat julgott till julpysslet på Hörnan ons 30.11 kl.13–18 eller julminglet i Ellen lö 10.12 kl.10–14.

Med önskan om en välsignad adventstid!

Diakonin i Kyrksläotts sv. frs., tfn. 050 478 4227

RASEBORGS PROSTERI

EKENÄSNEJDENS SVENSKA GUDSTJÄNSTER

Första advent sö 27.11

Kom och sjung med i Hosianna-hymnen! kl. 10 i Ekenäs kyrka, kyrkokören medv. kl. 10 i Tenala kyrka, kyrkokören medv. kl. 13 i Bromarvs kyrka kl. 13 i Snappertuna kyrka

Sö 4.12

Högmässa kl. 10 i Ekenäs kyrka.

Självständighetsdagen ti 6.12

Uppvaktningar vid hjältegravarna:

kl. 9 Ekenäs nya beg.plats

kl. 10 i Tenala

kl. 11 i Bromarv

kl. 12 Gudstjänst i Snappertuna kyrka, uppvaktning efteråt.

KONserter i EKENÄS KYRKA

Jubileumskoncert – Cajorna 30 år: lö

26.11 kl. 16. Dir. Sara Selenius. Ack. Gustav Nyström & Teddy Granroth. Fritt inträde, program 10€.

Kaunein Joulu: lö 3.12 kl. 18. Jyrki Anttila, Maija Anttila, Anette Raukola. Bilj. 28 € vid dörren i lippu.fi

O helga natt: må 5.12 kl. 19. Erik Andre Hvidsten (Norge), Thomas Enroth, piano. Bilj. 30€ i netticket.fi

Sprid ditt ljus – Julkonsert: to 8.12 kl. 19. Manskören Raseborg, dir. Teddy Granroth. Bilj. 20/10€ vid dörren.

Info: www.ekenasnejdensforsamling.fi

INGÅ

Fre 25.11:

– kl. 17.00–19.00 **Familjekväll:** Församlingshemmets nedre våning. Nylund, Sköld-Qvarnström.

Lö 26.11:

– kl. 18.00 **Körernas adventskoncert:** Ingå kyrka. Julgransljusen tänds på kyrkans parkering varefter konserten börjar. Ingå Egnahemsförening bjuder på glögg på parkering kl 17.30–18.30.

Sö 27.11:

– kl. 10.00 **Adventsmässa:** Ingå kyrka. Hellsten, Gustafsson Burgmann medverkar.

Må 28.11:

– kl. 13.15–15.00 **Einsteinklubben (för nyfikna barn):** Församlingshemmets nedre våning. Nylund, Sköld-Qvarnström.

Ti 29.11:

– kl. 8.30–10.00 **Frukost:** Strandvägen 11. Vuxna 2 €, barn under 7 år gratis. I samarbete med Inkoon martat. Lindell.

– kl. 10.00–14.00 **Öppet hus & mini-loppiset öppet:** Strandvägen 11. Lindell, Kakko.

Ons 30.11:

– kl. 13.15–16.30 **After school:** Församlingshemmets nedre våning. Öppna dörrar för barn i årskurs 1–6. Möjlighet att göra läxor (läxhjälp), äta mellanmål, pyssla, spela, gympa osv. Fri samvaro. Nylund.

– kl. 15.00–18.00 **Eftermiddagsloppis:** Strandvägen 11. Välkommen att fynda till förmånliga priser. Kaffet med dopp! Lindell.

To 1.12:

– kl. 10.00–12.00 **Familjecafé:** Församlingshemmets nedre våning. Nylund.

– kl. 10.00–14.00 **Öppet hus & mini-loppiset öppet:** Strandvägen 11. Lindell, Kakko.

– kl. 11.30–13.00 **Matservering:**

Församlingshemmet. 4 €/person. Sköld-Qvarnström.

– kl. 18.00 **Bönegrupp (tvåspråkig):** Strandvägen 11. Kakko.

Fre 2.12:

– kl. 18.00 **Israelisk dans:** Församlingshemmet. Unnérus.

Lö 3.12:

– kl. 10.00–18.00 **Julpyssel för hela familjen:** Församlingshemmet. Nylund, Sköld-Qvarnström, Ahlfors.

Sö 4.12:

– kl. 10.00 **Högmässa:** Degerby kyrka. Hellsten, Storbacka.

Må 5.12:

– kl. 13.15–15.00 **Pysselklubb:** Församlingshemmets nedre våning. Nylund, Sköld-Qvarnström.

– kl. 18.30 **Bibelgrupp:** Prästgården. Hellsten.

Ti 6.12:

– kl. 14.00 **Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst:** Ingå kyrka. Sjöblom, Gustafsson Burgmann.

Ons 7.12:

– kl. 13.00 **Dagträffens och missions-syfoeringens julfest:** Prästgården.

Julgubbe, sångprogram mm. Lindell, Kakko, Sjöblom, Hellsten, Gustafsson Burgmann.

– kl. 13.15–16.30 **After school:** Församlingshemmets nedre våning. Öppna dörrar för barn i årskurs 1–6. Möjlighet



ESBO

Julkonsert för Ukraina

On 7.12 kl. 19. Julkonsert i Esbo domkyrka för att stöda Ukraina. Co-rellis julkonsert, Vivaldis vinter och traditionella julsånger. Josefin Silén; sång, Iryna Gorkun-Silén; flöjt, Sebastian Silén; violin, Kirill Kozlovsky; cembalo. Fritt inträde. Program 20 €. Intäkterna går till föreningen Ukrainalaisten yhdistys Suomessa ry. för att hjälpa ukrainska musikerskolor som skadats eller förstörts i kriget.

att göra läxor (läxhjälp), äta mellanmål, pyssla, spela, gympa osv. Fri samvaro. Nylund.

To 8.12.

- kl. 10.00–14.00 Öppet hus & mini-loppiset öppet: Strandvägen 11. Lindell, Kakko.

- kl. 10.00–12.00 Familjecafé: Församlingshemmets nedre våning. Nylund.

- kl. 11.30–13.00 Matservering: Församlingshemmet. 4 €/person. Sköld-Qvarnström.

- kl. 14.00 Minnes- och stödgrupp för närstående vårdare: Strandvägen. I samarbete med Nylands minneslots. Lindell.

- kl. 18.00 Kyrkofullmäktige sammanträder: Församlingshemmet.

- kl. 18.00 Bönegrupp (tvåspråkig): Strandvägen 11. Kakko.

Mera information: www.ingaforsamling.fi

KARIS-POJO

Första advent 27.11 – välkommen till kyrkan inför julen!

–kl. 10 Högmässa i Pojo kyrka.

–kl. 12 Högmässa i Karis kyrka som också streamas via församlingens YouTube-kanal.

–kl. 16 Högmässa i Svartå kyrka.

Må 28.11 kl. 14 Bibelgrupp: i Karis församlingshem.

To 1.12 kl. 19.30 Stillhetens bön: i Karis kyrka.

Lö 3.12 Julmarknad: i Pojo kl. 10–13.

Andra advent 4.12 – välkommen till kyrkan inför julen!

– kl. 10 Högmässa i Pojo kyrka.

– kl. 12 Högmässa i Karis kyrka

Ti 6.12 Självständighetsdagen

kl. 10.30 Tvåspråkig gudstjänst i S:t Olofs kapell.

Självständighetsdagens basar kl. 12–13.30 i Karis församlingshem.

Uppvaktning vid hjältegravarna:

kl. 9.30 vid Pojo kyrka.

kl. 11.30 vid S:t Olofs kapell i Karis.

kl. 12.30 vid Svartå kyrka.

EKENÄSNEJDEN

Konsalter i Ekenäs kyrka

Jubileumskonsert – Cajorna 30 år: lö 26.11 kl. 16. Dir. Sara Selenius. Ack. Gustav Nyström & Teddy Granroth. Fritt inträde, program 10 €.

Kaunein Joulu: lö 3.12 kl. 18. Jyrki Anttila, Maija Anttila, Anette Raukola. Bilj. 28 € vid dörren i lippu.fi

O helga natt: må 5.12 kl. 19. Erik Andre Hvidsten (Norge), Thomas Enroth, piano. Bilj. 30 € i netticket.fi

Sprid ditt ljus – Julkonsert: to 8.12 kl. 19. Manskören Raseborg, dir. Teddy Granroth. Bilj. 20/10 € vid dörren.



On 7.12 "Mysterium Nativitatis": kl. 19 i Pojo kyrka. Konsert med Sofia Lindroos och Marianne Maans

Närmare information om församlingens övriga evenemang finns på församlingens webbplats: www.karis-pojoforsamling.fi

ESBO STIFT

LOJO

27.11. kl. 13.00 Första advents högmässa: i Lojo S:t Lars kyrka. Grötfest i Åsvalla. Kyrktaxi.

5.12. kl. 17.30–19 Kvällsfamiljeklubb: med soppa i Virkby kyrka.

6.12. kl. 11.00 Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst: i Virkby kyrka. Kransnedläggning vid hjältegravarna. Kyrkkaffe, kyrktaxi.

TUSBY

De vackraste julsångerna 6.12. kl 15: i Solbacken, Klemtskogintie 9, Tusby. Klemtskog kyrkosångare med Riina Haapaniemi. Risgrönsgröt och glögg. Varmt välkomna!

DOMPROSTERIET

BORGÅ

Fr 25.11 Kl.18 De Vackraste julsångerna: i S:t Olofs kapell, Pellinge

Lö 26.11 Kl. 16 Babykyrka: i Domprostgården

Sö 27.11 kl. 12.15 Högmässa i Domkyrkan: på 1:a advent. Barnens kyrkstund i Lilla kyrkan under predikan Diskanten, Domkyrkokören, Cornicines, Anna Hennings gudstjänstgrupp

Kl. 16 De vackraste julsångerna: i Kullo bykyrka

kl. 19 Juloratoriet i Domkyrkan: samarbete med Sibelius Akademien och Fibo, dir. Eric-Olof Söderström

Må 28.11 kl. 9 Babyträff: i Domprostgården

Kl. 14 Kaffeandakt: i församlingshemmets musikrum, Café Ankaret

Ti 29.11 kl. 12 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på svenska.

On 30.11 kl. 11.30 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på finska.

Kl. 17 Missions- och bibelkväll: i Café Ankaret

To 1.12 kl. 9 Familjeträff: i Domprostgården

1.12 Må-bra dag på Pellinge med temat "Ro i oro": Anmälningar till Henrika Lemberg 040 512 5082.

1.12 Sista anmälningsdagen till Missions julfest: Anmäl till Sanna 040 528 6577

Kl. 18 Peace Café: i festsalen på Lundagatan 5

kl. 19 Julkonsert i Domkyrkan: Musta lamm, dir. Ida Olsson

Fr 2.12 kl. 18 De vackraste julsångerna: Svartbäck-Spjutsunds skärgårds kyrka.

Sö 4.12 Högmässa i Domkyrkan: Marit Björkbackas gudstjänstgrupp, lägerdeltagare

kl. 18 Julkonsert i Domkyrkan: Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår, dir. musiköverlöjtnant Risto Sojakka

Må 5.12 Kl. 13 Sjömansmissionskretsen: i Café Ankaret

Ti 6.12 kl. 11 Tvåspråkig gudstjänst i Domkyrkan: på Självständighetsdagen

Kl. 13 De Vackraste julsångerna: på Hemgården, Andersböle

On 7.12 kl. 10.30 Tant-träff: i Musikrummet

Kl. 11.30 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på finska

Kl. 13 Mariakretsen: i församlingshemmets musikrum

To 8.12 kl. 9 Familjeträff: i Domprostgården

Kl. 13.30 Missionskretsen: i musikrummet, Runebergg. 24

Kl. 17.30 De vackraste julsångerna: i

Folkets hus, Tolkis

Kl. 18 Samling kring Guds ord: i församlingshemmet, stora sal

kl. 19 Julkonsert i Domkyrkan: Wegelius kammarstråkar & Emma Raunio

SIBBO

Mer info om vår verksamhet hittas på www.sibbosvenskaforsamling.fi.

Sö 27.11 kl. 12 Festmässa på första advent: Sibbo kyrka. Konfirmandstart.

On 30.11 kl. 8–16 Adventsutfärd: Lahtis. Buss kl. 8.00 Lärdomsvägens hållplats Söderkulla, kl. 8.20 Församlingshemmet, ca 8.35 norra Paipis. Förhandsanmälan.

On 30.11 kl. 10 Frukost: Söderkulla kyrka. Andakt med nattvard.

Lö 3.12 kl. 14–16 Diakonisyföreningens julbasar: Församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 12 Högmässa: Sibbo kyrka.

Ti 6.12 kl. 11 Tvåspråkig gudstjänst:

Sibbo kyrka. Efter gudstjänsten uppvaktning vid Gamla kyrkan, därefter självständighetsdagskaffe i församlingshemmet. Busstransport från Församlingshemmet till Sibbo kyrka kl. 10.40 och från Sibbo kyrka till Gamla kyrkan efter gudstjänsten.

Ti 6.12 ca kl. 16.20: Scoutandakt i Gamla kyrkan.

On 7.12 kl. 10 Frukost: Söderkulla kyrka. Inledande andakt.

On 7.12 kl. 13 Pensionärsjulfest: Kyrkoby församlingshem. Andakt, festtal av Elisabeth Rehn, Luciaprogram, medarbetarnas program, Fontana Medias bokbord fr. kl. 12. Ingen förhandsanmälan. Busstransport. Södra bussen: Gessterbyvägens/Söderkullavägens korsning 12.00, Linda 12.15, Tärskogsvägen 12.25. Norra bussen: Haléns hållplats 12.00, Södra Paipis 12.10, Storbondsvägen/Mixvägens korsning 12.20. Välkommen!
Fr 9.12 kl. 18.30 Missionsauktion: Norra Paipis bykyrka.

Lokalsidorna för de svenska församlingarna i Åboland-Åland utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Sofia Torvalds, sofia.torvalds@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 6748. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.

30 timmar radio sänds från kyrkan

Radiokanalen SteelFM samlar i år in pengar för diakonin på Åland – genom att direktsända från Jomala kyrka inför nyår.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

JOMALA År 2017 startade radiokanalen SteelFM på Åland ett jätteprojekt, inspirerade av radiohjälp i Sverige. De beställde en container med glasväggar, ställde upp den i centrum av Mariehamn, och lät sina redaktörer sända direktradio i tre dygn. De fungerade som megafon, många företag bidrog med gåvor som utauktionerades – och Rädda barnen på Åland fick närmare 66 000 euro extra för sin verksamhet.

Varje år sedan dess har projektet fortlevt, så att pengarna har gått till olika välgörande ändamål på Åland.

– Varje år tänker vi: ska vi verkligen göra det här igen, det kräver så mycket av oss? Men sedan börjar vi känna att vi kör på också i år, berättar **Eva Karlström**, vd för SteelFM. Det var hon och hennes man som år 2004 startade radiokanalen i ett källargarage – idag har de fyra kanaler, två av dem länkas från Sverige.

Familjerna behöver hjälp

I år tänkte de att vintern kommer att bli tuff för många familjer på grund av höga energipriser, höjda räntor och stigande matkostnader.

– Då fick vi den geniala idén att vi tar kontakt med församlingen i Jomala, diakoniarbetarna där vet säkert hur vi ska gå till väga.

De talade med församlingens kantor **Fredrik Erlandsson** och sedan med kyrkoherde **Stefan Äng**. Först var en del i församlingen lite tveksamma till samarbetet: skulle man verkligen öppna Jomala kyrka för en kommersiell radiokanal?

– Jag tänker ju att vi alla lever i våra egna små bubblor. Kanske tänker vi inte likadant om allt, men det vi har gemensamt är att vi vill hjälpa människor. Vi vill göra något med hjärtat. Och vi på SteelFM vill också visa respekt för kyrkorummet, säger Eva Karlström.

När de funderade på det tillsammans kom de till att upplägget var jättebra.

– Stefan Äng sa till oss att det här är nog en fråga som kommer *once in a lifetime*.

I år blir det alltså direktsändning i 30 timmar från Jomala kyrka, så att sändningen avslutas klockan 16 på nyårsafton.

– Sen säger vi tack och hej – och då kommer alla att vara jättetrötta!

»Vi vill göra något med hjärtat.«



Programledarna Jens Lind, Måns Åström och Andre Karring, församlingsmusiker Fredrik Erlandsson och kyrkoherde Stefan Äng. Eva Karlström, vd vid SteelFM, står främst.

Publiken får komma in i kyrkan och följa med en stund, och gå när det känns så.

– Man kan också komma in och vara med i direktsändning om man vill, säger Eva Karlström.

Insamlingskampanjen för diakonin kickar igång redan den 1 december. Det handlar alltså om en nystartad fond, som alla diakoniarbetare från alla församlingar på Åland får ansöka om medel från.

Alla känner kanske inte till att församlingarnas diakoner hjälper alla – oavsett om du är medlem i kyrkan eller inte.

– Vi tänker att vi också kan berätta lite om vad diakonin faktiskt gör. Jag tror att steget till att skriva ett brev till diakonin och be om hjälp är kortare för många än att ansöka om utkomststöd från kommunen, säger Eva Karlström.

Hon återkommer till att hon och den övriga redaktionen varje år tänker på vad det är som

gör att de är redo att satsa så mycket tid och energi på en insamlingskampanj.

– Vi kommer till att det också ger en fantastisk kick att få hjälpa andra. Det är också lite av "what goes around comes around" – idag är det vi som hjälper andra, någon annan gång är det kanske vi själva som får ta emot hjälp.

Hennes poäng är: vi kan hamna där allihopa.

– Det kan hända så mycket i livet som vi inte är rustade för, sjukdom eller skilsmässa till exempel.

Det blir sjätte året SteelFM samlar in pengar för ett gott ändamål.

– Hittills har vi totalt samlat in 340 000 euro – det är pengar som aldrig kommit in om inte vi arbetat för det, säger Eva Karlström.

Dessa 30 timmar direktsänds på Steel FM 95,9, via webben på adressen steelfm.ax, där sändningen strömmas, och på två tv-kanaler på Åland.

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND

Pargas församlingsdistrikt:

Sö 27.11 kl. 10: Festhögmässa första söndagen i advent i Pargas kyrka, Sara Grönqvist, Hanna Lehtonen, Pargas kyrkokör. Servering av glögg och pepparkakor ute på kyrkbacken efter högmässan.

On 30.11 kl. 18: Veckomässa i Pargas kyrka, Sara Grönqvist, Hanna Lehtonen.

Sö 4.12 kl. 12: Högmässa i Pargas kyrka, Saara Maria Roto, Hanna Lehtonen.

Ti 6.12 kl. 11: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst i Pargas kyrka, tillsammans med finska församlingen, Sara Grönqvist, Juho Kopperoinen, Anna Satomaa.

On 7.12 kl. 18: Veckomässa i Pargas kyrka, Saara Maria Roto, Hanna Lehtonen.

Nagu kapellförsamling:

Sö 27.11 kl. 11: Högmässa första söndagen i advent i Nagu kyrka, Kjell Granström, Robert Helin. Efter högmässan missionslunch i församlingshemmet till förmån för nödlidande ukrainare.

Sö 4.12 kl. 11: Högmässa i Nagu kyrka, Kjell Granström, Robert Helin.

Ti 6.12 kl. 11: Självständighetsdagens tvåspråkiga högmässa i Nagu kyrka, Kjell Granström, Robert Helin.

Korpo kapellförsamling:

Sö 27.11 kl. 15: Familjegudstjänst första söndagen i advent i Korpo kyrka, Esa Killström, Mikael Granlund.

Sö 4.12 kl. 11: Högmässa i Korpo kyrka, Esa Killström, Mikael Granlund.

Ti 6.12 kl. 15: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst i Korpo kyrka, Esa Killström, Mikael Granlund.

Houtskär kapellförsamling:

Sö 27.11 kl. 11: Festhögmässa första söndagen i advent i Houtskär kyrka, Janette Lagerroos, Uma Söderlund. Kyrkkaffe i prästgården efter högmässan.

Sö 4.12 kl. 18: Kvällsgudstjänst med sånger från Taizé i Houtskär kyrka, Janette Lagerroos, Uma Söderlund. Sing-in med övning av kvällens sånger från kl. 17.15.

Ti 6.12 kl. 11: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst i Houtskär kyrka, Janette Lagerroos, Uma Söderlund.

Iniö kapellförsamling:

Sö 27.11 kl. 13: Högmässa första söndagen i advent i Iniö kyrka, Saara Maria Roto. Efter högmässan adventsfest med julgröt i församlingshemmet.

Ti 6.12 kl. 13: Självständighetsdagens gudstjänst i Iniö kyrka, Pär Lidén.

ÅBO

fre 25.11:

– **kl 10.30–12:** Närståendecafé, jullunch på Teini (Nylandsg. 1, Åbo). Ordnas i samarbete med Folkhälsan,

MARIEHAMN

Julinspiration!

Julpyssel

Torsdagen den 1 december kl. 14.00–19.00 fyller vi Villa Carita, Ålandsvägen 45, med julstämning. Kom och gör din egen krans, julkort, juldekorationer eller baka pepparkakor. Vi har verktyg och material som är naturmaterial eller återanvänt.

Kom en stund och låt dig inspireras eller stanna hela kvällen. Glögg och pepparkakor bidrar till julstämningen.

Julpysslet är gratis!



Egentliga Finlands Minnesförening och Åbo svenska församling. Anmäl dig till närståendecaféet senast dagen innan, till Eva Björkqvist tfn 040–516 5679.

– **kl 18:** ”Vid livets gräns”, Aurelia. En musikfylld föreställning om musikens kraft vid en sjukhusavdelning, föreställningen baserar sig på Anna Brummers erfarenheter som sjukhusmusiker inom den palliativa vården. Ordnas i samarbete med Åbo Svenska Pensionärsklubb. Fritt inträde.

sön 27.11:

Sö 27.11: Festhögmässa, Domkyrkan. Wikstedt (pred), Björkgren (lit), Söderlund, Vuola. ÅSFs barnkör, Ung i Kör (dir. Sofia Liljeström), Åbo svenska kyrkokör (dir. Frank Berger) medverkar och hjälpledare medverkar som gudstjänstgrupp. Barnhörna. Dagklubbarn bjuder på pepparkakor efter mässan.

mån 28.11:

– **kl 14:** Missionskretsen, Aurelia.

– **kl 19:** Pianokonsert med Marina Petterssons elever, Aurelia. Fritt inträde, programblad 10€/st säljs till förmån för Finska Missionssällskapets katastroffond.

tis 29.11:

– **kl 14.30–18.30:** Ungdomshålan, Aurelia.

– **17–18.30:** Garn & Tråd, Aurelia. Tycker du om att hand-
arbeta? Kom gärna med och sticka eller virka in lite av livets röda tråd i arbetet som du håller på med!

– **kl 18:** Tyst meditation, Aurelia.

– **kl 18.30–20:** Samtal om livet ”Att vara behövd”, Aurelia. Att vara människa är att vara begränsad och beroende men också att få känna sig bekräftad och behövd. Kom med och samtala tillsammans med Björn Vikström och Maria Björkgren-Vikström.

ons 30.11:

– **kl 10–12:** Familjecafé, Papinholma församlingshem. Ordnas i samarbete med Folkhälsan i S:t Karins.

– **kl 13–15:** Café Orchidé, Aurelia. Pyssel inför advent.

– **kl 13.30–15.30:** Barnhålan för åk 3–6, Aurelia.

– **kl 18:** Bönegruppen, Aurelia.

tors 1.12:

– **kl 9.30–11.45:** Familjecafé, Aurelia.

lör 3.12:

– **kl 13:** Träff för ensamstående föräldrar med barn, Aurelia. Anmälningar senast 29.11 till nenne.lappalainen@evl.fi eller 040–3417 467

sön 4.12:

– **kl 12:** Högmässa, Aurelia. Björkgren-Vikström (pred), Wikstedt (lit), Söderlund. Aurorakören (dir. Misa Ståhl-Norrholm) och gudstjänstgrupp Ester medverkar. Barnhörna. Kyrkkaffe.

mån 5.12:

– **kl 12–12.15:** Lunchmusik med Ensemble MMXX, Domkyrkan.

tis 6.12:

– **kl 10.30:** Självständighetsdagens gudstjänst, Aurelia. Björkgren (pred), Wikstedt (lit), Söderlund. ÅSMA (dir. Tommi Penttinen) medverkar. Missionskaffe och lotteri efter gudstjänsten.

ons 7.12:

– **kl 10–12:** Familjecafé, Papinholma församlingshem. Ordnas i samarbete med Folkhälsan i S:t Karins.

– **kl 13–15:** Café Orchidé, Aurelia. Vi firar självständighetsdagen.

– **kl 13:** Frukostklubben, Tärget (Slottsg. 3, Åbo). John Vikström ”Jul i kristider”. Anmälningar senast 5.12 kl. 10

JOMALA Adventsfest

Festmässa för alla åldrar, basar och adventsfest på första advent

Söndag 27.11 kl. 11. Vi firar festmässa i kyrkan kl. 11 och sjunger in det nya året med Hosanna. Barnkörerna och kyrkokören medverkar. Efteråt blir det adventsfest med julgröt, pyssel, basar och lotteri i Olofsgården. Intäkterna tillfaller församlingens missionärer i Kenya och Colombia.



ÅBO Kaffe och lotteri

Självständighetsdagen

På självständighetsdagen **6.12** blir det missionskaffe och lotteri efter gudstjänsten som börjar **kl. 10.30** i Aurelia!

Vill du bidra till lotteriet? Vi tar gärna emot godsaker, servetter, ljus, julblommor eller dylikt till delikatesskorgar som lottas ut vid lotteriet. Du kan hämta din gåva **1.12 kl. 9.30–11.30, eller 2.12 kl. 10–15** till Aurelia, vån. 3 eller kontakta malena.bjorkgren@evl.fi /0403417461 för en annan tid.

Intäkterna från kaffet och lotteriet går till de projekt som församlingen stöder i Nepal och Senegal via Finska Missions-sällskapet.



till tkurten@abo.fi eller 045-125 5880.

- kl 13.30-15.30: Barnhålan för åk 3-6, Aurelia.

- kl 18: "Kom med och bygg församling, tillsammans skapar vi en gemenskap som bär", Aurelia.

Vill du vara med och ha en uppgift i församlingen?

Lär dig mera om att vara vän, värd eller deltagare.

Kurskväll om församlingen som gemenskap.

Anmälningar till Carita Eklund senast 5.12 040-3417473 eller carita.eklund@evl.fi.

tors 8.12:

- kl 9.30-11.45: Familjecafé, Aurelia.

- kl 18 Vardagsrum - på svenska, S:t Karins kyrka.

Glöggfest. Alltid tid för diskussion! Ordnas i samarbete med Marthaförbundet, Röda Korset, Folkhälsan i S:t Karins och Åbo svenska församling.

ÅLANDS PROSTERI

JOMALA

Lör 26.11 kl. 19 Vesper

Sön 27.11 kl. 11 Festmessa: på första advent och adventsfest Serell, Ång, Hansen, kyrkokören och barnköerna

Tors 1.12 kl. 12 Herrlunch

Sön 4.12 kl. 11 Högmässa: Serell, Hansen

MARIEHAMN

SÖ 27.11 kl. 11.00: Högmässa i S:t Görans kyrka, S:t Måretenskören och Freda'kören medverkar. *

TI 29.11 kl. 19.30: Kvällsmässa i S:t Görans kyrka.

ON 30.11 kl. 19.00: Julkonsert i S:t Görans kyrka, damkören Magnificat.

TO 01.12 kl. 11.30: Lunchmässa i S:t Görans kyrka.

TO 01.12 kl. 12.00: Sopplunch i församlingshemmet.

TO 01.12 kl. 14-19: Julpyssel på Villa Carita.

FR 02.12 kl. 14.00: Önskepsalmen i S:t Görans församlingshem.

SÖ 04.12 kl. 11.00: Högmässa i S:t Görans kyrka, Patrik Komorowski - piano medverkar. *

TI 06.12 kl. 11.00: Gudstjänst i S:t Görans kyrka.

TI 06.12 kl. 14.00: Finskspråkig gudstjänst i S:t Görans kyrka.

TO 08.12 kl. 11.30: Lunchmässa i S:t Görans kyrka.

TO 08.12 kl. 12.00: Sopplunch i församlingshemmet.

Kyrktaxi till gudstjänst: tfn 018-19500.

*=Livestreaming på församlingens Facebooksida.

NORRA ÅLANDS FÖRSAMLING

25.11 kl. 18 Gröt och missionsauktion: i Geta församlingshem.

27.11 kl. 10 Högmässa: i Sunds kyrka. Outi Laukka-

nen, John-Adam Sjölund, Emma Björklund.

27.11 kl. 12 Högmässa: i Finströms kyrka. Jon Lindeman, Ingrid Björkskog, Johanna Evenson, Mikaelkören. Efter mässan adventsfest med gröt och basar på Mikaelsgården.

27.11 kl. 14 Högmässa: i Vårdö kyrka. Outi Laukka-

nen, John-Adam Sjölund, Emma Björklund.

27.11 kl. 19 Högmässa i Geta kyrka. Jon Lindeman, Johanna Evenson.

29.11 kl. 19 Missionsauktion: på Breidablick.

30.11 kl. 13 Eftermiddagskaffe: på Vårdö församlingshem med Emma Björklund.

4.12 kl. 11 Högmässa: i Geta kyrka. Jon Lindeman, John-Adam Sjölund, Emma Björklund, Katrin Gwardak, barnkör. Utdelning av barnbiblar och dopäpplen.

4.12 kl. 14 Högmässa: i Vårdö kyrka. Outi Laukka-

nen, John-Adam Sjölund, Emma Björklund.

6.12 kl. 18 Konsert med Bel Canto: i Finströms kyrka.

6.12 kl. 19 Konsert med Hans Martin: i Sunds kyrka.

7.12 kl 19 Konsert med damkören Magnificat: från Mariehamns församling i Finströms kyrka.

Observera: nya gudstjänsttider från 1:a advent.

På församlingens hemsida norraalandsforsamling.ax, hittar du information om regelbunden gruppverksamhet.

ECKERÖ-HAMMARLAND

S:t Lars kyrka, Eckerö

Första söndagen i advent

Högmässa 27.11 kl.11 med Jean Banyanga och Pipsa Juslin. Kollekt: För arbete bland barn, Finska Missionssällskapet rf.

Musikgudstjänst 6.12 kl. 15 i S:t Lars i Eckerö. Eva Williams och Pipsa Juslin.

S:ta Catharina kyrka, Hammarland

Andra söndagen i advent

Gudstjänst 4.12 kl 11 med Eva Williams och Pipsa Juslin. Kollekt: Eckerö-Hammarlands församlings muskarbete.

Övrigt

Klapp & klang: torsdagar kl 10.30 i Catharinagården.

Catharina-Larskören: onsdagar kl 18.30 i Catharinagården.

Sykretsen: måndagar jämna veckor kl 12.30 i Catharinagården.

Herrlunchen: sista torsdagen i månaden kl 12.00 i Catharinagården (Hammarland), anmälan senast tisdag samma vecka till pastorskansliet tel 38387.

KOLUMNEN



JOHANNA BOHOLM

Tiden, den vaggande och vårdande

"ÅREN GÅR så fort", sade min dotter på nyårsafton då hon var sju år gammal. Det kändes som ett lustigt uttalande även liten människa, men hon ägde naturligtvis rätten att tycka så. Hon kom ihåg några nyårsaftnar, hon kom ihåg andra vintrar, hon mindes hur årstider skiftat och högtidsdagar återkommit. I henne fanns redan känslan för tidens gång. Tidens rundgång, återgången; vemodet och tryggheten i att genom olika hållpunkter cirkla sig tillbaka till det som en gång var ett annat, liknande nu.

Ibland gör tiden lovar som vi knappt hinner känna av. Vi är i vardagen och den brusar, skenar; kalenderbladens anteckningar är skrivna i hast och tappar sin betydelse så fort något är avverkat. Det är hela tiden måndag eller fredag, semestern kommer och går; i nästa stund är det jullov och plötsligt vår. Födelsedagarna kommer tätt, barnen växer. Stunderna av eftertanke är få, men tacksamheten kommer i blixtar: tack för att livet löper på. Tack för ännu en högtid, för ett nytt år. Tack för att livet är innehållsrikt.

IBLAND KAN tidens cirklande rörelse vara det enda som håller ihop oss. Vi slungas inte ständigt vidare ut i något obekant och oförutsägbart, det finns en återkomst att ta fasta på. En bekant rörelse vaggar oss, vi står ut och står kvar. Timmarna räknas inte, minuterna faller isär, men sekundernas trägna vallande tar oss till en ny morgon, en dag som börjar om. Vi känner igen gryningen och kaffebyggarens frustande; katten vill äta fastän den egna matlusten är borta. Radions programtablå är bekant. Tiden går, allt går. Och även om de svåraste datumet vaskas fram om och om igen, år efter år, rämnar inte livet varje gång: tiden gör sitt.

Snart är det nytt kyrkoår. Än en gång, efter ytterligare en vandring genom årstider, röda dagar och alldeles vanliga gråa, infrias samma löften som ifjol och för hundra år sedan: Gud är inte långt ifrån oss. Frälsning är på väg. Än en gång, just där jag står och försöker så gott jag kan, är nåden ny.

Johanna Boholm är församlingsarbetare i Norra Ålands församling och författare.

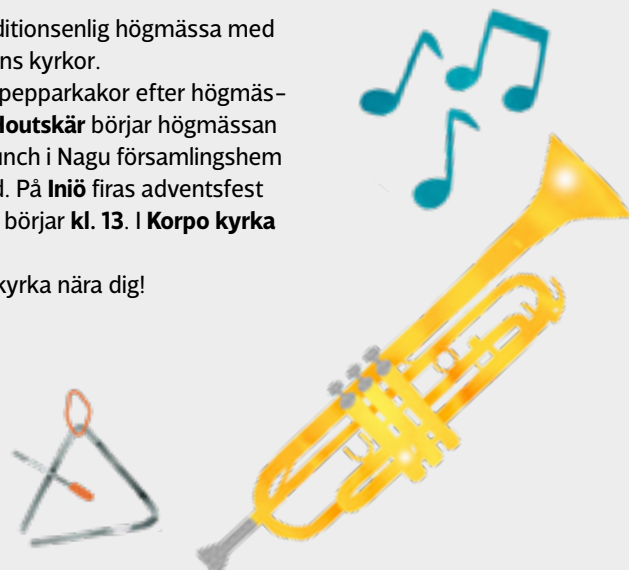
VÄSTÅBOLAND Advent

Sjung Hosianna i skärgårdens kyrkor

Första söndagen i advent firas traditionsenlig högmässa med Hosiannasång runt om i skärgårdens kyrkor.

I Pargas bjuds det på glögg och pepparkakor efter högmässan som börjar kl. 10. I Nagu och Houtskär börjar högmässan kl. 11 med efterföljande missionslunch i Nagu församlingshem och kyrkkaffe i Houtskär prästgård. På Iniö firas adventsfest med julgröt efter högmässan som börjar kl. 13. I Korpo kyrka blir det familjegudstjänst kl. 15.

Välkommen att fira advent i en kyrka nära dig!





Hembesök med diakonistuderande. – Vi gör praktik med dem för att de ska veta vad de kan möta. Ofta är det äldre människor vi möter, men också yngre människor med olika problem i familjen, berättar Rut Åbacka. FOTO: PRIVAT

Ett liv som levs på annat sätt än vårt är inte mindre värt

Att få träffa människor i deras vardagliga miljö, att få uppmuntra, dela och hjälpa praktiskt ger missionär Rut Åbacka tilltro till sina arbetsuppgifter.

TEXT: **ULRIKA HANSSON**

BORGÅ Rut Åbacka är missionär i Kenya sedan 1991, med en paus på några år. Hon bor nu i Kisumu i västra Kenya.

Vilka har varit dina största insikter om livet och människan under din tid som missionär?

– Att alla människor är lika värda och har eller åtminstone borde ha samma rättigheter till det mest grundläggande för att leva och överleva.

– Inget liv är mindre värt för att det levs på ett annat sätt än jag gör. Människor kan vara lyckliga även om de lever i materiell nöd, därför att de känner Gud som sin himmelske Far som tar hand om dem oberoende av hur de har det.

– Gud älskar alla och därför har vi som är

utsända till olika fält ett stort uppdrag i att berätta för dem vi möter om Guds kärlek till oss i Jesus, men också i att ge fysisk hjälp då vi kan och har möjlighet. Vi borde inte och kan inte gå förbi någon.

Vad ger dig energi och tilltro till dina arbetsuppgifter?

– Människorna. Att få träffa människor i deras vardagliga miljö, att kunna uppmuntra genom att dela den tillsammans med dem under en kortare eller längre tid av deras livsväg.

– Att få hjälpa på olika sätt genom att ge något fysiskt, som mat eller sjukvård, och se att även det lilla man ger kan göra skillnad.

– Att få vara med och forma och fostra kyrkans framtida ledare både på lokalplan och ett nationellt plan.

Vad längtar du efter i Finland när du är i Kenya och tvärtom?

– Då jag är i Kenya är det min närmaste familj och vänner som jag längtar mest efter. Årstiderna kan jag också längta efter.

– Då jag är i Finland är det också människorna i Kenya jag längtar mest efter. Sen kan jag också längta efter naturen eller någon speciellt fin plats jag besökt.

Vad har varit svårast kontra finast att uppleva som missionär?

– Det svåraste är att bli besviken, att någon man litat på inte håller det den lovat eller på annat sätt utmanar det förtroende man byggt upp.

– Att en människa som svikit en kommit

och bett om förlåtelse och vi har kunnat fortsätta vänskapen. Och att se att kyrkan växer och mognar är också fint.

Vad ger dig hopp i din vardag?

– Det är nog att veta att jag får lämna över ansvaret att se något resultat till Gud som har kallat till ett uppdrag. Hopp finns också i att då något blir fel får jag lämna det till Gud.

– Det finns också många som ber för oss missionärer och det ger också hopp.

Rut Åbacka

Född i Övermark. Utbildad farmaceut.

Undervisar på institutions- och församlingsnivå, mest kvinnor. Gör också hembesök.

Fritidsintressen: Film, böcker, handarbete, pussel och matlagning.

Missionär i Kenya sedan 1991 med en paus 2004–2007, utsänd via Svenska Lutherska Evangeliföreningen. Bor i Kisumu i västra Kenya.

Avtalsförsamlingar är Kristinestad, Närpes, Malax-Petalax, Pedersöre, Borgå, Jomala, Petrus och Vanda.

Bibelord hon återkommer till: Joh. 15:16 ”Ni har inte utvalt mig, utan jag har utvalt er och bestämt er till att gå ut och bära frukt, och er frukt ska bestå. Då ska Fadern ge er vad ni än ber honom om i mitt namn.”

De lokala sidorna i Borgå, Sibbo och Vanda utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Ulrika Hansson, ulrika.hansson@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 6788. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.



Hembesök med diakonistuderande. – Vi gör praktik med dem för att de ska veta vad de kan möta. Ofta är det äldre människor vi möter, men också yngre människor med olika problem i familjen, berättar Rut Åbacka. FOTO: PRIVAT

Ett liv som levs på annat sätt än vårt är inte mindre värt

Att få träffa människor i deras vardagliga miljö, att få uppmuntra, dela och hjälpa praktiskt ger missionär Rut Åbacka tilltro till sina arbetsuppgifter.

TEXT: ULRIKA HANSSON

BORGÅ Rut Åbacka är missionär i Kenya sedan 1991, med en paus på några år. Hon bor nu i Kisumu i västra Kenya.

Vilka har varit dina största insikter om livet och människan under din tid som missionär?

– Att alla människor är lika värda och har eller åtminstone borde ha samma rättigheter till det mest grundläggande för att leva och överleva.

– Inget liv är mindre värt för att det levs på ett annat sätt än jag gör. Människor kan vara lyckliga även om de lever i materiell nöd, därför att de känner Gud som sin himmelske Far som tar hand om dem oberoende av hur de har det.

– Gud älskar alla och därför har vi som är utsända till olika fält ett stort uppdrag i att berätt-

ta för dem vi möter om Guds kärlek till oss i Jesus, men också i att ge fysisk hjälp då vi kan och har möjlighet. Vi borde inte och kan inte gå förbi någon.

Vad ger dig energi och tilltro till dina arbetsuppgifter?

– Människorna. Att få träffa människor i deras vardagliga miljö, att kunna uppmuntra genom att dela den tillsammans med dem under en kortare eller längre tid av deras livsväg.

– Att få hjälpa på olika sätt genom att ge något fysiskt, som mat eller sjukvård, och se att även det lilla man ger kan göra skillnad.

– Att få vara med och forma och fostra kyrkans framtida ledare både på lokalplan och ett nationellt plan.

Vad längtar du efter i Finland när du är i Kenya och tvärtom?

– Då jag är i Kenya är det min närmaste familj och vänner som jag längtar mest efter. Årstiderna kan jag också längta efter.

– Då jag är i Finland är det också människorna i Kenya jag längtar mest efter. Sen kan jag också längta efter naturen eller någon speciellt fin plats jag besökt.

Vad har varit svårast kontra finast att uppleva som missionär?

– Det svåraste är att bli besviken, att någon man litat på inte håller det den lovat eller på annat sätt utmanar det förtroende man byggt upp.

– Att en människa som svikit en kommit

och bett om förlåtelse och vi har kunnat fortsätta vänskapen. Och att se att kyrkan växer och mognar är också fint.

Vad ger dig hopp i din vardag?

– Det är nog att veta att jag får lämna över ansvaret att se något resultat till Gud som har kallat till ett uppdrag. Hopp finns också i att då något blir fel får jag lämna det till Gud.

– Det finns också många som ber för oss missionärer och det ger också hopp.

Rut Åbacka

Född i Övermark. Utbildad farmaceut.

Undervisar på institutions- och församlingsnivå, mest kvinnor. Gör också hembesök.

Fritidsintressen: Film, böcker, handarbete, pussel och matlagning.

Missionär i Kenya sedan 1991 med en paus 2004–2007, utsänd via Svenska Lutherska Evangeliföreningen. Bor i Kisumu i västra Kenya.

Avtalsförsamlingar är Kristinestad, Närpes, Malax–Petalax, Pedersöre, Borgå, Jomala, Petrus och Vanda.

Bibelord hon återkommer till: Joh. 15:16 ”Ni har inte utvalt mig, utan jag har utvalt er och bestämt er till att gå ut och bära frukt, och er frukt ska bestå. Då ska Fadern ge er vad ni än ber honom om i mitt namn.”

DOMPROSTERIET

BORGÅ

Fr 25.11 Kl. 18 De Vackraste Julsångerna: i S:t Olofs kapell, Pellinge

Lö 26.11 Kl. 16 Babykyrka: i Domprostgården

Sö 27.11 kl. 12.15 Högmässa i Domkyrkan: på 1:a advent.

Barnens kyrkstund i Lilla kyrkan under predikan Diskanten, Domkyrkokören, Cornicines, Anna Hennings gudstjänstgrupp

Kl. 16 De vackraste julsångerna: i Kullo bykyrka

kl. 19 Juloratoriet i Domkyrkan: samarbete med Sibelius Akademien och Fibo, dir. Eric-Olof Söderström

Må 28.11 kl. 9 Babyträff: i Domprostgården

Kl. 14 Kaffehandakt: i församlingshemmets musikrum, Café Ankaret

Ti 29.11 kl. 12 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på svenska.

On 30.11 kl. 11.30 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på finska.

Kl. 17 Missions- och bibelkväll: i Café Ankaret

To 1.12 kl. 9 Familjeträff: i Domprostgården

1.12 Må-bra dag på Pellinge med temat "Ro i oro": Anmälningar till Henrika Lemberg 040 512 5082. Mer info i puffen bredvid.

1.12 Sista anmälningssdagen till Missonens julfest: Anmäl till Sanna 040 528 6577

Kl. 18 Peace Café: i festsalen på Lundagatan 5

kl. 19 Julkonsert i Domkyrkan: Musta lammars, dir. Ida Olsson

Fr 2.12 Kl. 18 De vackraste julsångerna: Svartbäck-Spjutsunds skärgårds kyrka.

Sö 4.12 Högmässa i Domkyrkan: Marit Björkbackas gudstjänstgrupp, lägerdeltagare

kl. 18 Julkonsert i Domkyrkan: Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår, dir. musiköverlöjtnant Risto Sojakka

Må 5.12 Kl. 13 Sjömansmissionskretsen: i Café Ankaret

Ti 6.12 kl. 11 Tvåspråkig gudstjänst i Domkyrkan: på självständighetsdagen

Kl. 13 De Vackraste julsångerna: på Hemgården, Andersböle

On 7.12 kl. 10.30 Tant-träff: i Musikrummet

Kl. 11.30 Andakt och lunch: för pensionärer och arbetssökande. Inledning på finska

Kl. 13 Mariakretsen: i församlingshemmets musikrum

To 8.12 kl. 9 Familjeträff: i Domprostgården

Kl. 13.30 Missionskretsen: i musikrummet, Runebergsg. 24

Kl. 17.30 De vackraste julsångerna: i Folkets hus, Tolkis

Kl. 18 Samling kring Guds ord: i församlingshemmet, stora sal

kl. 19 Julkonsert i Domkyrkan: Wegelius kammarstråkar & Emma Raunio

BORGÅ Pellinge

Må bra-dag med temat "Ro i oro"

En dag för välmående ordnas på På Pellinge kursgård torsdag

1.12. Symboldrama med symboldramaterapeut Virva Nyback. Vi firar andakt, njuter av god mat och gemenskap.

Start kl. 9 från Runebergsg. 24. Avfärd hem kl. 15.30. Anmälan senast 24.11 till Henrika Lemberg 040 512 5082. Pris: 20 €.



SIBBO

Mer information: på Sibbo svenska församlings hemsida www.sibbosvenskaforsamling.fi

Sö 27.11 kl. 12 Festmässa på första advent: Sibbo kyrka. Konfirmandstart.

On 30.11 kl. 8-16 Adventsutfärd: Lahtis. Buss kl. 8.00 Lärdomsvägens hållplats Söderkulla, kl. 8.20 Församlingshemmet, ca 8.35 norra Paipis. Förhandsanmälan.

On 30.11 kl. 10 Frukost: Söderkulla kyrka. Andakt med nattvard.

Lö 3.12 kl. 14-16 Diakonisyföreningens julbasar: Församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 12 Högmässa: Sibbo kyrka.

Ti 6.12 kl. 11 Tvåspråkig gudstjänst: Sibbo kyrka. Efter gudstjänsten uppvaktning vid Gamla kyrkan, därefter självständighetsdagskaffe i församlingshemmet. Busstransport från Församlingshemmet till Sibbo kyrka kl. 10.40 och från Sibbo kyrka till Gamla kyrkan efter gudstjänsten.

Ti 6.12 ca kl. 16.20: Scoutandakt i Gamla kyrkan.

On 7.12 kl. 10 Frukost: Söderkulla kyrka. Inledande andakt.

On 7.12 kl. 13 Pensionärsjulfest: Kyrkobys församlingshem. Andakt, festtal av Elisabeth Rehn, Luciaprogram, medarbetarnas program, Fontana Medias bokbord fr. kl. 12. Ingen förhandsanmälan. Busstransport. Södra bussen: Gesterbyvägens/Söderkullavägens korsning 12.00, Linda 12.15, Tärskogsvägen 12.25. Norra bussen:

BORGÅ Hantverk

Julförsäljning i Café Ankaret

Handgjorda tomtar av Iris Nyholm och av Kårkulla samkommunens arbetsverksamhet i Östra Nyland. Kom och fynda julkort, julpynt, keramik, textilier och smycken! Öppet 9.11-8.12 onsdagar och torsdagar kl. 11-13.30.



Haléns hållplats 12.00, Södra Paipis 12.10, Storbondsvägen/Mixvägens korsning 12.20. Välkommen!
Fr 9.12 kl. 18.30 Missionsauktion: Norra Paipis bykyrka.

MELLERSTA NYLANDS PROSTERI

VANDA

ONS 23.11 kl. 14-15 Dickursbykretsen: i Folkhälsanhuset i Dickursby, Vallmovägen 28. Andakt, kaffe och tilltugg.

ONS 23.11 kl. 18-19 Sångstund: i Dickursby kyrka. Välkomna med på sångstund i Dickursby kyrka varje onsdag och må bra med rösten! Tervetuloa rentouttavaan lauluhetkeen Tikkurilan kirkossa keskiviikkoiltoisin!

ONS 23.11 kl. 18-20 Ungdomskväll: Öppen verksamhet för alla ungdomar på svenska i Dickursby kyrka

TO 24.11 kl. 13-14.30 Sottungsby-Häkansbölekretsen: i Häkansbölekyrka. Häkansbölev. 48. Andakt, kaffe och tilltugg.

TO 24.11 kl. 14-16 The english Bible study group: i Dickursby kyrka. Gäst: Janne Sironen. Anmälningar till Heidi Salminen 0503301828.

FRE 25.11 kl. 10-11 Musikleik: i Dickursby kyrka. För ca 1-4 åringar med vuxen på 2 våningen i utrymmet Kärlek.

FRE 25.11 kl. 11.30-15 Fredagsgruppen: Besök till Heureka. Vi träffas kl. 11.30 inne i Heureka.

FRE 25.11 kl. 14-15.30 Babyrytmik: För ca 3-6 mån med vuxen på andra våningen i utrymmet Kärlek.

SIBBO Pensionärer

Julfest med festtal av Elisabeth Rehn

Pensionärsjulfest ordnas onsdag 7.12 kl. 13 i Kyrkobys församlingshem. Andakt, festtal av Elisabeth Rehn, Luciaprogram, medarbetarnas program, Fontana Medias bokbord fr. kl. 12. Ingen förhandsanmälan.

Busstransport. Södra bussen: Gesterbyvägens/Söderkullavägens korsning 12.00, Linda 12.15, Tärskogsvägen 12.25.

Norra bussen: Haléns hållplats 12.00, Södra Paipis 12.10, Storbondsvägen/Mixvägens korsning 12.20. Välkommen!



BORGÅ Grupper

Lilla Julstigen i Borgå domkyrka

Vi får se och höra om den första julens händelser med Anita Ström-fors och Fredrik Geisor tisdag 19.12 kl. 10.30-18.

Anmäl er senast 14.12 till anita.stromfors@evl.fi genom att skriva hur många ni är som kommer samt önskemål på ungefär vilket klockslag ni vill komma. Välkomna!



Kom med och sjung in adventstiden till toner av trumpet och violin.

Söndag 27.11 kl.10. Festmässa, första söndagen i advent, i Helsing kyrka S:t Lars. Sini Aschan, Anders Ekberg, Heidi Åberg och Emmi Savolainen, trumpet.



LÖ 26.11 kl.10-14 Himmelverkstad: i Dickursby kyrka. I himmelverkstaden kan man laga en himmel. Du får idéer, hjälp och råd. Kaffeservering till förmån för Gemensamt Ansvar.

SÖ 27.11 kl.10 Festmässa: första söndagen i advent, i Helsing kyrka S:t Lars. Sini Aschan, Anders Ekberg, Heidi Åberg och Emmi Savolainen, trumpet.

ONS 30.11 kl.14.30-15.30 Allsänger: på Folkhälsanhuset. Våra mest älskade allsänger. Vi sjunger våra mest älskade och kända allsänger. Gunnar Weckström är konferencier och Anders Ekberg vid pianot.

ONS 30.11 kl.18-19 Sångstund: i Dickursby kyrka.

ONS 30.11 kl. 18-20 Ungdomskväll: med ungdomarnas De vackraste julsångerna. Sista ungdomskvällen för i år.

FRE 2.12 kl.10-11 Musikleik: i Dickursby kyrka. För ca 1-4 åringar med vuxen på 2 våningen i utrymmet Kärlek.

FRE 2.12 kl. 14-15.30 Babyrytmik: För ca 3-6 mån med vuxen på andra våningen i utrymmet Kärlek.

FRE 2.12 Veckomässa: i Folkhälsanhuset, första advent. Kristian Willis, Janne Sironen, Anders Ekberg.

SÖ 4.12 kl.10 Högmässa: i Helsing kyrka S:t Lars. Janne Sironen och Anders Ekberg.

TI 6.12 kl.10 Självständighetsdagen. Tvåspråkig gudstjänst: och uppvaktning vid hjältegravarna. Helsing kyrka S:t Lars. Liturger: Kristian Willis (Vanda svenska församling) och Matti Hyry (Hämeenkylä seurakunta). Predikan: Niko Huttunen. Anders Ekberg, kantor. Tvåspråkig gudstjänst och uppvaktning vid hjältegravarna vid Helsing kyrka, vid hjältegraven i Rödsand kl. 11.30 och vid minnesmärket i Sandkulla kl. 12.00.

ONS 7.12 kl. 18-19 Sångstund: i Dickursby kyrka.

TO 8.12 kl. 12-14 Diakonins och Vanda veteranernas julfest: i Dickursby kyrka. Andakt, julgröt och julsånger med Anders Ekberg.

BORGÅ Jultider

Missionens julfest

Missionens julfest ordnas fredag **9.12 kl. 16** i församlingshemmet på Lundagatan 5. Vi firar julfest med traditionell jultidag. Medverkande är kaplan Marina Smeds förutom Sanna Lindström.

Anmälan **senast 1.12** till susanna.lindstrom@evl.fi eller 040 528 6577.

Pris för julmat 15 €.

Välkommen!



KOLUMNEN



SIMON LAMPENIUS

FOTO: MALIN LÖNNROTH

När dörrar till hopp öppnas

JAG HAR en favoritplats i Borgå – Tornberget. Nuförtiden när vi har hund så går jag dit nästan dagligen. Ett helt otroligt ställe. Någon kallade det för Borgås Koli. Jag förstår varför. Det är ett rätt brant berg med utsikt över Borgå ås mynning. Man ser ut mot hamnen i Hammars, Sångholmar och Svinö. Tallarna på berget är vindpinade och knotiga. Värsta nationalparkskänslan. Bara några kvarter hemifrån.

Jag hade bott ganska länge i Borgå innan jag upptäckte platsen.

Ganska märkligt hur det vackra, viktiga och goda kan finnas alldeles runt omkring oss, men vi märker det inte. Kanske för att vi har så bråttom. Kanske för att så många andra intryck ständigt pockar på vår uppmärksamhet. Kanske trösklarna till det goda är för höga?

Är inte det här kyrkans kommunikations uppgift? Att röja bort hinder. Att bereda väg. Att göra synligt. Att öppna dörrar.

»Slutligen sker grunduppdraget i det lilla. När tonåringen sporras att få sina läxor gjorda. När dosetten fylls åt ens gamle far.«

LÄNGE HAR kyrkans kommunikation setts som en stödfunktion i relation till den övriga "riktiga verksamheten". Men efterhand som vi lärt oss mer om dess betydelse har kommunikationen börjat få en ny roll. Med de verktyg som finns i kommunikatörens verktygsback förverkligar vi också kyrkans grunduppgift.

SLUTLIGEN SKER grunduppdraget i det lilla. När tonåringen sporras att få sina läxor gjorda. När dosetten fylls åt ens gamle far. När det svåra delas i förtroliga samtal. När dörrar till hopp öppnas. Men kommunikatören och andra anställda är med och skapar förutsättningar.

Ett av de viktigaste verktygen tror jag är att på riktigt vara intresserad av människors vardag och livsvillkor. Vilka utmaningar finns det? Vilka glädjeämnen? Och vi måste utgå från det här då verksamhetsplaner läggs upp. I yrkesjargong kallar vi det service design eller användarorienterad kommunikation. Då tror jag det är lättare att röja hinder, öppna dörrar och visa mot platser där man hittar kraft och ro.

Simon Lampenius är kommunikationschef vid Borgå kyrkliga samfällighet.

På väg i tjugofyra dagar

Katarina Gäddnäs, präst och författare, står för texterna till årets julkalender. Hon inspireras av julfrid och hållbarhet. Hanna-Riikka Heikkilä har illustrerat och vill förmedla glädje och ljus i vintermörkret.

TEXT: JOANNA NYLUND

ILLUSTRATIONER: HANNA-RIIKKA HEIKKILÄ

Katarina Gäddnäs arbetar som både sjukhuspräst och "vanlig" präst på Åland och älskar sitt jobb. Med en bakgrund som journalist har hon också behållit kontaktytan till skrivandet.

– Det var verkligen roligt att göra kalendern. Att skapa text på ytor som bara rymmer femtio tecken var en utmaning, och där hade jag stor glädje av att jag också skrivit poesi. När jag tyckte att jag kört fast hade jag dessutom en fin arbetsgrupp att söka stöd hos.

Mindre prestation, mera frid

Inspiration till kalendern hittade hon i det egna förhållningssättet till julen, som hon funderat på och skrivit om genom åren.

– Jag älskar ju verkligen julen men det finns så många prestationskrav. I jordbrukssamhället hann man kanske stoppa korv och göra egna julkappar, men om vi känner att också vi måste gå så grundligt tillväga är risken stor att vi sedan köper det vi inte hinner med. Det är lätt att känna att man knappt ens har råd att fira jul eftersom den ska se ut på ett visst sätt. Jag vill påminna om att julen är något annat, något fantastiskt: det här nyfödda barnet i våra armar som vi är satta att bära ut i världen. Hur tar man emot ett nyfött barn? I stillhet och närvaro.

Att många som är ensamma upplever julen som tung är också något Gäddnäs tänker mycket på. I hennes församling vill man inkludera alla i julfirandet.

– Vi har nästan hamnat i en situation där vi skäms för vår ensamhet istället för att sträcka ut en behövande hand. Så ska det inte vara.

En hållbar(are) jul

Miljöaspekten har blivit allt viktigare för många, också för Katarina Gäddnäs.

– Det blir svårt att ta hållbara beslut i stress och jäkt. Men jag tycker också om att lyfta fram en annan slags hållbarhet, nämligen den andliga och sociala.

I familjen Gäddnäs har man diskuterat hur julfirandet ska se ut.

– För några år sedan satt vi ner och pratade om vad som faktiskt var viktigt för var och en. Mammans köttbullar, kanske, eller att få sjunga julsånger? Att ta den diskussionen var verkligen värt det och något jag varmt rekommenderar.

Miljöaspekten finns med också i advent.

– Det går utmärkt att i december förbereda

»Jag tycker det är viktigt att inte ta ut julen i förväg.«



Katarina Gäddnäs och hennes familj firar en jul där allt det viktigaste är med.
FOTO: JOAKIM HOLMSTRÖM



Illustratör Hanna-Riikka Heikkilä älskar att gå i kyrkan under advent. FOTO: PRIVAT

för julen med till exempel granris, äpplen, kotrar och ljus. Nästan gratis och dessutom komposterbart!

Konsten att kunna vänta

En annan sak som präglar jularna redan i Katarina Gäddnäs barndom kan summeras i en enda fras: allting har sin tid.

– Jag växte upp i en familj där kyrkoårets växlingar var viktiga. Hos oss började julen på julafton – det var helt okej att städa ännu på julaftonsmorgonen. Julgranen och det viktigaste pyntet kom fram först då, och sen firade vi jul ända fram till tjugondag Knut. Jag har hållit ganska hårt på det där själv, men lite mjuknat efter vissa protester från barnen som vill börja pynta tidigare. Men jag tycker fortfarande det är viktigt att inte ta ut julen i förväg.

Gäddnäs har en julkrubba som också den följer rytmen i advent.

– Jag har en Mariafigur som är gravid. Hon väntar ensam i stallet under advent, och först när julen närmar sig får hon sällskap. Jesus-

barnet läggs förstås i krubban först på julafton, och de vise männen hittar fram lagom till trettondagen.

Adventskalendern är för alla

Förtjusningen över att få öppna luckor i adventskalendern har också följt Katarina Gäddnäs genom åren. Hon har till och med sparat några av de vackraste kalendrarna hon haft.

– Om kvaliteten på papperet är bra funkar det fint att peta in luckan på nytt och njuta ett varv till!

Färg och glädje i advent

Hanna-Riikka Heikkilä är illustratör och mönsterdesigner.

Hon njuter stort av att vänta på julen.

– Dofterna, stämningen, sångerna ... det är en underbar tid. Jag älskar att gå i kyrkan och sjunga psalmer under advent! Helst skulle jag tillbringa hela den tiden under en filt, med tända ljus och en kopp julkaffe i handen, men verkligheten är ofta en annan.

Att ta vara på advent och skruva ner de upphaussade förväntningarna på julen är viktigt för Heikkilä.

– Julen blir som bäst när det icke-perfekta, halvfärdiga och mänskliga får vara med.

I arbetet med julkalendern ville Heikkilä föra in liv också i den mörkaste tiden.

– Färgerna är centrala för mitt uttryck som konstnär och jag tar gärna med lite pastelltoner in i julfirandet. De får symbolisera hoppet, och peka på ljuset som är på väg!

Den här artikeln är inlänad från de lokala sidorna i Helsingfors. Adventskalendern delas ut i Helsingfors, Vanda, Borgå, Esbo och Grankulla.

Lokalsidorna för församlingarna i Helsingfors utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Joanna Nylund, joanna.nylund@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 6322. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.

Våga fråga "Hur mår du?"



KOLUMN
Viivi Suonto
är diakoni-
arbetare i
Johannes
församling.

UNDER DESSA två år som jag jobbat i Helsingfors har en fundering med jämna mellanrum cirkulerat i min hjärna. Denna fundering handlar om frågan "Hur mår du?"

I de samtal som jag för på mitt jobb som diakon brukar jag börja med att ställa denna fråga, och på det sättet ge möjlighet för den som svarar att välja att antingen berätta mera på djupet eller bara svara kort. Oberoende av hur personen svarar har jag ändå gett möjligheten att berätta mer ingående.

JAG UPPLEVER att vi i dagens samhälle nog är mer självcentrerade och bryr oss

mindre om hur personerna i vår omgivning mår, samtidigt som illamåendet och känslan av oro ökar. I längden är detta inte hållbart och därför behövs din insats i din omgivning.

JAG TÄNKER MIG att man inte behöver ha utbildat sig till diakon, präst, psykolog eller något annat för att kunna eller våga fråga "Hur mår du?"

Vi kan alla lyssna, och det är det enda verktyget vi behöver för detta uppdrag. Du behöver inte kunna lösa någons problem eller än mindre ge tips – det är lyssnandet som är det viktiga.

JULEN NÄRMARS SIG med stormsteg. Den tid väcker ofta en mängd olika känslor.



Vi bör ha i minnet att för många människor kan julen kännas tung på olika sätt, och känslan av ensamhet kan öka markant. Min utmaning till dig är att under dessa kommande veckor våga ställa frågan "Hur mår du?" till dem du möter. Kanske kunde du till och med ringa någon du inte talat med på länge, och ställa frågan då också? Ge av din tid och lyssna in svaren.

Jag önskar mig ett samhälle där vi bryr oss om varandra mer.

»Att lyssna är det enda verktyget vi behöver.«

Hallå där Elias Ahlskog!

Han arbetar som ungdomsdiakon i Petrus församling och tänder här det första adventsljuset.

– **FÖRSTA ADVENT ÄR BÖRJAN** på någonting gott. Årets kanske festligaste gudstjänst inleder förstås väntan på julen, men det är samtidigt också kyrkans nyår. Något nytt tar sin början då vi samlas och sjunger hosianna.

– **MIN FRU OCH JAG** har varit gifta ett år och har alltså bara börjat forma våra egna traditioner, men dit hör absolut att tända ljusen i adventsljusstaken. Advent präglas av förväntan och där finns ett lugn som kan vara svårt att hitta när själva julfirandet kommer igång.

JOANNA NYLUND



På väg i tjugofyra dagar

Katarina Gäddnäs, präst och författare, står för texterna till årets julkalender. Hon inspireras av julfrid och hållbarhet. Hanna-Riikka Heikkilä har illustrerat och vill förmedla glädje och ljus i vintermörkret.

TEXT: JOANNA NYLUND

FOTO: JOAKIM HOLMSTRÖM

ILLUSTRATIONER: HANNA-RIIKKA HEIKKILÄ

Katarina Gäddnäs arbetar som både sjukhuspräst och "vanlig" präst på Åland och älskar sitt jobb. Med en bakgrund som journalist har hon också behållit kontaktytan till skrivandet.

– Det var verkligen roligt att göra kalendern. Att skapa text på ytor som bara rymmer femtio tecken var en utmaning, och där hade jag stor glädje av att jag också skrivit poesi. När jag tyckte att jag kört fast hade jag dessutom en fin arbetsgrupp att söka stöd hos.

Mindre prestation, mera frid

Inspiration till kalendern hittade hon i det egna förhållningssättet till julen, som hon funderat på och skrivit om genom åren.

– Jag älskar ju verkligen julen men det finns så många prestationskrav. I jordbrukssamhället hann man kanske stoppa korv och göra egna julklappar, men om vi känner att också vi måste gå så grundligt tillväga är risken stor att vi sedan köper det vi inte hinner med. Det är lätt att känna att man knappt ens har råd att fira jul eftersom den ska se ut på ett visst sätt. Jag vill påminna om att julen är något annat, något fantastiskt: det här nyfödda barnet i våra armar som vi är satta att bära ut i världen. Hur tar man emot ett nyfött barn? I stillhet och närvaro.

Att många som är ensamma upplever julen som tung är också något Gäddnäs tänker mycket på. I hennes församling vill man inkludera alla i julfirandet.

– Vi har nästan hamnat i en situation där vi skäms för vår ensamhet istället för att sträcka ut en behövande hand. Så ska det inte vara.

En hållbar(are) jul

Miljöaspekten har blivit allt viktigare för många, också för Katarina Gäddnäs.

– Det blir svårt att ta hållbara beslut i stress



Katarina Gäddnäs och hennes familj firar en jul där allt det viktigaste är med.



Illustratör Hanna-Riikka Heikkilä älskar att gå i kyrkan under advent. FOTO: PRIVAT

och jäkt. Men jag tycker också om att lyfta fram en annan slags hållbarhet, nämligen den andliga och sociala.

I familjen Gäddnäs har man diskuterat hur julfirandet ska se ut.

– För några år sedan satt vi ner och pratade om vad som faktiskt var viktigt för var och en. Mammans köttbullar, kanske, eller att få sjunga julsånger? Att ta den diskussionen var verkligen värt det och något jag varmt rekommenderar.

Miljöaspekten finns med också i advent.

– Det går utmärkt att i december förbereda för julen med till exempel granris, äpplen, kot-

Matteus församling

Andligt liv

Mässor: regelbundet varje söndag kl. 10 i Matteuskyrkan. Utom de söndagar vi firar kvällsmässa 4.12 och 1.1

Kvällsmässa 4.12 kl. 18.00, talare Hilkka Olkinuora. Barnhörna finns för de minsta. Kvällste efteråt.

MU-mässa: (MatteusUngdom): Onsdagar kl. 17:30 + kyrkfika. Öppet hus för ungdomar från kl. 15.

Öppen bönegrupp: Molnet träffas från och med 6.10, varannan torsdag, i Matteuskyrkan kl. 18–19:30. Mer info: Gun Holmström, tfn 040 7596851.

Barn och familj

Musiklek tisdagar: Klapp & klang kl. 10 (från 1 år uppåt) och Gung & sjung kl. 11 (för 0–1-åringar) i Matteuskyrkan. Mera info: daniela.stromsholm@evl.fi, 050-5967769.

Sista gången 22.11. Tisdag 29.11 julvandring kl. 10.30. Dans kring granen och avslutning torsdag 8.12 kl. 9.30.

Popkör: för barn i årskurserna 3–6. Tisdagar kl. 15.30–16.15 i Matteuskyrkan. Matteus barnkör övar i skolorna på Matteus församlings område, på eftistid torsdagar. Körledare: daniela.stromsholm@evl.fi, 050-5967769.

Sista gången 13.12

Dans kring granen utanför Matteuskyrkan 8.12 kl. 9.30 Servering efteråt för daglediga, mor- och farföräldrar!

Musik

Kyrkokören: övar tisdagar kl. 18.30 i Matteuskyrkan. Körledare: niels.burgmann@evl.fi, 050-566 9418

Vår Ton: för dig som aldrig vågat sjunga i kör men ändå skulle vilja försöka. Vi sjunger visor, kanon och slaglag onsdagar mellan 15.30–16.30. Ledare: Niels Burgmann. Tag gärna kontakt om du har frågor, 050-566 9418 eller niels.burgmann@evl.fi

Gemenskap

Stickklubben: 1.12 kl. 11–13 (jämba veckor i höst). Handarbete, inspiration och skritt. Mera info: Carita Riitakorpi, 050-380 3986.

Kvinnor mitt i livet: 5.12 18–20:30 i Matteuskyrkan. Kom som du är och dela tankar om livet just nu. Kontakt: Stina Hjelt 050-300 5911.

Lördag 26.11 Matteus SALT 50 gången!

Välkommen på festbrunch kl.10 i Matteuskyrkan, Snellusalen vän. 2.

Temat är Gemenskap med Gud. Talare är Matias Gädda.

Samling för män 9.12 kl. 18–20 Stefan Djupsjöbacka med temat ”Kan Gud bli människa?”

Adventstid och jul

Allsångskonserter till förmån för världens barn:

Lör 26.11 kl. 12 Barnens vackraste julsånger, grötservering och lillajulsfest i Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3.

Tors 15.12 kl. 19 De vackraste julsångerna i Nordsjö kyrka med Matteus lucia. Hamnholm-svägen 7.



Sön 18.12 kl. 18 Matteus Voice goes De vackraste julsångerna i Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3.

Ons 21.12 kl. 19 De vackraste julsångerna i Degerö kyrka tillsammans med kyrkokören och lucia. Rävsvägen 13.

ÖPPEN JULVANDRING 1.12 kl. 17.30–19.30

Välkommen med på ett juldrama där du själv får dyka in i händelserna den första julen! Vi vandrar tillsammans i små grupper och på vägen träffar vi bland annat herdar, kameler, visa män och många andra. En ny vandring startar varje halv timme och tar ca 25 minuter.

Missa intel! JULBASAR OCH JULVANDRINGAR LÖR 3.12 kl. 10–13

En traditionell julbasar i Matteuskyrkan med gröt, pepparkakshus, bakverk, handarbeten och loppis. Julstämning får du på köpet. Öppna julvandringar med start varje halvtimme.

Behöver du hjälp eller stöd?

Du kan alltid kontakta församlingens anställda och diakoniarbetarna om du behöver hjälp eller stöd i vardagen eller bara någon att tala med! Våra diakoniarbetare är Carita Riitakorpi 050-380 3986 eller Mari

tar och ljus. Nästan gratis och dessutom komposterbart!

Konsten att kunna vänta

En annan sak som präglar jularna redan i Katarina Gäddnäs barndom kan summeras i en enda fras: allting har sin tid.

– Jag växte upp i en familj där kyrkoårets växlingar var viktiga. Hos oss började julen på julafton – det var helt okej att städa ännu på julaftonsmorgonen. Julgranen och det viktigaste pyntet kom fram först då, och sen firade vi jul ända fram till tjugondag Knut. Jag har hållit ganska hårt på det där själv, men lite mjuknat efter vissa protester från barnen som vill börja pynta tidigare. Men jag tycker fortfarande det är viktigt att inte ta ut julen i förväg.

Gäddnäs har en julkrubba som också den följer rytmen i advent.

– Jag har en Mariafigur som är gravid. Hon väntar ensam i stallet under advent, och först när julen närmar sig får hon sällskap. Jesusbarnet läggs förstås i krubban först på julafton, och de vise männen hittar fram lagom till trettondagen.

Adventskalendern är för alla

Förtjusningen över att få öppna luckor i adventskalendern har också följt Katarina Gäddnäs genom åren. Hon har till och med sparat några av de vackraste kalendrarna hon haft.

– Om kvaliteten på papperet är bra funkar det fint att peta in luckan på nytt och njuta ett varv till!

Färg och glädje i advent

Hanna-Riikka Heikkilä är illustratör och mönsterdesigner.

Hon njuter stort av att vänta på julen.

– Dofterna, stämningen, sångerna ... det är en underbar tid. Jag älskar att gå i kyrkan och sjunga psalmer under advent! Helst skulle jag tillbringa hela den tiden under en filt, med tändljus och en kopp julkaffe i handen, men verkligheten är ofta en annan.

Att ta vara på advent och skruva ner de upphaussade förväntningarna på julen är viktigt för Heikkilä.

– Julen blir som bäst när det icke-perfekta, halvfärdiga och mänskliga får vara med.

I arbetet med julkalendern ville Heikkilä föra in liv också i den mörkaste tiden.

– Färgerna är centrala för mitt uttryck som konstnär och jag tar gärna med lite pastelltoner in i julfirandet. De får symbolisera hoppet, och peka på ljuset som är på väg!

»Jag tycker det är viktigt att inte ta ut julen i förväg.«

MATTEUS

Gemenskap

Julbasar och julvandringar

Lördagen den 3 december kl.10–13 ordnar vi en traditionell julbasar i Matteuskyrkan med gröt, pepparkakshus, bakverk, handarbeten och loppis. Julstämningen får du på köpet! Öppna julvandringar med start varje halvtimme. Kom med!



Johnson 050-380 3976.
Matteus församling
helsingforsforsamlingar.fi/
matteus

MATTEUS FÖRSAMLING
www.helsingforsforsamlingar.fi/
matteus
Kansliet: För tillfället är det fysiska kansliet stängt. Telefontid tis o tor 10-14, tfn (09) 2340 7300, matteus.fors@evl.fi.
Lokaler: Matteuskyrkan, Åbohusvägen 3 (Matteussalen vän. 1).

Johannes församling

Gudstjänster

Middagsbön och diakonijour: tisdagar kl 12-14 i Johanneskyrkan.

Veckomässa: onsdag 30.11 kl 18 i Johanneskyrkan. Sista veckomässan för terminen.

Högmässa i S:t Jacobs kyrka: söndag 4.12 kl 10. Obs! Ingen högmässa i S:t Jacobs kyrka 27.11.

Högmässa i Johanneskyrkan: söndagar kl. 12.

Högmässa på första advent: kl 12 i Johanneskyrkan. Församlingens samtliga körer medverkar.

Tvåspråkig gudstjänst i Lauttasaaren kirkko: 6.12 kl. 11

Missa inte! Tvåspråkig gudstjänst: 6.12 kl 12. Självständighetsdagens ekumeniska festgudstjänst i Helsingfors dom-

kyrka. Direktsänds i TV. Öppen för allmänheten, som ombeds komma kl 11.10-11.30.

Gemenskap

Middagsbön och diakonijour: tisdagar kl 12-14 i Johanneskyrkan.

Träffpunkt: tisdag 29.11 kl 14-15.30 i Högbergssalen. Gäst: Åsa Hansson. "Broderiberättelser - du behöver en karta."
Diakoniträff: torsdagar kl 12 i S:t Jacobs kyrka. Kaffe och diskussion.

Missa inte! Uppvaktning vid hjältegravarna: 6.12 kl 10 på Drumsö. Tvåspråkig högmässa i Lauttasaaren kirkko efteråt.
Johanneskaffe på stan: 5.12 kl 14-16, Café Tintin tango, Tölö. Träff utanför caféet kl 13.55. Kom och träffa anställda och andra församlingsmedlemmar! Vi bjuder på kaffe och tilltugg.
Kaffe med Johannes: 5.12 kl 13-15 i Verkstaden i Folkhälsanhuset, Brunakärr.

Samtalsgruppen Bibel, tro och tvivel: 5.12 kl 18 i Hörnan.

Julfest för unga vuxna: 7.12 kl 18-20, Heureka. Församlingen bjuder på besöket. Anmälan till Viivi Suonto, 050 407 5165.

För familjer och barn

Familjecafé: Måndagar och fredagar kl 9.30-12.30 i Hörnan (Högbergsg.10), torsdagar kl 9.30-12.30 i S:t Jacobs kyrka (Kvarnbergsbr.1, vän 2).
Musiklek: Måndagar och fredagar kl 10 i Hörnan (Högbergsg.10), torsdagar kl 10 i S:t Jacobs kyrka (Kvarnbergsbr.1), tisdagar kl 10 i Arabiastrandens invånarhus (Indiag.1, utrymmet "Käätöpaikka").

Babyrytmik: måndagar kl 11 i Hörnan.

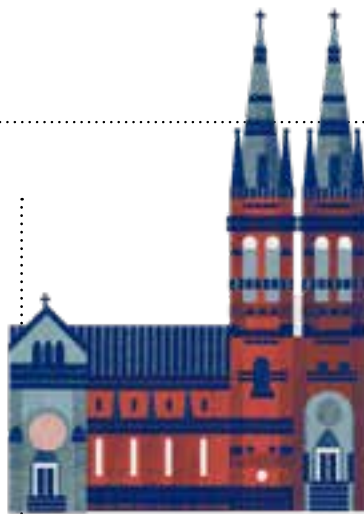
Fritids: måndag-torsdag kl. 13-16.30 för åk 3-6, i S:t Jacobs kyrka på Drumsö, Kvarnbergsbrinken 1. Här kan du koka, spela, skapa, leka ute m.m. Mellanmål kostar 1€. Mera info: Axel Åberg, 050 408 4637

Missa inte! Family fun: onsdag 30.11 kl 16-19 i S:t Jacobs kyrka. Julpysseltema!

Mera info om familjecaféet, babyrytmiken och musikleken ger Stella Wahlström, 050 578 1444

Musik

Lunchmusik: tisdagar kl. 12 i Gamla kyrkan.



Programmet för unga hittar du på ungdomsverksamhetens egen hemsida, johannesungdom.wordpress.com.

Mera info om församlingens verksamhet finns på vår hemsida: helsingforsforsamlingar.fi/johannes.

Följ oss på instagram och fb: @johannesforsamling.

JOHANNES FÖRSAMLING
www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes

Kansliet: må, ti, to, fre 10-15. Högbergsgatan 10, tel. 09-2340 7700.

Lokaler: Johanneskyrkan, Högbergsg. 12, Högbergssalen, Högbergsg. 10 (vän. 2), Hörnan, Högbergsg. 10 (gatuplan), Folkhälsan och Majblomman, Mannerheimv. 97, Gamla kyrkan, Lönnrosgatan 6, S:t Jacobs kyrka, Kvarnbergsbr. 1, Seniorhuset, Norrsvägen 1, Arabiastrandens invånarhus, Indiagatan 1, utrymmet "Käätöpaikka"

Petrus församling

Gudstjänster

Varmt välkommen på gudstjänst!

Högmässa: kl. 10 Munksnäs kyrka, söndagsskola för barn. Kl. 12 Äggelby gamla kyrka. 27.11 Metsäranta, Sandell. 4.12 Enkvist, Thylin, Sandell. Kaffe efteråt.

Puls-gudstjänst: kl. 15.30 i Petruskyrkan. Puls är en en avslappnad söndagsgudstjänst med undervisning, gemenskap och lovsång. Kaffe efteråt. Barnkyrka och CoolKids för barnen. Välkommen!

Barnfamiljer

Följ Petrus Kidz-gruppen på facebook för aktuell info!

Musiklek: Välkommen på musiklek! Musiklek är speciellt för dig med barn 0-5år. Tisdagar kl. 10 i Malm kyrka och torsdagar kl. 10 i Hagasalen. Kontakta Anne Koivula, anne.koivula@evl.fi, för mer info.

JOHANNES Hjälparbete

Sticka sockor åt hemlösa!

Om du vill hjälpa hemlösa i Helsingfors kan du sticka yllesockor eller vantar och föra dem till Johannes församlings kansli när det är öppet, måndag-tisdag samt torsdag-fredag kl.

10-15, senast 8.12. Du bestämmer själv vilken modell du använder, men var snäll och lägg med en lapp som anger storleken. Mest behövs det herrstorlekar. Om du kan donera handdukar, jackor eller andra varma kläder tar vi även emot dem. Diakonin delar ut allt före jul.

Ett (bokstavligt talat) varmt tack!



Sjung i kör

Petrus vokalsamle: Välkommen alla nya körsångare! Vi sjunger i stämmor och uppträder sporadiskt. Kören övar i regel torsdagar kl. 18.30 i Äggelby gamla kyrka. Mer information av kantor Mathias Sandell (@evl.fi).

Lovsångsgruppen: För alla som gillar att sjunga! Lovsångsgruppen medverkar på Förbön och Tack. Övning före förböns-gudstjänsten varannan tisdag kl. 18.

Bön och lovsång

Du kan alltid skicka in dina bönemännen: till pray.petrus@evl.fi, per post: Petrus församling, Skogsbäcksvägen 15, 00630 Helsingfors.

Förbön och Tack: Ti 29.11 kl. 19.

Tvåspråkig förböns-gudstjänst i Munksnäs kyrka. Bengt Lassus. Barnpassning ordnas. Förbönstelefonen öppen må kl. 14.30-16.30, ons kl. 18-20, 09-23407171. Du kan även sända böneämnen per e-post eller post till kontaktuppgifterna ovan. Välkommen på plats eller följ med digitalt via Petrus facebook, www.facebook.com/petrusforsamling.

Öppen Himmel bön- och lovsångskväll: 25.11 kl. 18 i Petruskyrkan. En kväll med bön, lovsång och tid i Guds närvaro. Vill du lära dig höra Guds röst, och vara inför honom? Vi kan alla höra och umgås med honom. Välkommen!

OnlineBön för missionen: 10.12 kl. 20. Vi träffas på Google Meet för att be för och välsigna våra utsända missionärer. Kontakta Ronny Thylin (050 3803 548) för mer info.

Rotad i Ordet: 12.12 kl. 18 i Malm kyrka. Kom med på en resa djupare i Bibeln och bli rotad i din tro. Henrik Perret.

Gemenskap

Missionsbrunch: 26.11 kl. 10 i Petruskyrkan. Ann-Kristin Åvall (Finska Missionssällskapet) ger konkreta tips på hur vi kan vara med och bygga en mera rättvis och medmänsklig värld. Anmälan till Ronny Thylin (@evl.fi) senast 25.11.

Brinner du för lärjungaskap?

Vill du vara delaktig i det Gud gör i vår tid? Välkommen på Disciple konferens! Datum: 27-29.1. Early bird biljetter fås under november månad. Mer info på www.disciple.fi.

Gudstjänstgruppen i Munksnäs:

För dig som känner att du hör hemma i gudstjänsten i Munksnäs och vill bygga en djupare gemenskap. Träff 1.12 kl. 18. i Munksnäs kyrka. Kontakta kaplan Ronny Thylin (@evl.fi) för mer info.

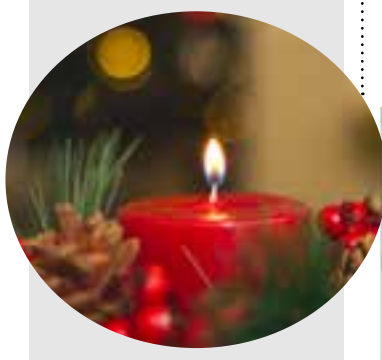
Online

Följ med Petrus församling:

Instagram och facebook @petrusforsamling för andligt innehåll och för att hållas uppdaterad om vad som händer i församlingen!

PETRUS FÖRSAMLING

www.petrusforsamling.net
Kansliet: Må-ti, to-fre kl. 10-13, ons kl. 13-16, tel. 09-2340 7100. Skogsbäcksvägen 15, 00630 Helsingfors.
Lokaler: Hagasalen och Södra Haga kyrka, Vesperv. 12, Malm kyrka, Kommunalv. 1, Munkshöjdens kyrka, Raumov. 3, Munksnäs kyrka, Tegelst. 6, Petruskyrkan, Skogsbäcksv. 15, Äggelby gamla kyrka, Brofogdev. 12.



Lokalsidorna för de svenska församlingarna i Korsholm utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Ulrika Hansson, ulrika.hansson@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 6788. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.

En viktig tradition för många

De vackraste julsångerna ljuder snart på många håll i våra församlingar. Allsångstraditionen DVJ firar 50-årsjubileum i år.

TEXT: **ULRIKA HANSSON**

KORSHOLM Redan under hösten börjar många kantorer öva in årets upplaga av De vackraste julsångerna med olika körer.

– Jag upplever att De vackraste julsångerna har en stor betydelse, det märker man på deltagarna. Det är en viktig tradition för många människor, säger **Ann-Christine Nordqvist-Källström** som är kyrkomusiker i Korsholms svenska församling.

De vackraste julsångerna är ett samarbete mellan Finska Missionssällskapet och de evangelisk-lutherska församlingarna i Finland. Missionssällskapet planerar kampanjen och förser församlingarna med kostnadsfria sånghäften. Församlingarna ansvarar för att arrangera allsång. Vid allsungen uppbärs kollekt för att hjälpa världens barn. I år har det tryckts 50 000 sånghäften på svenska.

I Korsholms svenska församling sjungs De vackraste julsångerna vid fyra olika tidpunkter.

– Många kommer för att få sjunga *Nu tändas tusen juleljus*, *Härlig är jorden* och *Giv mig ej glans*, så de traditionella julsångerna ger vi inte avkall på. Jag upplever att många vill sjunga bekanta julsånger för att få julstämning, säger Nordqvist-Källström.

En egen favorit i sånghäftet har hon också.

– Jag kollar alltid om *Himlen i min famn* är med.

Församlingsmedlemmarnas sång stöds av olika körer som medverkar. Ann-Christine Nordqvist-Källström vill alltid också fokusera på någon mer ovanlig julsång.

– Jag försöker lära koristerna de mer ovanliga sångerna också, så att de får utöka sitt register. Det är viktigt ur en pedagogisk synvinkel.

En av de lite mer krävande sångerna är nummer sju i årets sånghäfte.

– Den heter *Nu är det jul* med text av Pekka Simojoki och översättning av Åke Grandell. Den är inte alldeles enkel eftersom den är ganska snabb och har mycket text och repris.

Vilka julsånger som ska vara med i allsångshäftet bestäms från år till år.

– År 2018 hade jag och Susanne Westerlund äran att välja julsånger. Man skulle vilja ha med betydligt mer än vad som får plats, men vi kom fram till en bra lösning till slut.

En DVJ-allsång i Korsholm kommer hon speciellt bra ihåg.

– Eftersom coronarestriktioner rått från och



Under coronanedstängningen i februari 2021, bandades körövningarna. Ann-Christine Nordqvist-Källström hade fyra sångare med sig, därav visiret. Länk till videorna skickades ut via mejl till körmedlemmarna, så att de kunde öva hemma. FOTO: SVANTE KÄLLSTRÖM



till så ordnade vi De vackraste julsångerna utomhus en kväll i december 2021. Det var kolmörkt och isande vind, men mellan 150 och 200 personer samlades ändå på gården vid Korsholms kyrka. Det var väldigt speciellt och omtyckt, och roligt att göra något annat.

I år återgår man ändå till det mer traditionella konceptet med sång inomhus.

– Vi brukar säga att man kan förändra, men inte bara för förändringens skull. Jag tror att många ändå uppskattar det traditionella med De vackraste julsångerna.

Att jobba på julen

Ann-Christine Nordqvist-Källströms jular har i många decennier gått i arbetets tecken.

– Jag är så van att jobba under julen så det har blivit en livsstil. Det ger mervärde också att få fira jul på jobbet.

Efter juldagskvällens konsert med kammarkören Psallite lägger sig lugnet för henne.

– På jul annandag firar jag med familjen. Då äter och sjunger vi tillsammans.

I år sjungs De vackraste julsångerna för femtionde gången. Det hela fick sin början år 1973 då kantorerna tillsammans med Finska Missionssällskapet ville utveckla en tillställning för den annars så stillsamma tredje söndagen i advent och samla in medel för missionen.

De vackraste julsångerna

I Korsholms svenska församling ordnas DVJ enligt följande:

27.11 kl. 18 i Smedsby församlingssgård. Kvällsgudstjänst med DVJ. Kör för alla och ungdomskören Germivox medverkar. Före gudstjänsten servering samt försäljning av bakverk och hantverk av Smedsby missions-syfoering.

18.12 (4:e söndagen i advent) **kl. 11** ordnas gudstjänst med DVJ i **Korsholms kyrka**, barnkören Körskolans medverkar. **Kl. 19** samma dag ordnas traditionell DVJ med orkesterackompanjemang i Korsholms kyrka. Kör för alla och Korall-kören medverkar.

6.1 (Trettondagen) **kl. 18** gudstjänst med DVJ i **Smedsby församlingssgård**. Korall-kören och Kantorskören i Korsholms prosteri medverkar.

Redan under det första året ordnades allsångsevenemang med De vackraste julsångerna i nästan 150 församlingar.

– Konceptet i Korsholm har förblivit detsamma genom åren. Det återstår att se hur planeringen håller i år, vi tar en dag i taget.

KORSHOLMS PROSTERI

KORSHOLM

Föräldra-barncafé i Smedsby: fre 25.11 kl 9.30. Vi pysslar julkort, myser med glögg och jultårta samt avslutar med en sångstund.

Konsert: Inför advent fre 25.11 kl 19 i kyrkan. Wasa sångargilles seniorkör och Korsholms kammarorkester. Anne-Mari Vatunen, sopran, Rainer Holmgård och Erica Nygård. Fritt inträde.

Adventsgudstjänst: sö 27.11 kl 11 i kyrkan. Guds-tjänst för hela familjen med Benjamin Häggblom och Ann-Christine Nordqvist-Källström. Sång av Korallkören och Körskolan.

Gudstjänst med De vackraste julsångerna: sö 27.11 kl 18 i Smedsby fg. Benjamin Häggblom och Erica Nygård. Kör för alla samt ungdomskören Germivox medverkar.

Bönegruppen: samlas ti 29.11 kl 18 i Smedsby fg, i Gröna rummet.

Föräldra-barncafé: on 30.11 kl 9.30 på Carpella.

Veckomässa i advent: on 30.11 kl 18.30 i kyrkkällaren med Benjamin Häggblom och Erica Nygård

Julmatiné: to 1.12 kl 19 i kyrkan. Sånglärare Jenny Sandelins elever sjunger ackompanjerade av Anton Ylikallio

Föräldra-barncafé: fre 2.12 kl 9.30. Vi träffas vid HoppLopp och församlingen betalar barnens inträde. Barnen kommer in med en vuxen.

Julgudstjänst: sö 4.12 kl 11 i kyrkan. Rune Lindblom, Ann-Christine Nordqvist-Källström och Tommy Rannanpää. De blivande konfirmanderna är speciellt inbjudna.

Missionssyfoöreningen: samlas må 5.12 kl 13 i Smedsby fg i rum Glöd.

Musikskolans julmatiné: må 5.12 kl 18 i kyrkan. Elev-framträdanden, andakt och servering.

Tvåspråkig gudstjänst på självständighetsdagen: 6.12 kl 11 i kyrkan. Jari Friman, Rune Lindblom, Ann-Christine Nordqvist-Källström och Kaisa Launonen. Sång av Korall-kören och Kirkkokuoro Hehku. Ahjopartio medverkar också.

Veckomässa i advent: on 7.12 kl 18.30 i kyrkkällaren. Benjamin Häggblom och Erica Nygård.

Pensionärernas julfest: to 8.12 kl 12 i församlingshemmet. Servering och program med Sandra Mörk och Rune Lindblom.

KVEVLAX

Bön- och nattvard: fr 25.11 kl 8.45 i kyrkan. Obs! Ingen bön- och nattvard 2.12!

Julcafé: fr 25.11 kl 14-18 i fh. Flera hantverkare o försäljare på plats. Julgröt o kaffe med dopp serveras

SOLF Gemenskap

Familjegudstjänst på första advent

Välkommen till kyrkan för att fira första advent med hela familjen **27.11 kl. 11!**

Patrica Strömbäck predikar och Patrik Vidjeskog är kantor. För sången står barnkören Solfångarna som leds av Heidi Lång och Korallkören som dirigeras av Patrik Vidjeskog.

Ps. Diakonin kommer att ha en låda vid M-Market **26.11-5.12** där man kan ge donationer till närhjälp. Vi tackar på förhand för er gåva!



under dagens lopp. Välkommen!

Familjegudstjänst: sö 27.11. kl.10. Barnkören, Åsa Österbacka, Ika Ålander, Rodney Andrén o Fredrik Kass. Efteråt pepparkakor o glögg i kyrkan!

Bön för bygden: må 28.11 kl.19 i Krubban.

Mathjälpen: ti 29.11 och ti 6.12 kl.10. Kontakta Nina Andrén om du inte hämtat mat tidigare tfn 044 0462312.

Föräldra-barngrupp: on 30.11 och on 7.12 kl.9.30 i dagklubben. Nina Andrén.

Sorgegrupp: on 30.11 kl.19 i ds. Ring gärna Nina och anmäl er på tfn 0440462312.

Karakaffe: to 1.12 kl.9.15 i ds. Vasa Hörsselförening, Bjarne Sjöblom. Sångövning med Rodney inför Självständighetsgudstjänsten 6.12.2022.

Högmässa: sö 4.12 kl.10. Vesterlund, Andrén.

Bön & lovsång: sö 4.12 kl.18 i Elim. Ekumenisk samling.

Självständighetsdagens gudstjänst: ti 6.12 kl.10. Karakaffe-kören, Ekumeniska pensionärskören, Ruth Vesterlund, Rodney Andrén.

Bibel- och bönegruppen: ti 6.12 kl.19 i Krubban.

REPLLOT

Fredagsöppet för åk 7-9: församlingshemmet fre 25.11 kl. 19-21.30.

Familjegudstjänst: Replot sö 27.11 kl.10. Berg, Wargh, Skärikyrkans kör, barnkören. Kyrkkaffe.

Familjegudstjänst: Björkö sö 27.11 kl.12.30. Berg, Wargh, Skärikyrkans kör, Björkö barnkör. Kyrkkaffe.

Gudstjänst med de vackraste julsångerna: Replot lö 3.12 kl. 18. Berg, Wargh.

Gudstjänst med de vackraste julsångerna: Björkö sö 4.12 kl. 18. Berg, Wargh.

Självständighetsdagens gudstjänst: Replot tisd 6.12 kl. 10. Berg och Wargh, Skäriblåset. Uppvaktning vid hjältegraven.

Självständighetsdagens gudstjänst: Björkö tisd 6.12 kl. 12.30. Berg och Wargh, Skäriblåset. Uppvaktning vid hjältegraven.

Mathörnan: Björkögården, ons 7.12 kl. 13. Julgröt och julsånger. Berg och Wargh. Anmälan senast 5.12 till Barbro Lähdesmäki 044 3520 011.

REPLLOT Barn

Advent med stora och små

Det bjuds på mycket sång när det nya kyrkoåret inleds med gudstjänster för små och stora den **27 november**. Vid replotgudstjänsten **kl.10** medverkar Skärikyrkans kör och "Unga röster". Vid björkögudstjänsten **kl.12.30** medverkar Skärikyrkans kör och Björkö barnkör.

I Björkö medverkar dessutom barnen med textläsning och välkomsthälsning med mera. Som präst och kantor medverkar Berndt Berg och Michael Wargh.

Församlingen bjuder på kaffe och saft efter gudstjänsterna. Alla stora och små är välkomna till vårt adventsfirande!



KORSHOLM Väntan

Första advent i Korsholms svenska församling

Vi inleder adventsfirandet med en Gudstjänst för Små & Stora **söndag 27.11 kl. 11** i Korsholms kyrka. Benjamin Häggblom och Ann-Christine Nordqvist-Källström leder gudstjänsten och för sången står Körskolan och Korallkören. Även åsnan är naturligtvis med!

På kvällen ljuder De vackraste julsångerna i Smedsby församlingsgård **kl. 18**. Även den gudstjänsten leds av Benjamin Häggblom, och Erica Nygård är kantor. Kör för alla och ungdomskören Germivox medverkar.

Välkommen att fira första advent med oss!



SOLF

Familjegudstjänst på första advent: sö 27.11 kl 11 med Patrica Strömbäck och Patrik Vidjeskog. Barnkören Solfångarna under ledning av Heidi Lång samt Koralkören, dir. Patrik Vidjeskog medverkar.

Motion & Mission: må 28.11 kl 9.30. Samling vid församlingshemmet.

Bönegruppen: samlas må 28.11 kl 19 på vinden i församlingshemmet.

Träff för Små & Stora: ti 29.11 med drop-in från kl 9.30 i församlingshemmet.

Bjarnes musikskolas julkonsert: on 30.11 kl 19 i kyrkan. Elevframträdanden.

Högmässa: sö 4.12 kl 10 med Patrica Strömbäck och Michael Wargh.

Motion & Mission: må 5.12 kl 9.30.

Konsert Vinternatten: må 5.12 kl 19 i kyrkan. Vokalensemblen Röster under ledning av Niels Burgmann håller julkonsert. Kören består av rutinerade sångare från Vasatrakten. Biljetter från Netticket.

Bönegruppen: samlas må 5.12 kl 19 på vinden i församlingshemmet.

Självständighetsdagens gudstjänst: ti 6.12 kl 10 med Benjamin Häggblom och Patrik Vidjeskog.



BERGÖ

Sö 27.11 kl. 14: Familjevänlig gudstjänst på 1:a advent, i kyrkan. Englund, Brunell. Kyrkokören medverkar.

Må 28.11 kl. 9.30: Familjeklubben i församlingshemmet.

Må 28.11 kl. 13: Minior och junior i församlingshemmet.

On 30.11 kl. 18: Kyrkokören i församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 14: Högmässa i församlingshemmet.

Må 5.12 kl. 9.30: Familjeklubben i församlingshemmet.

Må 5.12 kl. 13: Minior och junior i församlingshemmet.

Ti 6.12 kl. 14: Gudstjänst på självständighetsdagen, i kyrkan. Kransnedläggning vid de stupades gravar. Volter Högbäck medverkar på violin.

On 7.12 kl. 18: Kyrkokören i församlingshemmet.

MALAX

Sö 27.11 kl. 10: 1 advent. Familjegudstjänst i kyrkan. Barnens julfest. Kyrkkaffe. Tornberg, Lax.

Sö 27.11 kl. 12: Finsk gudstjänst i kyrkan. Tornberg, Lax.

Ti 29.11 kl. 18: Auktion till förmån för missionsarbetet i KH. Kaffeservering och lotterier med fina vinster. Gåvor emottas med tacksamhet.

To 1.12 kl. 19: Amici i KH. Vi diskuterar aktuellt o gammalt inom teologi, psykologi och filosofi.

Sö 4.12 kl. 10: 2 advent. Högmässa i kyrkan. Taxi.

Sö 4.12 kl. 17: Bön för alla i prästgården.

Må 5.12 kl. 10: Karacafé i KH. Arr. Äldrerådet och Folkhälsan i Malax.

Ti 6.12 kl. 10: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst i kyrkan. Uppvaktning av krigargravarna.

On 7.12 kl. 11.30: Tro i vardagen i KH.

On 7.12 kl. 19: Kvällsandakt i KH.

To 8.12 kl. 19: Julkonsert "O helga natt", med Erik-André Hvidsten & Thomas Enroth i kyrkan. Biljetter 30 euro. Arr. Arrangören.

PETALAX

Sö 27.11 kl. 12: Gudstjänst i kyrkan på 1:a advent. Skriftskolan medverkar.

Ti 29.11 kl. 9.30: Familjeklubben, i församlingshemmet.

Ti 29.11 kl. 13: Minior, i församlingshemmet.

On 30.11 kl. 16.30: Junior, i församlingshemmet.

To 1.12 kl. 18.30: Kyrkokören, i församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 12: Högmässa i kyrkan.

Ti 6.12 kl. 12: Gudstjänst på självständighetsdagen, i kyrkan. Kransnedläggning vid de stupades gravar. Kyrkokören medverkar.

KOLUMNEN



RUNE LINDBLOM

Nu är det jul igen, och julen varar intill ...

RADIOPRATAREN suckade över att behöva börja plocka ner allt julpynt, nu när julen var förbi. Det var morgonsändningen den 25 december.

Jag vet att mina konfirmander ibland måste fundera lite för att minnas att den 24 ännu bara är julafton, alltså kvällen före, och att Jesus sedan föds under morgontimmarna den 25. Så jag såg ungdomskanalens radiofadäs bara som ett tecken på hur vi flyttat fram julen tidigare och tidigare i kalendern. Vi drar alla på munnen när vi hör den första julsången i oktober och firar de första julfesterna i november. Men jag tror att vi blir lite fattigare på något viktigt när vi tappar bort advent ur kalendern och firar jul i stället.

»Men jag tror att vi blir lite fattigare på något viktigt när vi tappar bort advent ur kalendern och firar jul i stället.«

ADVENT ÄR precis vad vi behöver i julstressen och det som sedan höjer upp julen till nya höjder när tid är. Precis som när filmens musik helt tystnar under en spännande scen, så gör tystnaden att följande händelse sedan framstår som så mycket mer dramatisk. Utan pausen före blir julen också bara mer av det samma. För många har den paus som julen ofta blir i decemberstressen i stället blivit huvudsaken. Julen har blivit mera av en andhämtning än en fest.

MED BARN i skolåldern och i jobbet som präst kan jag inte spara allt julfirande till efter advent, det finns julfester som ska festas, och det är inte heller nödvändigt. Men något av enkelhet och stillhet får ändå gärna präglade advent, så att det den 25 december inte känns som att julen är över. Utan att den just har börjat och nu ska här firas.

Rune Lindblom är kaplan i Korsholms svenska församling och gillar att fira jul långt in i januari.

KVEVLAX Saknad

Sorgegrupp i Kvevlax

Livet förändras när en anhörig eller nära vän dör. Känslor av sorg, saknad, tomhet, meningslöshet, ilska och funderingar kring livet kan komma och gå i olika perioder.

Erfarenheten visar att det är läkande att dela sina tankar, känslor och funderingar med andra i samma situation. Vi inbjuder till sorgegrupp för er som förlorat någon ni älskar.

Vi träffas fem gånger med början **onsdag 30.11 kl.19** i drängstugan med Fredrik Kass och Nina Andrén som ledare. Vi får möjlighet att samtala och dela erfarenheter kring sjukdomstid, dödsfall, begravning och alla dagar som följer – dagar då man ska orka leva vidare.

Ring Nina och anmäl er på tfn 0440462312.



Advent – från julfasta till julstress

På gott och ont är dagens julfirande och adventstid ett uttryck för vårt moderna samhälle.

TEXT: RUNE LINDBLOM

KORSHOLM Fyra veckor före jul börjar projektet bli fler där hemma. Julklappar måste skaffas, mat och städning planeras och kalendern fylls av julfester. Julbelysningen kanske blir lite mindre i år när man borde spara dyr ström. Man börjar fundera över den pusselbit i julpusslet som i år blir den svåraste för många – ekonomin. Julstressen kommer smygande fast man egentligen helst skulle vilja ha julfrid.

Också i församlingens verksamhet är advent en av de aktivaste perioderna under året. Många har som tradition att sjunga De vackraste julsångerna vid någon av sångstunderna, gå på julkonserter eller höra om hur Jesus red på åsnan under första advent. I Korsholms kyrka kommer alltid den fullstora åsnan på hjul fram under familjegudstjänsten på första advent. Under pandemin började många barn fnittra glatt när de såg att till och med åsnan hade munskydd, precis som alla andra. På andra advent tar ungdomarna över gudstjänsten och Lucia har ibland skymtats.

Allting som sker i församlingen syns inte ens i annonserna. Det blir många julfester i körer och grupper. Många julbesök när diakonin ger en julhälsning till ensamma seniorer som kanske annars inte träffar så många över helgerna.

Ursprunget är fastan

Adventstiden före jul, då man förbereder för att julen ska komma, har blivit årets stressigaste tid för hela samhället. Fast egentligen har advent sitt ursprung i en tid då man fastade och varvade ner efter en tung höst i jordbruket för att sedan kunna fira jul. Advent betyder ju ankomst, och det man väntar på är julen och Guds ankomst som ett litet barn. Som barn gör vi det med adventskalendrar och tändande ögon, som vuxna tänder vi mer stillsamt våra fyra adventsljus som ett tecken på väntan. Det här är tiden då många kyrkor tar fram stora fina julkrubbor och många människor bygger egna julkrubbor hemma. Man bygger fina dioramor som har vise män, änglar och herdar med sina får, Josef, Maria och såklart en liten Jesus i krubban.

Men advent betyder inte bara Guds ankomst då för länge sedan under första julen, utan också Kristus andra kommande vid tidens slut. Advent har ibland lite av domedagsväntan över sig, också annars än bara en ekonomisk domedag av alla utgifter. Går man i kyrkan under flera söndagar i advent, så märker man snart att de olika söndagarna handlar om olika aspekter

Ungdomskören Germivox ordnar ofta luciafölje under advent.

Kammarorkestern och församlingens körer uppträder under en julkonsert i Korsholms kyrka.

Både i Smedsby och i Korsholms kyrka i Gamla Vasa kan man under advent möta en fullstor åsnedocka.

Julkrubban i Smedsby församlingsgård är populär bland barnen, speciellt de väldigt ulliga fåren.

FOTON: PRIVAT

»Mitt i årets ekonomiska stress är det bra att minnas att nästan allt som församlingen ordnar är gratis.«



av att Gud anländer i vår verklighet.

Den stilla och meditativa fastetiden har förvandlats till dagens hektiska adventsprestation därför att vi gör den till det. Att köpa dyra saker och äta för mycket mat är dagens sätt att fira att något är viktigt. Det är vårt sätt att visa hur mycket julen, familjen och traditioner betyder för oss, och vi gör det så fint vi kan. På gott och ont är dagens julfirande och adventstid ett uttryck för vårt moderna samhälle, gamla traditioner i vår tid.

Mitt i årets ekonomiska stress är det bra att

minnas att nästan allt som församlingen ordnar är gratis, bara en del konserter har inträde, och att friden går att hitta där. Fast kyrkor ofta har flera människor under advent än annars så finner de flesta julfriden och lugnet för en stund i gudstjänsten eller under musikstunden.

Årets utmaning kan vara att göra först advent och sedan jul enklare. Mindre köpt, mera eget, och kanske flera upplevelser som ger andra minnen att se tillbaka på än den perfekta julstädningen och dekorationen. Det finns så många sätt julen kan vara perfekt på.

Lokalsidorna för de svenska församlingarna i Pedersöre prosteri utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Johan Sandberg, johan.sandberg@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 3599. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.



Kjell och Saga Östman vistades tre år i Göteborg för att rusta Kjell för kallelsen att bli predikant.

Kallelsen förde dem till Sverige

I juli i år återvände Kjell och Saga Östman hem till Bosund efter tre år i Göteborg. Där studerade Kjell teologi medan Saga jobbade på en plantskola.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

LARSMO För fyra år sedan kom det ett önskemål från Bosund bönehusförening där Kjell och Saga Östman är medlemmar att han skulle börja predika.

– För mig var det en helt omöjlig tanke, men ändå kände jag kände en kallelse att tjäna Gud och bönehusföreningen. Och jag har alltid varit intresserad av att studera teologi, säger Kjell.

Han kände sig helt enkelt inte rustad för predikantuppdraget.

– Jag brottades mycket med Herren

om kallelsen. Det var ingen lätt sak. Men jag fick ändå bönesvar som gjorde att jag upplevde att det vad Guds plan för mig. Och då vill jag inte stå emot.

Genom bön och samtal fick han en sorts frid över kallelsen. Men ändå fortsatte den inre kampen.

– Gud gav flera bönesvar. Efter ett samtal med en Herrens man och då han bett för mig svängde det. Det omöjliga blev möjligt och mörkret blev

ljus. Jag fick frid. Men jag behövde de här stunderna och bönesvaren.

Han bad Gud om möjlighet att få studera teologi under ett år vid Församlingsfakulteten i Göteborg. Han sökte och blev antagen.

– Det är inget krav att studera teologi för att bli predikant men jag kände att jag behövde bli mera rustad. Samtidigt var jag också glad att äntligen få studera teologi.

Saga var rädd för avigsidorna

Också Saga kämpade med kallelsen.

– Jag är uppväxt med en pappa som är predikant och jag har sett mycket gott i det. Men jag har också sett baksidan av hans många predikoresor. Jag målade upp framför mig att Kjell är borta varje helg om han stiger in i det. Men så är det ju inte. Idag har jag har förlikat mig med det och ser inga problem i det, säger hon.

De lämnade sina tre vuxna barn, byggnadsföretaget åt de anställda och jobbet och reste till Göteborg med de två yngsta barnen.

– För mig var det inga större problem att följa med. Jag vill uppleva nya saker

och se att det finns kristna också på andra orter, säger Saga.

De hittade en församlingssamfund i Missionsprovinsen i Göteborg.

– Jag hade varit nöjd om jag fått studera ett år även om jag ville vara tre. Jag blev välsignad med tre år och att Saga ville följa med.

»De bästa studierna i mitt liv.«

Studierna var akademiska och Kjell avlägger både kandidatexamen i teologi och pastorexamen.

– Jag kunde bli prästvigd i Missionsprovinsen i Sverige. Men vi ville flytta hem tillbaka.

Missionsprovinsen är fristående från Svenska kyrkan.

Nu är Kjell predikant i Bosund bönehusförening och deltar också i rörelsens predikantmöten. Han satsade alltså tre år på att rusta sig för ett uppdrag han inte får betalt för.

– Men de tre åren av teologistudier var de bästa studierna i mitt liv.

PEDERSÖRE PROSTERI

JAKOBSTAD

FR 25.11 kl. 19.00: in da House i Församlingscentrets ungdom. utr., Nylund-Wentus, Mård.

SÖ 27.11 kl. 12.00: Festhögmässa i Jakobstads kyrka, Björk, Turpeinen, Borgmästars, Kyrkokören. Maria Salos gudstjänstgrupp. Sänds även via församlingens Youtubekanal. Länk finns på www.jakobstadssvenska-forsamling.fi.

SÖ 27.11 kl. 18.00: Jubileumskonsert – Kyrkokören 110 år i Jakobstads kyrka. Jubileumskör, Tor Lindén, Nils-Oscar Frantz, Henrik Östman, Annika Wester, Lisen Borgmästars. Folke Nylund, violin, Daniel Nylund, cello. Diktläsning Katarina Vestersund, Birgitta Cederberg. Andakt Jockum Krokfors.

TI 29.11 kl. 11-13: Jakobstads kyrka öppen för bön och samtal.

FR 2.12 kl. 19.00: In da house i Församlingscentrets ungdom. utr., Mård, Nylund-Wentus.

LÖ 3.12 kl. 19.00: Adventsmusik i Pedersöre kyrka, Cantate, Gloria och Adorate, Borgmästars, Wester. Andakt Edman.

SÖ 4.12 kl. 12.00: Högmässa i Jakobstads kyrka, Edman, Björk, Borgmästars. Ulla Nyströms gudstjänstgrupp. Sänds även via församlingens Youtubekanal. Länk finns på www.jakobstadssvenska-forsamling.fi.

SÖ 4.12 kl. 15.00: Carol Service i Pedersöre kyrka, Jan-Erik Nyberg, Lisen Borgmästars, the Cantet.

SÖ 4.12 kl. 17.30: Fokus i Församlingscentret. Undervisning. Tre gåvor Gud ger, Björk. Lovsång Kick Östman, barnfokus, servering.

TI 6.12 kl. 10.00: Tvåspråkig självständighetsdagsgudstjänst i Församlingscentret, Björk, Borgmästars. Lau-lu-Jaakot. OBS! Plats och tid. Strömmas inte.

TI 6.12 kl. 11-14: Basar i Församlingscentret. Försäljning av olika hantverksprodukter. Risgrynsgrot, kaffe, lotteri. Till förmån för FMS, SLEF, Säningsmannen, Sjömanskyrkan, Pörkenäs sällskapet, Mariahemmet, diakonin.

TI 6.12 kl. 11.15: Uppvaktnings vid krigargravnarna.

ON 7.12 kl. 14.00: Samling kring sorgen i Församlingscentret, Turpeinen, Kanckos.

ON 7.12 kl. 17.30: U-klubbens julfest i Församlingscentret, Björk, Wester, Ekman, Eklund.

SÖ 11.12 kl. 12.00: Gudstjänst med små och stora i Jakobstads kyrka, Krokfors, Wester, Haglund-Wikström, Skutnäs söndagsskola. Efter gudstjänsten servering av julgröt och smörgås vid klockstapeln. Pris: 6 €/vuxen, 4 € för barn 3-12 år. Max 30 €/familj. För serveringen anmäl senast 5.12 till bernice.haglund.wikstrom@evl.fi

PEDERSÖRE TV-inspelning

Julottan och julsångerna från Pedersöre kyrka

Detta år kommer de vackraste julsångererna och julottan i TV att sändas från Pedersöre kyrka. Julottan bandas in torsdagen **8.12 kl. 19** och De vackraste julsångerna lördagen **10.12 kl. 18**. Medverkande i julottan är präst och kantorer samt många körer och musiker från Pedersöre församling. Varmt välkommen till kyrkan, med förhoppningen att kyrkan ska fyllas med folk!

Inspelningarna sänds i Yles Kanal Fem under julhelgen.



KRONOBY

Familjegudstjänst: Sö 27.11 10.00 Kronoby kyrka, Kavilo, Hannes Uunila, Kyrkokören, dagklubbs- söndagsskol- musiklekisbarn.

Mässa: Sö 4.12 13.00 Kronoby kyrka, Kavilo, Borgmästars. **Gudstjänst:** Ti 6.12 10.00 Kronoby kyrka, Kavilo, Sven-Olof Ray, Kronoby Hornkapell, dir. Mikael Fröjdö. Uppvaktnings vid hjältegravnarna. Kyrkkaffe, Scoutkåren Brobyggarnas 40-års jubileum.

Julkonsert: med Pedersöre sångkör och Kronoby sångkör on 7.12 19.00 Kronoby kyrka. Dir. Tobias Elfving och Mikael Björklund. Fritt inträde.

TERJÄRV

Familjegudstjänst: Sö 27.11 10.00 Terjärv kyrka, Saitajoki, Borgmästars, Stig Dahlvik, trumpet, Barn- och Kyrkokörerna. Konfirmanderna deltar i gudstjänsten. Adventsgröt i fh, Kvinnobanken.

Gudstjänst: Sö 4.12 10.00 Terjärv kyrka, Kavilo, Borgmästars.

Gudstjänst: Ti 6.12 10.00 Terjärv kyrka, Saitajoki, Borgmästars, Terjärv-Kronoby manskör, dir. Tobias Elfving. Uppvaktnings vid hjältegravnarna.

NEDERVETIL

Familjegudstjänst: Sö 27.11 10.00 Nedervetil kyrka, Wallis, Anna-Carin Lindbäck-Haals, Kyrkokören, Kungens Ungar, ledare Anna Finell och Jenny Pulkkinen. Konfirmanderna deltar i gudstjänsten.

Tillsammans i advent: konsert to 1.12 kl 19.00 Nedervetil kyrka. Karlebynejdens sång- och musikförbund.

Mässa: Sö 4.12 10.00 Nedervetil kyrka, Saitajoki, Julia Hansson.

Gudstjänst: Ti 6.12 10.00 Nedervetil kyrka, Wallis, Hornkestern, dir. Jan-Erik Nygren, scouterna. Uppvaktnings vid Hjältegravnarna. Sopplunch KU.

LARSMO

To 24.11 kl. 9.30 Adventskyrka för de minsta: Forsman, barnledare, Sjöblom, sång av Risö förskola.

- **kl. 14 Nattvard vid Sandlunden:** Lassila, Forsman.

- **kl. 19 Karasamling:** i Inremissionshemmet.

Sö 27.11 kl. 10 Familjegudstjänst: Sjöblom, Forsman, barnkören. Kyrkvård: Byggmästar, Strömsholm. Strömmas via församlingens YouTube kanal.

Sö 4.12 kl. 10 Högmässa: Markus Ventin, Forsman. Kyrkvård: Slussnäs, Brask, Källd. Strömmas via församlingens YouTube kanal.

Ti 6.12 kl. 10 Självständighetsdagens gudstjänst: Lassila, Forsman, uppvaktnings vid krigargravnarna. Kyrkvård: Kackur, Sämskar. Strömmas via församlingens YouTube kanal.

NYKARLEBY

Gudstjänster

Sö 27.11 kl 10 Familjegudstjänst: Munsala kyrka, Östman, Ringvall, barnvänligt

- **kl 10 Familjegudstjänst:** Nkby fh, Smeds, Lönnqvist, församlingsskören, barnen

- **kl 12 Familjegudstjänst:** i Jeppo kyrka, Smeds, Lönnqvist, sång av barnen

LARSMO Insamling

Julhjälp för diakonin

Röda Korset i samarbete med Larsmo församling samlar under tiden **1-12.12.2022** in livsmedel, hygienartiklar och annat med lång hållbarhet vid S-Market i Larsmo.

Produkterna som ni donerar delas ut av diakonin till hushåll i Larsmo inför julen. Invid kassorna finns en köpvagn där ni kan sätta varorna. Tack för din gåva!



JAKOBSTAD Julinsamling

Insamling för diakonin

Insamling av julgåvor till behövande familjer i Jakobstad. Insamlingstid: måndag-torsdag **28.11-1.12 kl. 9-17** och fredag **2.12 kl. 9-15**.

Vi tar emot gåvorna i Församlingscentret, Ebba Brahe esplanaden 2. Gåvorna delas ut bland familjer i Jakobstad före julen.

Varmt tack till alla! Din hjälp behövs.



Sö 4.12 kl 10 Gudstjänst: Jeppo kyrka, Smeds, Ringvall
 – **kl 12 Högmässa:** Munsala kyrka, Smeds, Ringvall
 – **kl 18 Kvällsgudstjänst:** Nkby fh, Edman, Lönnqvist
Ti 6.12 kl 10 Gudstjänst: Nkby fh, Edman, Lönnqvist, manskören, scoutdubbing, efteråt kransnedläggning, de stupades gravar
 – **kl 12 Högmässa:** Jeppo kyrka, Smeds, Lönnqvist, sång av ungdomar, kransnedläggning före
 – **kl 12 Kransnedläggning:** Munsala gravgård, de stupades gravar, Edman

Musik

Sö 27.11 kl 15 Adventskonsert: Munsala kyrka, Nkbynejdens sång- o musikförbund

Samlingar och grupper

Ti 29.11 kl 18 Bibelsamtal: Nkby fh
To 1.12 kl 14 Adventsandakt: Monäs, Smeds, Holm-Haavisto
Må 28.11 kl 18 Kenyamission: Nkby fh, adventsfest, Albert Häggblom
Sö 4.12 kl 14 Julfest: Jeppo fh, söndagsskolan, barnkören, dagklubben o läseklubben
Må 5.12 kl 16.30 Missionsjulgröt: Nkby fh, risgrynsgröt, försäljning för FMS o SLEF, basar. Ta med egna kärl, andakt Edman.
Ti 6.12 kl 13 Auktion: Jeppo fh, för SLEF o Efo
On 7.12 kl 13 Nattvardsandakt: Jepotträffs, Östman, Lönnqvist, Vesternäs, adventstema, servering
 – **kl 18.30 Glöggkväll:** med de vackraste julsångerna, Kovjoki bönehus, Östman
To 8.12 kl 18 Julauktion: Socklot bönehus, servering, lotteri, gåvor mottas med tacksamhet.

Vi uppdaterar annonseringen kontinuerligt. Följ med på församlingens webbplats och FB-sidan! Alla gudstjänster från Jeppo kyrka ljudströmmas. www.nykarlebyforsamling.fi

PEDERSÖRE Gudstjänster

Sö 27.11 kl. 10 Gudstjänst i Pedersöre kyrka: Pandey, Östman. Kyrkokören, St Olofskören, barnkören
 – **kl. 10 Gudstjänst i Esse kyrka:** Malmsten-Ahlsved, barnkören
 – **kl. 13 Gudstjänst i Purmo kyrka:**

Malmsten-Ahlsved, barnkören
To 1.12 kl. 8 Morgonmässa i Pedersöre kyrka
Sö 4.12 kl. 10 Högmässa i Pedersöre kyrka: Kaj Granlund, Östman
 – **kl. 13 Högmässa i Åvist bykyrka:** Albert Häggblom, Östman
 – **kl. 18 Nattvardsmässa i Flynängens bönehus:** Marko Sjöblom
 – **kl. 18 Gudstjänst i Esse kyrka:** Kaj Granlund
Ti 6.12 kl. 10 Gudstjänst med kransnedläggning, Purmo kyrka: Portin, Pandey
 – **kl. 10 Gudstjänst med kransnedläggning, Esse kyrka:** Kaj Granlund, Malmsten-Ahlsved, Karakören
 – **kl. 10 Gudstjänst med kransnedläggning, Pedersöre kyrka:** Boris Salo, Östman
To 8.12 kl. 19 Julotta, Pedersöre kyrka: TV-bandning för Yle. Portin, Malmsten-Ahlsved, Pandey, Östman. Samuel Forsblom, trumpet. Petter Eriksson, saxofon. Marguerithe Sandstedt-Granvik, sång. Manskören, Kyrkokören, St Olofskören.
Lö 10.12 kl. 18 De vackraste julsångerna, Pedersöre kyrka: TV-bandning för Yle. Portin, Malmsten-Ahlsved, Pandey, Östman. Ida Pettersson, flöjt. Församlingens barn- och vuxenkörer. Monica Cederberg, Camilla Skrifvars-Koskinen

Samlingar

Lö 26.11 kl. 10 Drängstugans julöppning: Purmo. Andakt, glögg, pepparkakor. Fyll en plastkasse för 5 €
Sö 27.11 kl. 14 Sammamkomst: Punsar bönehus
 – **kl. 15 Sammamkomst:** Flynängens bönehus
 – **kl. 18 Kvällspredikan:** Ytteresse bönehus, Albert Häggblom
Lö 3.12 kl. 19 Helgsammamkomst: Punsar bönehus
 – **kl. 19 Sammamkomst:** Lepplax bykyrka
Sö 4.12 kl. 14 och 19 Helgsammamkomst: Punsar bönehus
On 7.12 kl. 9.30 Småbarnens adventsandakt: Esse kyrka
 – **kl. 19.30 Möte:** Åvist bykyrka. Alf Wallin

Grupper

Må 28.11 kl. 13 Symöte: Källby bönehus
On 7.12 kl. 13 Stickcafé för missionen: Esse förs.hem
To 8.12 kl. 18.30 Bibelsits: Ytteresse bönehus
 – **kl. 19 Bibel & bön:** Forsby bykyrka

KOLUMNEN



JAKOB EDMAN

Sann fred

SISTA HELGEN i oktober tillbringade jag ett veckoslut i Linköping tillsammans med 500 andra kristna. Jag deltog i Pilgrims höstmöte, ett årligen återkommande ekumeniskt möte för unga vuxna. Helgen bestod av gudstjänster, regelbundna böner, föredrag, samtal och konserter. En av höjdpunkterna under helgen var att få lyssna till föredrag av Magnus Malm, en svensk författare jag flitigt läst i närmare tio års tid och vars tankar jag ofta återkommer till. Under lördagen talade Malm över temat försoning och ofredsår, och diskuterade hur vi kan vara trogna Jesus genom att eftersträva försoningens och fredens väg.

»Den sanna freden drivs av kärleken till Gud och människor.«

DET SOM framför allt gjorde intryck på mig var en distinktion som Malm gjorde mellan falsk fred och sann fred. Den falska freden, menade Malm, är driven av rädsla för den andre. Här är målet isolering och vägen är murarna och de låsta dörrarna. Den sanna freden däremot, drivs av kärleken till Gud och människor. Målet är den rättvisa gemenskapen och vägen är de sårmarckta händerna. När vi efteråt med vänner diskuterade det vi varit med om, så var vi flera som hade svårt att veta på vilket sätt vi kan tillämpa det Malm talat om i våra liv. Vi konstaterade att vi inte har så många konflikter och sällan ställs inför valet mellan att ta till våld eller vända andra kinden till.

DEN HÄR diskussionen har jag fört förr, men genom Malms distinktion mellan falsk och sann fred öppnades en ny infallsvinkel på frågan. Kan det vara så att jag luras av den falska freden och låter rädslan för det som är annorlunda isolera mig? Att jag därför inte behöver möta särskilt svåra konflikter och stå inför valet att ta till våld, men samtidigt inte heller får erfara den sanna freden som enbart är ett resultat av att vi möts trots våra olikheter? Det behöver inte vara så, men jag tror att det är en viktig fråga att ställa sig. Både som enskilda personer, som gemenskaper och kanske till och med som nationer. Invaggas vi i en känsla av trygghet och fred som inte beror så mycket på att vi verkligen vågar mötas i kärlek, utan som egentligen bygger på att vi isolerat oss och stängt andra ute? Drivs vår fred egentligen av rädsla för det annorlunda, snarare än att drivas av kärleken till Gud och människor?

Igen, det behöver inte vara så, men det är en viktig fråga att våga ställa. För om vi verkligen drivs av trohet till Jesu ord och exempel, då spelar svaret på den frågan verkligen roll.

Jakob Edman är församlingspastor i Jakobstads svenska församling.

NYKARLEBY Risgrynsgröt

Försäljning för missionen

Måndagen **den 5 december kl. 16.30** ordnas försäljning och servering av risgrynsgröt till förmån för missionen (FMS och SLEF) i Nykarleby församlingshem. Grötserveringen pågår fram till **kl. 17.30**, övrig försäljning från **kl. 17**. Församlingens frivilliga (kyrkvårdar, körmedlemmar etc.) får äta gratis.

Varmt välkomna!



Drömmar om jobb i hem- församlingen

Gemenskapen och upplevelserna i församlingen har styrt Janina Fagerholms yrkesval. Nu studerar hon i Åbo med sikte på att bli kyrklig ungdomsarbetsledare.

TEXT: **JOHAN SANDBERG**

PEDERSÖRE Janina Fagerholm studerar första året till socionom på yrkeshögskolan Novia i Åbo med inriktning att bli kyrklig ungdomsarbetsledare. Utbildningen finns både i Åbo och i Vasa.

– Utbildningen i Vasa är ny och jag visste inte om den när jag sökte till Åbo. Men jag tycker det är skönt att vara lite längre bort från Österbotten under studierna. Åbo är en jättefin studiestad, säger Janina.

Hon är hemma i Ytterse där hon kommit i kontakt med Pedersöre församling.

– Jag utbildar mig med sikte på att börja jobba inom kyrkan. Helst skulle jag vilja jobba i min hemförsamling Pedersöre, men jag tror de är tillräckligt många där redan. I det här skedet av livet vill jag komma hem till Österbotten för att jobba i en församling där.

Utbildningen tar tre och ett halvt år. Och med att hon valt inriktningen som ungdomsarbetsledare inom kyrkan så har hon inte lika många valbara kurser som de andra studerandena.

– Jag får en bredare utbildning som gör att jag kan få andra socionomjobb i framtiden. Jag kan jobba med allt som socionomerna kan göra. På det sättet är inriktningen bara ett plus för mig.

Varför vill du jobba inom kyrkan?

– Gemenskapen inom kyrkan och de upplevelser jag själv haft när jag vuxit upp där – lägren och ungdomssamlingarna jag varit på – har en stor betydelse. Jag har träffat andra kristna som blivit förebilder i att vara kristen.

Hur stor roll har församlingens ungdomsarbetsledare haft som förebilder?

– De har spelat en jättestor roll. De är trygga personer som har koll på saker. Jag har vetat att jag gå till dem om det är något speciellt. Det vill jag också vara för andra.

Sedan hon blev konfirmerad 2018 har Janina varit hjälpledare i församlingen.

– Jag är en lägermänniska och har hunnit vara hjälpledare på fem läger. Men samtidigt tycker jag också om den regelbundna verksamheten, typ en gång i veckan. Jag har också varit med i tweenies och pop-klubben som Pedersöre församling ordnar. Det är intressant att få möta samma barn flera gånger, och inte bara på ett läger.

Janina Fagerholm vill vara en trygg person för unga hon möter. FOTO: PRIVAT



Finns det något kyrkan kunde göra mera för att nå barn och unga?

– Det är en bra fråga, men själv tycker jag att man kunde göra mera uppsökande arbete genom att besöka skolor och sätta upp affischer. Jag ser också möjligheter att vara mera aktiv på sociala medier.

– Idag rör sig barnen främst på Tiktok, men också på Instagram och Snapchat. Församlingen saknar ännu en plattform på Tiktok, men det är kanske en utmaning ifall man inte vet hur man ska göra en video. Själv har jag en privat

profil på Tiktok, men jag har inte lagt ut något där ännu. Men där finns möjligheter att göra något i framtiden.

Hon vet flera sju-åttaåringar som är på sociala medier.

– Jag tycker att barnen börjar vara på sociala medier i allt yngre ålder. Det är naturligtvis skillnad på föräldrarna när de tillåter det. Själv tycker jag tio-elvaårsåldern är den tidigaste åldern att gå med, men också då ska föräldrarna ha koll på vad barnen gör.

»Jag har träffat andra kristna som blivit förebilder i att vara kristen.«

PÅ GÅNG LOKALT NÄRPES, KRISTINESTAD, KORSNÄS, MALAX, PETALAX, BERGÖ

Lokalsidorna för de svenska församlingarna i Närpes prosteri utkommer i varje nummer av Kyrkpressen. Redaktör: Pian Wistbacka, narpes@kyrkpressen.fi, tfn 040 831 5797. Dessa sidor görs i samarbete med församlingarna och materialet är beställt av dem.

Välkommen in till kansliet!

– Det är roligt när folk kommer in! säger Daniella Lindström på församlingskansliet i Närpes. Alla som tittar in ska få känna att de får hjälp på vägen.

TEXT: PIAN WISTBACKA

NÄRPES Daniella Lindström sitter som spindeln i nätet på församlingskansliet i Närpes. Här har hon arbetat som församlingssekreterare och informationskoordinator sedan februari, tre dagar i veckan.

– Jag gör lite av allt! berättar hon.
– Jag har hand om annonseringen, jag lägger in begravningstillstånd i systemet, sköter bokningar för jordfästningar, dop och bröllop...

Att betjäna kunder som kommer in till församlingskansliet på Kambvägen hör också till uppgifterna. Daniella Lindström är glad över att många hittar in.

Vad tänker du på i mötet med församlingsmedlemmarna?

– Jag tycker att det är jätteviktigt att alla som kommer hit känner att de har fått hjälp på vägen. Att de går nöjda härifrån. Ingenting ska bli oklart. Jag tycker om att rätta ut frågetecken!

Daniella Lindström är utbildad närvårdare med inriktning på barn och unga. Nu studerar hon till merkonom vid sidan om jobbet.

Tidigare har hon jobbat bland annat på dagis och eftis, men också på åldringshem och i kök. I Närpes har hon arbetat både på ungdomskaféet och inom musikinstitutet Legato. Det är erfarenheter hon har nytta av också i sitt nuvarande jobb.

– Det är bra att ha jobbat med alla åldersgrupper!

Blir det mycket glass?

”Hur mycket glass äter ni?” är en fråga hon ofta får. Hennes sambo Magnus är nämligen en av grundarna till Närpes Glassfabrik.

– Det blir faktiskt inte så mycket, skrattar hon. Det är mest jag som får påminna om att nu får du ta hem av den där sorten.

Det gemensamma intresset musik blir det däremot mycket av i hemmet.

– Vår son tror nog att alla kan spela och sjunga som kommer till oss!

Daniella Lindström har en bred musiksmak, men allra närmast hjärtat finns jazz- och bluesmusiken. Musik har hon hållit på med nästan hela livet.

– Jag började sjunga i sexan. Före det spelade jag piano via MI.

Daniella Lindström är församlingssekreterare och informationskoordinator i Närpes församling.

FOTO: PRIVAT



DANIELLA LINDSTRÖMS LISTA

Jag blir glad över ... musik i alla former, min familj och att få umgås med härliga människor.

Jag blir arg över ... orättvisor och falskhet.

Jag uppskattar: Människor som ger av sig själva så att andra ska få ha det bra.

Min favoritplats är: Sommarstugan i Korsnäs och vår gård.

Några år bodde familjen i Åbo, men nu är bo-på-larna stadigt nerslagna i Närpes.

– Jag tror inte att vi flyttar härifrån! Det här är vårt ställe.

Hur kom det sig att du sökte jobbet i församlingen?

– Det var svärmor som tipsade mig. ”Skulle inte det där passa för dig?” sa hon.

Och det gör det, tycker Daniella Lindström.
– Det är roligt att hjälpa till. Därför passar det här jobbet mig.

Daniella Lindström

Bor i: Finby, Närpes. Ursprungligen från Korsnäs.

Jobbar som: församlingssekreterare/informationskoordinator i Närpes församling.

Familj: sambo Magnus, en son som snart fyller tre.

Hobbyer: Sång och musik, tycker om att pyssla. ”Jag trivs med att få vara kreativ.”

»Jag tycker om att rätta ut frågetecken!«

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS

Fre 25.11 kl. 18: Singelträff för alla åldrar på Standmölle, adventskaffe med dopp 5 €.

Sö 27.11 kl. 11: 1:a adventgudstjänst i kyrkan. Lassus, Granholm, kyrkokören medverkar. Kyrkkaffe.

Må 28.11 kl. 11: Månadens kaffeböner (istället för 5.12). Välkomna efteråt med på lunch till Bistro!

Må 28.11 kl. 12: Lunch på Bistro i huvudsak på egen bekostnad. Kontakta diakonen om ekonomin är ett hinder för att delta.

Ti 29.11 kl. 11.30: Träff för närståendevårdare med vårdtagare, om du inte har anmält dig, meddela deltagande senast fredag 25.11 till Hanna, 044 410 1825.

Sö 4.12 kl. 11: Högmässa i kyrkan

Ti 6.12 kl. 11: Gudstjänst i kyrkan, projektkören medverkar, uppvaktning vid krigargravarna av Lions.

Ti 6.12: Våfflor och basar, julprydnader, bakverk med mera efter gudstjänsten. Gåvor (bakverk, hemlagade lådor, prydnader osv.) mottages med tacksamhet.

Ons 7.12 kl. 13.30: Missionsträff i Korsbäck byagård

To 8.12 kl. 10: Missionsträff i Harrström Uf på vinden

Fre 9.12 kl. 13.30: Missionsträff i Molpe bönehus

Fre 9.12 kl. 18.30: Favorit i repris: Kara- och kvinno-samling i Korsnäs församlingshem. Två av kommunens talanger lyfts fram. Stina Österbro, framgångsrik försäljare på Avon Cosmetics visar bilder och berättar om sin spännande resa till Avons premieringsgala i Helsingfors (ett liv i rullstol är inget hinder). Därtill får vi beundra några av Frank Hydéns konstnärliga verk. Trevlig samvaro, glögg och jultårta, vårens träffar diskuteras gärna.

Ons 14.12 kl. 12: Dagssamling för alla daglediga (inklusive Silvergruppen). Sånggruppen "Vi sjunger hellre än bra" från Övermark under ledning av Heddy Norrgård kommer på besök, julgröt, glöggpresentationer av Göran Östberg, gemytlig samvaro och andakt.

Ons 14.12 kl. 19: De vackraste julsångerna i Helenelunds byagård.

Tack till alla kockar, Korsnäs älgjaktlag för köttet, andra givmilda personer som gjorde soppdagen möjlig och till alla som kom och åt till församlingshemmet på alla helgonsdag! Inkomsterna till missionen blev ca 750 €!

KRISTINESTAD

www.kristinestadssvenskaforsamling.fi

Fr 25.11 kl. 18: Bible study in English and Ukrainian i kyrksalen i Lfds förs.hem.

Fr 25.11 kl. 19: International kväll med sång och bön i kyrksalen i Lfds förs.hem.

KORSNÄS Tack!

Insamling och loppis

Tack till alla som hörsammade litauiska samariterförbundets önskan om hygienprodukter till ukrainska flyktingar i Litauen! Det kom in en hel del, som kommer att göra utsatta människors vardag ljusare. Tack till alla frivilliga som skänkt kläder och husgeråd, sorterat och lastat lastbilen! Tack också till företagen Dermoshop och Avon för fina donationer! Många länkar behövs för att kunna sända iväg den årliga hjälpsändningen till Kaunas, vilket vi gjorde 10.11.

Vi fortsätter arbetet, med **tisdagsöppet** på "gruvon" (Gruvvägen 28) i Korsnäs **kl. 13–18!** Vi tar emot hela och rena kläder, men inga möbler, böcker eller filmer. Många har hittat fina fynd på loppiset genom åren, så välkomna på besök!



Lastbilen lastas för avfärd mot Kaunas, Litauen.

Lö 26.11 kl. 18: Kvällsmässa i Dagsmark bönehus. Norrback, Martikainen.

Sö 27.11 kl. 10: Gudstjänst i kyrksalen i Lfds förs.hem. Norrback, Martikainen, solosång Juhani Martikainen, körsång.

Sö 27.11 kl. 12: Familjegudstjänst på första advent i Krs kyrka. Daniel, Anna Karin, Stina m.fl. Krs kyrkokör, barn och unga medverkar. Ungdomsarbetsledare Jeanette Ribacka-Berg avtackas. Efteråt kyrkkaffe och gemenskap i församlingshemmet.

Sö 27.11 kl. 15: Gudstjänst i Sideby kyrka. Eklöf, Martikainen, Glädjedropparna.

Sö 27.11 kl. 18: Ljussmässa med Lfds gymnastikförening. i Krs kyrka. Teir, Bergqvist.

Ti 29.11 kl. 13: Kenya syförening i grupprummet i Lfds förs.hem.

On 30.11 kl. 08.45: Morgonbön i Krs kyrka.

On 30.11 kl. 18: Julpyssel och gemenskap i magasinet i Lappfjärd.

To 1.12 kl. 11.30: Pensionärssamling i Krs förs.hem. Risgrynsgrot och kaffe 6 euro. Missionsstugans deltagare också välkomna med. Basar till förmån för missionen.

Fr 2.12 kl. 18.30: Ekumenisk bön i Krs metodistkyrka.

Sö 4.12 kl. 10: Högmässa i kyrksalen i Lfds förs.hem. Norrback, Rosengård.

Sö 4.12 kl. 12: Högmässa i Krs kyrka. Norrback, Vättö.

Ti 6.12 kl. 10: Gudstjänst. i kyrksalen i Lfds förs.hem. Norrback, Martikainen. Uppvaktning vid hjältegraven efter gudstjänsten.

Ti 6.12 kl. 11.30: Uppvaktning vid Ulrika Eleonoras hjältegrav.

Ti 6.12 kl. 12: Tvåspråkig gudstjänst i Krs kyrka. Norrback, Lövdahl, Vättö.

Ti 6.12 kl. 14.45: Uppvaktning vid hjältegraven Sideby kyrka

Ti 6.12 kl. 15: Gudstjänst i Sideby kyrka. Norrback, Martikainen.

On 7.12 kl. 08.45: Morgonbön i Krs kyrka.

On 7.12 kl. 18: Julkyrka för Krs pensionärsförening i Krs kyrka.

On 7.12 kl. 18: Julpyssel och gemenskap i magasinet i Lappfjärd.

To 8.12 kl. 11.30: Pensionärssamling i Sideby kyrka.

Lunch med julmat. För transport ring Daniel Hellman dagen före 040 720 4260.

NÄRPES

www.narpesforsamling.fi

Närpes:

To 24.11 kl. 13–15: Diakonisyföreningen i Närpes, inför advent. Terminens sista träff. Församlingshemmet. Lillbäck Engström

Lö 26.11 kl 15: Julkören inleder övningarna i Närpes kyrka. Lindén-Liljehage

Sö 27.11 kl 12: Högmässa i Närpes kyrka. Gunilla Teir, Lindén-Liljehage, S:ta Maria församlingsskär

Sö 27.11 kl 12: Töjby bykyrka. Adventsfest; André Djup-sjöbacka, Elias Jakobsson. Sång av Britt-Mari och Gun-Helen Andtfolk.

Sö 27.11 kl 18: Luthergården. Sång i advent; André Djup-sjöbacka, Laudate, Sam Lindén

NÄRPES Träff

Kvinnofrukost

Mary Andrén-Pada, handledare i sorgebearbetning, är gäst på kvinnofrukosten på Red&Green **lördag 3.12 kl. 9–11.** Vi börjar med hotellfrukost kl. 9.00 och sedan talar Mary Andrén-Pada kring temat "Kärleken bor i sorgen och saknaden". Efteråt blir det tid för en kort diskussion.

Anmälan senast 1.12 till Ann-Mari Audas-Willman, helst med textmeddelande till tfn 040 831 0640. Frukosten kostar 10 euro och betalas till restaurangkassan.



KRISTINESTAD Pyssel

Julpyssel i Lappfjärd

Julpyssel och gemenskap i magasinet i Lappfjärd. Alla åldrar är välkomna. Fika, gemenskap och möjlighet till spel.

Ons 30.11 kl. 18 gör vi våra egna dörrkransar till jul. **Ons 7.12 kl. 18** stärker vi små dukar till fönsterdekorationer. Du kan gärna ta med egna dukar av mindre modell om du har! Vi gör också julkort.



Må 28.11 kl 13: Symöte i Rangsby kyrka. Blomberg
Ti 29.11 kl 17.30: Tjat & Prat. Julmys, terminens sista träff. Lillbäck-Engström
Lö 3.12 kl 9: Kvinnofrukost på Red&Green kl 9-11. Mary Andrén-Pada, handledare i sorgebearbetning, talar om "Kärleken bor i sorgen och saknaden". Vi börjar med hotellfrukost kl 9.00 och efteråt talar Mary, varefter vi får tid för en kort diskussion. Anmälan senast 1.12 till Audas-Willman, helst textmeddelande 040 831 0640. Frukosten kostar 10 euro och betalas till restaurangkassan
Lö 3.12 kl 19: Julkonsert med André Linman i Närpes kyrka
Sö 4.12 kl 12: Gudstjänst i Närpes kyrka. Audas-Willman, Granholm
Sö 4.12 kl 15: Pjelas byagård. Adventsfest; Tomas Klemets, sång av David och Mirjam Otieno.
Ti 6.12 kl 12: Självständighetsdagens gudstjänst i Närpes kyrka. Lit. och pred. Gunilla Teir, Lindén-Liljehage. Närpes manskör dir Tobias Udd. Efteråt uppvaktning vid hjältegraven.
On 7.12 kl 12: Pensionärernas julsamling. Blomberg, Lillbäck Engström, Lindén-Liljehage
On 7.12 kl 19: Luthergården. Julauktion
To 8.12 kl 18: Adventsfest i Norrnäs bönehus. Lillemor Enlund, Skrifvars, juniorerna och knattemusiken.

Övermark:

Fr 25.11 kl 18:30 Adventscafé i Övermark församlingshem. Blomberg, Ebba Carling, Johan Pått
Sö 27.11 kl 10: Gudstjänst i Övermark kyrka. Sundqvist, Nanna Rosengård
Lö 3.12 kl 13: Lördagskaffe med Kristiina Heikkilä. Sång, samtal och bön. Kaffeservering.
Ti 6.12 kl 10: Självständighetsdagens gudstjänst i Övermark kyrka. Jakobsson, Sam Lindén

Pörtom:

Sö 27.11 kl 14: Adventssång i Pörtom kyrka. Granholm, Örn, Pörtomkören
Sö 4.12 kl 10: Högmässa i Pörtom kyrka. Sundqvist, Granholm
Ti 6.12 kl 10: Självständighetsdagens gudstjänst i Pörtom kyrka. Sundqvist, Granholm

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ

Sö 27.11 kl. 14: Familjevänlig gudstjänst på 1:a advent, i kyrkan. Englund, Brunell. Kyrkokören medverkar.

MALAX-PETALAX-BERGÖ Första advent

Sjung hosianna!

Söndag 27.11 firar vi första advent. Välkommen på gudstjänst!

Familjevänlig gudstjänst i **Bergö kyrka kl. 14.** Kyrkokören medverkar.

Familjegudstjänst i **Malax kyrka kl. 10.** Barnens julfest, kyrkkaffe.

Gudstjänst i **Petalax kyrka kl. 12.** Skriftskolan medverkar.

"Det är advent, var glad, tänd ljus för Frälsaren av Davids hus!"

Må 28.11 kl. 9.30: Familjeklubben i församlingshemmet.

Må 28.11 kl. 13: Minior och junior i församlingshemmet.

On 30.11 kl. 18: Kyrkokören i församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 14: Högmässa i församlingshemmet.

Må 5.12 kl. 9.30: Familjeklubben i församlingshemmet.

Må 5.12 kl. 13: Minior och junior i församlingshemmet.

Ti 6.12 kl. 14: Gudstjänst på självständighetsdagen, i kyrkan. Kransnedläggning vid de stupades gravar. Volter Högbäck medverkar på violinen.

On 7.12 kl. 18: Kyrkokören i församlingshemmet.

MALAX

Sö 27.11 kl. 10: 1:a advent. Familjegudstjänst i kyrkan. Barnens julfest. Kyrkkaffe. Tornberg, Lax.

Sö 27.11 kl. 12: Finsk gudstjänst i kyrkan. Tornberg, Lax.

Ti 29.11 kl. 18: Auktion till förmån för missionsarbetet i KH. Kaffeservering och lotterier med fina vinster. Gåvor emottas med tacksamhet.

To 1.12 kl. 19: Amici i KH. Vi diskuterar aktuellt o gammalt inom teologi, psykologi o filosofi.

Sö 4.12 kl. 10: 2 advent. Högmässa i kyrkan. Taxi.

Sö 4.12 kl. 17: Bön för alla i prästgården.

Må 5.12 kl. 10: Karacafé i KH. Arr. Äldrerådet och Folkhälsan i Malax.

Ti 6.12 kl. 10: Självständighetsdagens tvåspråkiga gudstjänst i kyrkan. Uppvaktning av krigargravarerna.

On 7.12 kl. 11.30: Tro i vardagen i KH.

On 7.12 kl. 19: Kvällsandakt i KH.

To 8.12 kl. 19: Julkonsert "O helga natt", med Erik-André Hvidsten & Thomas Enroth i kyrkan. Biljetter 30 euro. Arr. Arrangören.

PETALAX

Sö 27.11 kl. 12: Gudstjänst i kyrkan på 1:a advent. Skriftskolan medverkar.

Ti 29.11 kl. 9.30: Familjeklubben, i församlingshemmet.

Ti 29.11 kl. 13: Minior, i församlingshemmet.

On 30.11 kl. 16.30: Junior, i församlingshemmet.

To 1.12 kl. 18.30: Kyrkokören, i församlingshemmet.

Sö 4.12 kl. 12: Högmässa i kyrkan.

Ti 6.12 kl. 12: Gudstjänst på självständighetsdagen, i kyrkan. Kransnedläggning vid de stupades gravar. Kyrkokören medverkar.

KOLUMNEN



JOHANNA GRANLUND

"Har vi mat och kläder ska vi vara nöjda med det"

ALGORITMERNAS I de sociala medier jag använder känner mig. Då och då visar de mig väl valda citat mot vackra bakgrunder, i stil med "There is no shame in enjoying a quiet, ordinary, simple life". De vet att jag tycker om sådana utsagor, att jag tycker om konceptet förnöjsamhet. (Även om jag inte alltid lyckas med att tillämpa det. Kanske det är just därför algoritmerna påminner mig ...?)

Jag talade med en person nyligen, en vanlig, vettig, snäll person. Ämnet var klasskillnader och att hantera sin vardagsekonomi. Han kommer från en stabil medelklassfamilj och har ett välbetalt jobb. Han verkade genuint ställd inför tanken att för många handlar de vardagsekonomiska frågeställningarna inte om "Ska vi avstå från resandet i år, nu då det är osäkra tider?", utan snarare "Vilket av barnen behöver nya vinterkläder allra mest?".

JAG LÄSTE någonstans om skillnaden mellan livsstilskris och livskris. En livsstilskris är att inse att man inte längre har råd att resa, amortera huslån, byta upp sig på bilmaknaden och satsa på sin dyra hobby på samma gång. En livskris är att hamna i en situation där valet kanske står mellan mat eller kläder, där pengarna inte räcker ens till det mest nödvändiga.

Under en del av min barndom var min mamma ensamförsörjare. Det var under 90-talets lågkonjunktur. Hon lät mig aldrig förstå att vi saknade något eller att hon kämpade, och jag tyckte vi hade ett bra liv. Kanske det är henne jag har att tacka för det här draget av förnöjsamhet i mig?

Nu står vi inför påtvingad förnöjsamhet. Många är tvungna att välja bort för att klara elräkningar och räntor. Jag hoppas att vi lär oss något av det. Och med "vi" talar jag om oss som fortfarande har kvar många saker att välja mellan, då vi måste bestämma vad vi ska avstå från. Jag hoppas vi blir mindre attraktiva för marknadskrafterna, friare, snällare mot planeten, kanske rent av givmildare mot dem som har mindre än oss?

(Jo, jag vet att det inte är så enkelt. Jag känner till sambandet mellan tillväxt och välfärd. Men jag vägrar tro att vi för evigt måste vara fastlåsta i ett system vi själva har skapat, om vi inte vill det. Vill vi det? Klarar vi att skapa något nytt?)

Citatet i rubriken kommer från 1 Tim 6:8

Johanna Granlund är församlingssekreterare i Bergö och Petalax församlingar.



För en människo- nära församling

Anna Granås har suttit två perioder i kyrkofullmäktige i Korsnäs församling. Hon ställer sig gärna till förfogande igen.

TEXT: **PIAN WISTBACKA**

KORSNÄS – Kyrkan gör väldigt mycket bra saker i samhället, säger **Anna Granås** om varför hon valde att ställa upp i församlingsvalet på nytt.

– Och vårt samhälle är ju byggt så att det krävs att medborgarna engagerar sig. Annars rullar det inte runt!

Till vardags arbetar Anna Granås som lärare vid Yrkesakademin i Österbotten. Hon är utbildad språklärare, men har arbetat mycket med förberedande utbildningar, främst för invandrarstuderande som är på väg in i yrkesutbildning men behöver lite tid för att träna upp sina färdigheter först.

På fritiden kopplar hon bäst av med musik och olika projekt hemma på gården. Men tiden räcker också till för föreningsengagemang.

– På sistone har jag varit mest aktiv i Taklax UF. Under det senaste året har vi haft stora projekt med en vandringsled på gång.

Anna Granås är yngst av dem som kandiderar i församlingsvalet i Korsnäs, men har ändå hunnit vara medlem i kyrkofullmäktige sedan 2015. (När denna tidning går i tryck är valresultatet ännu inte klart.)

Intresset har inte mattats av. Hon tycker att arbetet är meningsfullt – fast inte alltid lätt.

– Trots att jag har suttit två perioder är det inte enkelt för en vanlig person att förstå sig på ekonomin som vi ska ta beslut kring och liknande saker.

– Men man ju är inte ensam i besluten utan det sitter en grupp på 15 personer om det! Och församlingens anställda har ju också koll på läget och kan informera och förklara, säger hon.

Vad ser du som viktigast i församlingens arbete?

– Församlingen ska så långt som möjligt vara ett stöd i vardagen för människor – människor i olika åldrar och skeden av livet, säger Anna Granås.

– Det är ju ofta vid de stora stunderna som människor söker sig till församlingen, som vid giftermål, men nog har församlingen en stor roll i vardagslivet också för många.

Hon är nöjd med sin församling och konstaterar att den har väldigt mycket fint arbete på gång. Om hon saknar något är det verksamhet för unga vuxna.

– Barn- och ungdomsgrupper finns, liksom samlingar för äldre som är lediga dagtid. Men när det gäller grupper för arbetande medelålders människor och unga vuxna – där fattas någonting.

– Men vi är ju inte heller en lätt målgrupp att

Anna Granås hoppas att församlingen kan vara ett stöd i människors vardag.

FOTO: PRIVAT



nå, konstaterar hon i samma andetag.

Med sin erfarenhet från föreningslivet vet hon att det ofta är samma bekymmer där.

– Det är svårt att engagera människor som är i arbetslivet och hitta det de skulle orka med.

”Det jag gör, det räcker”

Anna Granås har en positiv livssyn och vill gärna lyfta fram tacksamheten som en slags grundton i livet.

– Jag tänker att det är viktigt att man ser det fina man har, och att man kan känna sig nöjd med sitt liv.

Ändå är det klart att det ofta känns som om det man gör inte är tillräckligt, säger hon. Det är sällan man landar i känslan att det jag gör, det räcker.

– Man gör inte tillräckligt som förälder, och man gör inte tillräckligt på jobbet. Man borde

engagera sig mer, och man borde göra mera för miljön ... Så är det på nästan alla plan i livet.

– Men om man ibland kan hitta den där tacksamhetskänslan, så kanske det väger upp lite!

Anna Granås

Bor i: Taklax, Korsnäs.

Jobbar som: lärare vid Yrkesakademin i Österbotten, Närpesenheten.

Familj: man och två barn, 9 och 14 år.

På fritiden: Har hållit på med musik hela livet, trivs utomhus, är hemkär.

Hur orkar man bäst under den mörka årstiden? ”Idag skiner solen, och mitt tips är att ta vara på ljuset. Passa på att vara ute i naturen när det är möjligt!”

»Mitt tips: Ta vara på ljuset!«

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris kl. 9.54)

Torsdag 24.11 Jan-Erik Lindqvist, Helsingfors

Fredag 25.11 Anders Lindström, Ekenäs

Måndag 28.11 Monica Heikel-Nyberg,

Grankulla (repris från 2.12.2019)

Tisdag 29.11 Sara Torvalds, Karis

Onsdag 30.11 Gun Geisor, Borgå

Torsdag 1.12 Jan-Erik Lindqvist, Helsingfors

Fredag 2.12 Anders Lindström, Raseborg

Måndag 5.12 Monica Heikel-Nyberg,

Grankulla (repris från 9.12.2019)

Onsdag 7.12 Gun Geisor, Borgå

Aftonandakt kl. 19.15

Torsdag 24.11 Maria Prost, Bergö

Fredag 25.11 Gustav Björkstrand, Åbo

Lördag 26.11 kl.18.03 Ett ord inför helgen

Söndag 27.11 Din konung kommer i ödmjukhet.

Textläsare: Sofia Böckelman och Henrik Böckelman.

Producent: Hedvig Långbacka (repris från 1.12.2019)

Måndag 28.11 Jan Edström, Esbo

Tisdag 29.11 Markus Weckström, Ekenäs

Onsdag 30.11 Björn Vikström, Åbo (repris från

28.10.2020)

Torsdag 1.12 Boris Källman, Vichtis

Fredag 2.12 Gustav Björkstrand, Åbo

Lördag 3.12 kl.18.03 Ett ord inför helgen

Söndag 4.12 Din konung kommer i härlighet. Textlä-

sare: Sofia Böckelman och Henrik Böckelman. Pro-

ducent: Hedvig Långbacka (repris från 8.12.2019)

Måndag 5.12 Kalle Sällström, Helsingfors

Tisdag 6.12 Välsigna och bevara vårt land. Textlä-

sare: Monica Slotte och Lucas Snellman. Produ-

cent: Hedvig Långbacka

Onsdag 7.12 Carita Eklund, Åbo



FOTO: UNSPLASH/TAPIO HAAJA

Gudstjänst kl. 13.03

Söndag 27.11 Högmässa med Rikssvenska Olaus Petri församlingen i Helsingfors. Präst: Jan Olov Fors. Kantor: Olli Saari. Kör: Olaus Petri-kören. Mässan sänds också i Yle Fem kl. 12.00.

Söndag 4.12 Gudstjänst med Helsingfors baptistförsamling. Predikant: Jan Edström.

Tisdag 6.12 kl.12.00 På självständighetsdagen firar vi ekumenisk festgudstjänst. Sändningen från Helsingfors domkyrka börjar kl. 11.55. Predikant: Jari Jolkkonen. Liturger: Pietu Korpelainen och Monica Heikel-Nyberg. Körledare: Hannu Norjanen. Kör: Cantores Minores. Samsändning med Yle Radio 1 och TV1.

ANDETAG

Det här är ett blogginlägg från bloggen Andetag. I Andetag bloggar åtta olika personer om sina liv och sina tankar. Du hittar bloggen på www.kyrkpressen.fi.

PÅ SISTONE har en dryg handfull skara killar i 20-30-årsåldern engagerat mig. En knapp vecka innan farsdag börjar jag känna turbulens inombords. Killarna har olika bakgrund, är intelli- ka varandra förutom den gemensamma nämnaren: var och en önskar bli bekräftad av sin far. (---)

HOPPET FINNS i att dessa män ännu är unga och hinner leva sina egna liv. Liv som är fria från jakt på bekräftelse som de kanske aldrig får av sin jordiska far. Hoppet finns



Catherine Granlund är diakon i Grankulla svenska församling och ny bloggare på Andetag. Läs hela inlägget på kyrkpressen.fi.

i att Jesus inte blev kvar på korset utan steg upp till vår himmelske Fader som bekräftar oss alltigenom sänd- righeten. Som smeker våra

sprickor och använder dem senare för att vi ska kunna älska. I honom får vi lära oss vem vi är. Därför finns det hopp. (---)



Med oss är
människan
i fokus

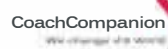
Med erfarenhet, professionalitet och passion erbjuder vi

- Coaching (chef & medarbetare, team)
- Konflikthantering
- Internationell Coachutbildning (ICF)
- Ledarskap
- Teambuilding
- Mentorcoaching
- Workshops
- Transkribering & översättning (svenska, finska, engelska, franska)

Vi jobbar främst på svenska, finska och engelska

Tillsammans mot ditt mål!

Christine Suvanto (MCC) & Tom Suvanto (PCC)



www.positivesolutions.fi info@positivesolutions.fi Tom: 050 381 4737 Christine: 045 847 0443



Testamentet är ett vackert sätt att hjälpa

Redan en liten del av din egendom har stor betydelse för de fattigaste människorna i u-länder. Barn kan gå i skolan, de unga får yrkesutbildning och kvinnor en möjlighet att skaffa sig en utkomst.

Det är inte svårt att göra ett testamente. Beställ en kostnadsfri informationsbroschyr: 020 787 1201 kundtjanst@kyrkansutlandshjalp.fi kyrkansutlandshjalp.fi/testamente



Författaren och pastorn **Tomas Sjödin** har läst Bibeln hela livet, men när han läste den i The Message-versionen väcktes gamla, slitna bibeltexter till liv igen. Hans nya andaktsbok vill inspirera alla till att göra bibelläsning till en ny vana.

TEXT: **SOFIA TORVALDS** FOTO: **NICKLAS STORBJÖRK**

LJUS, RYMD, FART – SÅDAN ÄR GUD!

När pastorn och författaren Tomas Sjödin från Sverige läste The Message för första gången blev kan "knockad". I förordet till sin färsk andaktsbok *Jag har slagit upp mitt tält i hoppets land* skriver han om hur The Message – ett mellanling mellan en bibelöversättning och parafras – växte fram i en församling där den amerikanska författaren och översättaren Eugene Peterson var pastor. I Petersons församling fanns två grupper: en som inget visste om Bibeln och inte var så intresserad, och en som hade läst den så länge att den blivit "platt".

– När jag först läste The Message var det en upptäckt: Oj, kan man läsa så här! Ljuset föll från ett annat håll på gamla kända bibeltexter, så att de väcktes till liv, säger Sjödin.

Tomas Sjödin brinner för att bibelläsningen ska ta fart igen. Det är en av orsakerna till att han skrev en bok med 365 andakter som bygger på bibeltexter från The Message.

– Det är Petersons sätt att berätta Bibeln som griper tag i en. Det finns egentligen två frågor när man möter en text. Den ena är "Vad säger hon?" och den andra "Vad menar hon?". Peterson vill snarast berätta vad som menas i sammanhanget. Han berättar en berättelse och söker den djupaste betydelsen och hur den skulle kunna uttryckas idag.

En fläkt av Guds godhet

Tomas Sjödin tänker sig att hans an-

daktsbok är något man läser på morgonen för att få hopp inför en ny dag.

– Det är inte så mycket grubbel, snarare en fläkt av Guds generositet och godhet.

»Det är ju att förminska Gud så otroligt: att han inte har koll på cykelmodeller.«

Du skriver att Bibeln, "Ordet", är näring, något vi ska tugga på. Tror du att vi behöver den näringen för att växa i vår tro?

– Absolut. Frågan är egentligen inte om man behöver läsa Bibeln utan *hur*. I stället för att traggla på får man tänka: Vad skulle jag kunna göra för att väcka min bibelläsning till liv? När man tar en kort text kan man vara kvar i den en stund. Min förhoppning är ju att läsaren inte bara tänker vad jag har tänkt, utan kanske ibland håller med och ibland inte. Så tar man den tanken vidare in i sin dag.

I en psaltartext står det så här: "Gud pusslade ihop mitt liv när jag gav honom bitarna." Ibland märker jag att jag saknar tillit och skulle vilja pussla själv. Hur tänker du?

– Jag tänker att vi ser bilden ur vårt eget smala perspektiv. Det här handlar ju

om att Gud har bitarna och vet hur de ska läggas för att bilden ska bli så hel som möjligt. Och det är en akt av överlåtelse att varje dag säga: Det här är mina bitar, jag vet inte hur de går ihop.

– För ett antal år sedan uppfann TCO, alltså tjänstemännens centralorganisation i Sverige, ordet "livspusslet". Det var ju ett sätt att försöka sätta ord på hur man skulle kunna förena ett arbetsliv med ett familjeliv. Om Gud inte finns med i resonemanget blir det kanske ett vackert landskap, men – vad ska man ha det till? Folk hänger kanske upp det på väggarna, men tusen perforeringar gör bilden ganska ful. Om man i stället tänker att jag kanske inte vet vad det ska bli för bild, men Gud vet det, då blir tanken om pusslet genast något som kan leda till en känsla av lugn och frid.

"Ljus, rymd, fart – sådan är Gud!" är Petersons version av en Psaltartext. Tror du att vi alla skapar våra egna Gudsbilder och har svårt att förklara dem för någon annan?

– Jag satt igår eftermiddag i ett långt samtal med en man som kämpade precis med detta: Vem är Gud egentligen? Han hade gått igenom en väldigt tung period. Han sa att han rent logiskt förstår att om några år kommer det han nu går igenom kanske visa honom en sida av Gud som han aldrig annars hade sett. Guds bilden är något vi väver hela livet. Det kommer hela tiden nya bitar till den bilden. Den är djupt personlig, men vi kan berätta om våra Gudsbilder för varandra, och det är fruktbärande.

För några veckor sedan besökte Tomas Sjödin Jakobstad för att tala bland annat om tystnad och om hopp.

Jag märker att Gud för mig blir större och mer mystisk hela tiden. Hur är det med dig?

– Det sägs ju om vetenskap att ju mer man vet, desto större blir ringen eller ytan av kunskap. Och ju större den blir, desto mer rör den vid det okända. Så jag tänker mer och mer: jag vet mindre och mindre, och det blir bara mer gåtfullt. Det har att göra med att kunskapen växer, men också ödmjukheten när jag inser att det här är



oändligt mycket större än jag fattat.

I boken finns ett härligt ställe om att lägga sig raklång på golvet och vänta på anvisningar. Jag tycker det är ganska skönt att lägga sig ner och äntligen sluta ge Gud goda råd.

– Ja, men det är svårt. Jag har ju växt upp med undervisning om att ju mer precis du är i bönen, desto bättre fungerar den. Man skulle inte be om en cykel utan om en blå cykel, den skulle va-

ra 26 tum, för annars kunde inte Gud veta vad man ville. Det är ju att förminska Gud så otroligt: att han inte har koll på cykelmodeller. Gud vet nog vad vi vill. Det handlar ju inte om att sluta be om saker. Kanske jag tänker att med allt jag bär med mig kommer jag inför Guds ansikte, och när jag sedan infunnit mig så är min del av avtalet klart. När jag är där, då är det Guds sak att röra vid mig och mina behov och min längtan.

The Message – Bibeln på ett nytt språk

En bibelöversättning eller –parafra skapad av Eugene Peterson, amerikansk pastor, teolog, forskare och författare.

Peterson översatte Bibeln tillsammans med sin församling, i ett försök att hitta ett språk som kändes som gatans språk, något för vanligt folk.

Översättningen växte alltså fram i samarbete med församlingen, men utgående från den grekiska och hebreiska ursprungstexten.

Enligt en Sifundersökning från år 2016 läser sju procent av svenskarna Bibeln en gång i månaden eller mer. I Finland läser tolv procent Bibeln minst en gång per år – men bara två procent varje dag.

”I sin fåordighet var han större än jag trott”

Eugene Peterson dog i oktober 2018, och Tomas Sjödin var en av de sista utanför Petersons närmaste krets som fick träffa honom.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

– Jag fick träffa Peterson i ett skede av hans liv när han var väldigt sårbar, för han hade redan glidit in i en minnessjukdom. De sista åren var han enormt sparsam med besök – han tog egentligen inte emot någon, säger Sjödin.

Ändå fick Tomas Sjödin – en för Peterson helt okänd man från Sverige – träffa honom. Sjödin tror att en nyckel var att Peterson från sin fars sida har rötter i Sverige, från sin mors sida i Norge. Tomas Sjödin åkte till Montana tillsammans med en representant för Petersons förlag, och fick besöka Eugene Peterson och hans fru i två dagar.

»Det sades att när man pratade med honom i telefon var det många som trodde att han lagt på.«

– Han var en man som var mycket tystlåten under hela sitt liv. Det sades att när man pratade med honom i telefon var det många som trodde att han lagt på. Men jag fick veta att han var enormt stolt över sitt nordiska arv, och en av de få sakerna han sa till mig var: ”Min farmor hade varit väldigt lycklig över att du är här.”

Han minns besöket som ett märkligt möte med en av världens skarpaste teologer.

– Det fanns runt honom en slags air av stillhet, som dels handlade om hans tystnad eller fåordighet. Men det rådde också en andlig stillhet runt honom som gjorde att människor tystnade och bara fann det gott nog att vara i hans närhet. Det gjorde väldigt starkt intryck på mig och gjorde också att jag fick ännu mer förtroende för det jät-tearbete som han gjort med The Message.

Ibland kan ett möte med någon man beundrar vara lite av en besvikelse. Man har en bild som ingen någonsin kan leva upp till. Mötet med Eugene Peterson var inte sådant.

– I sin fåordighet var han större än jag trott.

Själv träffar han ibland människor som säger att de sett så otroligt mycket fram emot att se honom live.

– Och då hör jag mig säga: Ja, mer än så här är det inte, skrattar han.

Överste **Kjell Törner** var med om att bygga upp Finlands militärsamarbete också när det var hysch-hysch om det. Nu när Finland är nära målet att bli medlem i Nato är han inte längre med i staberna. Kjell Törner har bevarat sitt kristna arv. Varje dag är det tyst aftontapto med knäppta händer.

TEXT OCH FOTO: **JAN-ERIK ANDELIN**

Varje kväll tackar han för dagen

Överste **Kjell Törner**, 57, i Borgå är som Moses i den gamla berättelsen.

Han gick hela vägen med att ta Finland mot dess framtid i Nato. Men den sista biten, in i det som många yrkesmilitärer sett som det förlovade landet, i Atlantalliansen, den vandras av andra.

Kjell Törner började redan som major 1999 bygga upp finländskt militärsamarbete med andra länder. Först försiktigt med svenska kustjägare i Vaxholm utanför Stockholm. Och sedan i en Natooperation i Bosnien och därefter vid två Natohögkvarter.

Först var det vid alliansens stab i Mons i Belgien, och sedan under en andra period vid Natos strategiska högkvarter i Norfolk, Virginia på USA:s östkust.

Och sedan var det dags för officerspensionen, som kommer tidigt. Mitt under pandemin kom Kjell och **Viola** Törner 2021 hem till Finland – när man väl mitt i coronakaoset hade hittat dem en ledig flyttcontainer.

Kjell lämnade in sin militärutrustning, terrängdräkten och allt det andra. Fest- och paraduniformerna som man fortfarande kan gå i vid militära högtider, på självständighetsdagen och försvarets flaggdag, har han betalat dyrt för själv. Dem behöll han.

”Harmas lite”

Så gick Ryssland in i Ukraina. Två månader och 24 dagar senare beslutar Finlands riksdag snabbt och i stor enighet att ansöka om medlemskap i militäralliansen Nato. År 2023 väntas medlemskapet vara klart.

– Nog harmar det ju lite. Nu skulle man ju

vilja vara med. Jag har ju jobbat i 20 år med Nato. Men allt har sin tid, säger Kjell Törner.

Lett brigaden i Dragsvik

Många årsklasser finlandssvenskar har mött Kjell Törner under sin militärtjänstgöring. Vid Nylands brigad i Dragsvik har han varit stamofficer, utbildare och kompanichef och sedan till sist hela brigadens kommandör 2014–2017.

Det är trängsel till de uppdragen. Det finns sju brigader i Finland och kring 100 överstar i tjänst när en kommandör ska utses. Tidsfönstret i officerskarriären är litet; snabbt är man för gammal, säger Kjell Törner.

Utnämningen är ofta kort, två–tre år. Våren 2017 överlät han brigaden och sändes till Rom. Där gick han en kurs vid Natos försvarshögskola för att året därpå bli Finlands representant bland 32 andra från olika länder vid Natohögkvarteret i USA.

Vid Natos stab i USA jobbade han mycket i par med Sveriges representant, men också mycket med nordiska och tyska kolleger.

– Alla länder har olika intressen. I Norden tittar vi åt öster och norr; Frankrike till exempel tittar väster- och söderut mot Afrika.

Nato anser sig historiskt leva i ”Atlantkrisens fjärde skede” som nu domineras av spändare relationer med Ryssland. I strategiarbetet mot framtiden är Nato redan på 2040-talet. Under Kjell Törners tid i USA återupprättade landet på nytt sin 2:a flotta.

– Det var den som hanterade Kubakrisen (1962) men var nedlagd emellan. Enbart den är fem gånger så stor som Finlands försvarsmakt med 300 flygplan som fördelas på olika fartyg, säger han.

Kjell Törner fick se Nato starta den operati-

»Varje kväll knäpper jag mina händer och tackar för dagen.«

– Veteranföreningarna ringer, men annars är det lite ensamt, säger Kjell Törner.

va staben Joint Force Command Norfolk, där mycket av Natos operationer till havs i Norra Atlanten och Arktis kommer att ledas.

Är du överraskad över världsläget nu? Ukrainakonflikten, med Ryssland i underläge?

– Vi har alltid påstått att vi finländare kan Ryssland. Och vi har precis bevisat att vi inte gör det. De flesta av oss trodde de bara byggde upp och pressade på för att byta regim i Ukraina. Men inte att de skulle gå in. Den dagen kom som en överraskning, säger Kjell Törner.

Nästa överraskning var även för en internationellt erfaren militär att anfallet gick dåligt.

– Rysslands armé ansågs vara den näst bästa armén i världen. Nu är den näst bäst i Ukraina... Men jag tycker synd om båda parter i eländet. Det är ju inte Moskva- och Petersburgs pojkar som är där, utan fattiga från landsbygden som tvingas in utan utbildning eller respekt för deras liv.



Varuhuset som svek

Hur det kom sig att Kjell Törner blev militär? Han pekar tvärs över gatan i Borgå mot huset som en gång var Simolins varuhus.

Efter militärtjänstgöringen 1985 skulle han söka in till Hanken "som andra finlandssvenskar". Men extraknäckjobbet han hade blivit lovad den våren på varuhuset fick han inte.

– Då tänkte jag att jag ju är fänrik, så jag ringde till brigaden om frågade om jobb. De frågade om det passade om ett par dagar ...

Som yrkesofficer har Kjell Törner aldrig haft en kringflyttande officersfamilj. Familjen bodde i Ekenäs hela tiden och han var torpeden som rörde på sig och var veckoslutspappa.

Men när han tjänstgjorde vid EU:s militärstab i Bryssel 2007–2010 tog han det sista skiftet som förälder. Tonårsdöttrarna **Victoria** och **Isabelle** gick i skola i Belgien och bodde tillsammans med honom, medan deras mamma pendlade in från Finland.

Kjell Törner

Överste i avsked, tidigare brigadkommandör vid Nylands brigad i Dragsvik 2014–2017.

Finlands representant vid Natos och EU:s militärstaber i Belgien 2005–2010 och i USA 2018–2021.

Uppvuxen i en frikyrkofamilj i Helsingfors och Borgå. Yrkesofficer sedan 1986.



Är det svårt som militär att bli civil, när man är van vid hierarkier och kommandon?

– Frågar du mina döttrar så säger de ja. Att jag alltid kommenderar. Men det är väl mera min personlighet. Men att hoppa från det militära till det civila var inte så lätt som jag trodde.

Som överste i avsked hör han till "presidentens aktiva reserv" som snabbt kan kallas in i

tjänst. Även om han nu jobbar vidare med ett par nordiska säkerhetspolitiska projekt, så är mycket av de gamla nätverken borta.

– Och man blir ju nog ensam, säger han.

Kjell Törner är tillbaka i Borgå, dit hans barndoms familj flyttade från Helsingfors för att hans mamma på 1970-talet ville jobba i barnträdgård på svenska.

I Helsingfors hade han vuxit upp kring pingstförsamlingen Filadelfia som hans föräldrar tillhörde och i Andreaskyrkans friförsamling, där han morföräldrar gick.

– Vårt hem var nog inte mera religiöst än andras. Hos mormor och morfar var det alltid bordsbön, säger Kjell Törner.

Har du bevarat det arvet?

– Absolut. Varje kväll knäpper jag händerna och tackar för dagen. Och hoppas att nästa dag ska bli lika bra om inte bättre. Jag tror många militärer har ganska klar åsikt och insikt om tro och religion.



Det blev en gåva till den sjungande församlingen

De vackraste julsångerna sjungs för femtionde gången den här adventstiden. **Gunvor "Guggo" Helander**, född 1941 i Borgå, kommer ihåg hur det gick till när allsångsevenemanget fick fotfäste i Borgå stift.

TEXT: **JOANNA LINDÉN-MONTES**
FOTO: **LAURA JOHANSSON**

– Det är otroligt att det redan gått så lång tid sedan starten! Vi började smått och hade ingen aning om hur mottagandet skulle bli. Traditionen lever vidare, säger Gunvor Helander.

Hon arbetade som organist i Åbo svenska församling när **Henrik Smedjebacka** kallade henne att representera Borgå stift i Finska Missionssällskapets musikkommitté, bland annat för att utveckla ett projekt tillsammans med församlingarna: julsångskvällar kopplade till missionen.

Vid den tiden, år 1973, hade kantor **Matti Heroja** och musiksekreterare **Martti Kaup-**



– Vi ville engagera kantorerna och ge dem ett material att arbeta med. Men julsångerna var också en hälsning från Finska Missions-sällskapet till den sjungande församlingen i advents- och jultiden, säger kantor emerita Gunvor Helander, bo-satt i Pargas.

De vackraste julsångerna

Jubileumsåret till ära fungerar president Sauli Niinistö som De vackraste julsångernas beskyddare.

I år har det tryckts 830 000 sånghäften på finska och 50 000 på svenska. Det finns också ett sånghäfte på de samiska språken och ett sånghäfte på punktskrift.

De vackraste julsångerna är ett samarbete mellan Finska Missionssällskapet och de evangelisk-lutherska församlingarna i Finland. Missionssällskapet förser församlingarna med kostnads-fria sånghäften och församlingarna ansvarar för att arrangera allsångsstunderna. Vid samlingarna uppbärs kollekt till förmån för utsatta barn i olika länder där Finska Missionssällskapet verkar.

Jubileumsåret till ära finns flera sånger än vanligt med, 29 stycken. Årets sångval har gjorts av Maria Westerling, Marika Björkgren-Thylin och Päivi Mattila vid Finska Missionssällskapet.

Varje år görs en omröstning för att ta reda på vilka sånger som ligger finländarna närmast hjärtat. Under julen 2021 var finlän-darnas svenska julsångsfavoriter *Giv mig ej glans, ej guld, ej prakt, Himlen i min famn* och *Härlig är jorden*.

En inspelning av De vackraste julsångerna från Pedersöre kyrka sänds i tv och radio på annandag jul 26.12, klockan 12.00 i Yle Fem och i Yle Vega kl 13.03.

vanliga julsångerna ingick i den svenskspråki-ga psalmboken, vilket inte var fallet på finska.

– Lukas blev min första församling i huvud-staden när jag flyttade från Åbo till Helsingfors. Det var också där som jag fick vara med och eta-blera De vackraste julsångerna på svenska. Vi ordnade en musik- och missionsgudstjänst på högmässotid med församlingens samtliga kö-rer. Det kryllade av folk!

Direktkontakt till kantorerna

Gunvor Helander verkade också som Kyrkomu-sikerföreningens sekreterare när julsångskon-ceptet lanserades.

– Den direkta kontakten med alla kantorer var till stor hjälp när vi introducerade De vack-raste julsångerna. Det var lyckat på alla sätt.

Gunvor valdes till den tvåspråkiga tjänsten som musiksekreterare vid Finska Missions-sällskapet, där hon arbetade åren 1975 till 1983.

– Kantorerna tog emot projektet med glädje och jobbade ivrigt för dess förverkligande. An-talet församlingar som deltog steg år för år, lik-som antalet sångstunder och deltagare. I bör-jan ville vi komma ihåg våra kantorer och vår sjungande församling, ge dem en uppgift och engagera dem i missionsverksamheten.

Gemenskapen det viktiga

– När vi började trycka sånghäften bad vi inte om att få betalt för dem utan erbjöd dem gratis. Många församlingar var förvånade. Med åren tryckte vi större och större upplagor och fort-satte att ge dem som en gåva till den sjungande församlingen. Församlingarna har i sin tur ta-git upp kollekt till Finska Missionssällskapet i samband med De vackraste julsångerna. Men kollekten har inte varit huvudsaken. Det vik-tiga har varit att samlas och sjunga tillsammans.

År 1982 ordnades De vackraste julsångerna för tionde gången. Då gjordes för första gången flerfärgstryck av sånghäftet, med det för många bekanta julmotivet från Missionskyrkans fön-ster på pärm bilden.

Låg tröskel

Gunvor Helander poängterar att De vackraste julsångerna blivit en viktig del av spridandet av julens budskap till ung och gammal. Tröskeln är låg till julsångsevenemangen.

»Antalet försam-lingar som deltog steg år för år, liksom antalet deltagare.«

pinen vid Finska Missionssällskapets musik-byrå myntat idén till julsångsstunder i försam-lingarna den tredje advent. En av startgnis-torna kom från Hyvinge församling, där He-roja var kantor.

– Församlingen hade några gånger ordnat julsångsstunder för missionen och tyckte att det kunde vara en god idé att sprida. De här tan-karna framfördes till musikkommittén. Mis-sionssällskapet gjorde ett finskspråkigt sång-häfte med en hel del missionsinformation och några julhälsningar, berättar Gunvor.

Mottagandet var entusiastiskt på finskt håll – nästan 150 församlingar var med den första julen.

Kära julpsalmer

Gunvor Helander fick i uppdrag att ta fram ett koncept som passade församlingarna i Bor-gå stift.

– Vi ville ge kantorerna en speciell missions-uppgift. Vi tog tillvara den sångskatt som finns i de käraste julsångerna. Flera större försam-lingar som Korsholm, Pedersöre och Borgå svenska domkyrkoförsamling hakade genast på det första året.

Till en början trycktes det inte upp några sånghäften på svenska, eftersom många av de



Pärmen till jubileumsårets sånghäfte.

– En del kommer inte till gudstjänsten på julafton utan väljer De vackraste julsångerna i stället.

Psalmen *Dagen är kommen* ligger Gunvor He-lander varmt om hjärtat.

– Den är pampig och beskriver den fröjdefulla fest vi firar när julen kommer. Körerna och för-samlingen får klämma i riktigt ordentligt när de sjunger den psalmen. Det är en lättsjungen psalm med långa anor, och många kan den.

Musik ger glädje

Gunvor Helander ser tillbaka på sina år som kantor med glädje. Hon har hunnit bo på många orter i Finland och arbetat i flera församlingar.

– Jag har vuxit upp i ett hem med präster och kantorer: musiken har alltid funnit där. Jag har uppskattat att få använda musiken som ett medel att sprida det kristna budskapet. Många har betydligt lättare att komma med i musik-sammanhang och körer än i till exempel bibel-grupper i församlingen. Utan körer och musiker skulle livet i församlingen vara ganska fattigt.

Helander grundade Finska Missionssällska-pets svenskspråkiga kör Furaha år 1974. Hon har bekantat sig med missionssällskapets utri-kesarbete i flera repriser. År 1989 vistades hon i Namibia för att utveckla kyrkans musikverk-samhet genom att utbilda församlingsanställda.

– Jag imponerades av spontantiteten i körsång-en i de afrikanska länderna. Vi har fått flera sånger från våra systerkyrkor som lever kvar hos oss än idag.

Vi får be för fred

Nu väntar hon på en stillsam jul i Pargas, där hon siktar på att fira tillsammans med sin syster.

– Den här julen önskar jag att världen skulle få bli lite lugnare, att vi skulle ta vara på var-andra och inte slåss och bråka.

Hon uppskattar gemenskapen som uppstår kring julsångerna i adventstid, en motvikt till den rädsla och osäkerhet som råder på många håll just nu.

– Vi får komma ihåg att be för hela världen. Då något verkar hopplöst får vi överlämna allt i starkare händer.

Skribenten Joanna Lindén-Montes är kommunikötör vid Finska Missionssällskapet.

A photograph of the white, domed St. Nicholas Church in Helsinki, Finland, surrounded by trees with autumn foliage. The church features a large central dome and a smaller cupola on top. It is situated in a park-like setting with trees displaying vibrant yellow and orange autumn leaves. In the foreground, there is a paved area with a blue and white striped pole and a blue circular traffic sign. A low red hedge runs along the right side of the path.

BRITT-MARI AND FOLK

Bland de rätta lösningarna belönades följande med ett bokpris som kommer på posten.
Vi gratulerar: **Ole Schrey**, Jakobstad, **Birgit Strand**, Oravais och **Etti Björklöf**, Barösund.

Sänd in din krysslösning senast fredagen den 9 december 2022 till: Kyrkpressen, Södra kajen 8, 00130 Helsingfors. Märk kuvertet ”Novemberkrysset”. **För kännedom:** de öppnade kuverten med kryssvar och adressuppgifter skickas vidare till Svenska Lutherska Evangeliföreningen som tar tillvara frimärkena till förmån för missionsarbete. Du kan också ta en bild av krysset och skicka till layout@kyrkpressen.fi. De tre först öppnade rätta lösningarna belönas med bokpris. Bibelcitaten i krysset är enligt Bibel 2000. Lycka till!

	SLAY 3-10-10	O 10-10-10	N	AGU 10-10-10	S 10-10-10	J 10-10-10	H 10-10-10	S 10-10-10	
	→		N	AGU	→	M	E	D	E
			Z	E	N	I	T	O	H
			S	A	T	U	R	N	U
			M	I	N	A	R	E	T
			M	I	R	G	A	V	I
			O	A	R	T	I	G	E
			O	S	S	E	M	U	N
			B	A	L	S	A	M	I
			S	T	A	R	K	Ä	R
			I	N	K	A	S	T	Ä
			E	L	D	T	T	B	O
			L	A	S	T	A	A	G
			F	A	G	N	A	D	→
			E	E	I	L	A	D	O
			L	O	R	T	I	G	L
			K	A	T	T	S	T	A

ÖVERLÅTA DIN SKOG i Österbotten

Vi hjälper dig genom hela processen

- Fastighetsförmedling
- Skogsvärdering
- Köpebrev och gåvobrev
- Generationsväxling och arvskiften
- Allmän rådgivning m.m.

Ab Skogsfastigheter AFM

Företagaregatan 13, 65380 Vasa
skogsfastigheter@skogsfastigheter.fi 0500 568 804 / 040 823 2364



Ab Skogsfastigheter
AFM



Skogsägarna
Svf Österbotten

Bröderna Backlund SKOGSENTREPRENAD



Nykarleby

Gunnar 0400 852788 • Gustav 0400 804290

Julen närmar sig med stormsteg!

Snart är det jul igen...

- * Glögg 2 st olika med äkta kryddor
- * Geleér och sylter i olika smaker m.m.
- * Handgjort fudge och marmelad
- * Presentförpackningar

Gå in på vår hemsida
www.granholms.fi
Beställningar tas emot via
e-post sales@granholms.fi
eller tel. 050 5225711



GRANHOLM'S

optima

Restaurang YRKESKOCKEN

VÄLKOMMEN PÅ LUNCH
VARDAGAR KL 11-13:30

Meny på www.lunchpaus.fi & SOME @yrkeskocken
Tel. 044 7215 299, Trädgårdsgatan 30, Jakobstad

WE'RE OPEN!



S&T ÖSTMAN

Allt inom jordbyggnads

Grävmaskiner 1,5-26 tn band & hjul
3D-maskinstyrning
Transporter, Materialförsäljning
Lavett, Krokbiil
Borrning, Sprängning, Bergkilning

Kontakta för info och offert!

Thomas 050 59 81 666 | @Stostman

MOTORBRÄNNLJÖR & DIESEL

TILL MYCKET KONKURRENSKRAFTIGA PRISER!

Fyll hus- och farmartanken inför vintern.

Snabba och säkra transporter.

Olika betalnings-
alternativ



Bränsletjänst Kent, 66240 Petalax

050-321 3799 Kent Nordling

BIOGAS

Naturlighet!

Nu kan Ni tanka vår biogas i
Jeppo, Jakobstad och Storkyrö

För renare
luft & miljö

Västra Jeppovägen 288
(längs med Riksväg 19)
www.jeppobiogas.fi



Jeppo Biogas Ab
Jepuan Biokaasu Oy

Energi och växtkraft Energiä ja kasvovoimaa

Hyr V-Fastigheter Ab:s MYSIGA STUGA I RUKA!

Parhuslägenhet på lugnt område. Totalyta 80 m².

På första våningen finns två sovrum: ett med dubbelsäng och ett med två enkelsängar.

Loftet på 42 m² har 8 sovplatser. Totalt antal bäddplatser: 12. Stugkök.

Ideal för stora familjer och grupper!



Bokning via
tfn 0500 747641 eller
mail v-lift@multi.fi

Jeppo
Lantgräs

tfn. 050 - 313 2464

ANNONSERA I

KP
KYRKPRESSEN

BOKNINGAR:
040 144 6200

www.kyrkpressen.fi

BETONI

Kvalitetsbetong varje gång!

Från oss färdigbetong av kvalitet!



Yrkeskunskap, effektiv utrustning och säkra leveranser!
S-Betoni är ett pålitligt företag inom betongbranschen som består av 14 regionala bolag. Vi levererar färdigbetong till offentlig- och byggnadssektorer samt till privatbyggare och industrin.

S-Betoni Ab Oy, Långmossavägen 50, 69530 Lepplax
Daniel Sundström 040 727 3960, daniel.sundstrom@s-betoni.fi

GENAST IBRUKTAGNINGSBARA MASKINER

FENDT VIKING Stihl MS 241 cm • Volym 42,6 cm³ • 2,3 kW/3,0 hk • 4,5 kg Magnetskydd, låg vibrationsnivå, ultralätt skivförändring och acceleration för snara till den drönskjöld! 599,-	Stihl MS 261 cm • Volym 50 cm³ • 3,0 kW • 4,9 kg 799,-	Bilsläpvagn- och båttrailer-försäljning 	MSA 120 C-BD • Batteridrivna såg • Snarvidd ca 35 mm (1 3/8") 329,-
Stihl MS 201 cm • Volym 35,2 cm³ • 1,8 kW • 4,0 kg 769,-	MotoMix • Mixvägning 2:1 bensin, var 100 ml bensin ger 200 ml av blandningen • 100 ml av blandningen ger 100 ml av blandningen • 100 ml av blandningen ger 100 ml av blandningen 799,-	MSA 140 C-BD • Batteridrivna såg • Snarvidd ca 40 mm (1 1/2") 399,-	Stihl FS240 C-E RÖJSÄG 699,-

Service av lantbruks- och entreprenadsmaskiner, reservdelar, tillbehör, oljer m.m.
Auktoriserad Valtia, Fendt, Sampo, Huddig och Länne-service

NYA MODELLER!
Arbeta tryggt och bekant med STIHL skärutrustning! FINNA EFTER INRETERJÄGNING!

Circlek. 15, MASKINSERVICE • KONEHUOLTO tel. 06-3182950
65100 Vasa **MARANDER** 0500-364688
www.marander.fi • email: marander@maskin.netikka.fi

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Skötsam & ansvarsfull 24-årig studerande vid Soc&kom söker lägenhet i centrala Helsingfors. Rökfri, inga husdjur. 0443130402 / Selja

Heltidsjobbade, rökfritt och tyvärr även djurfritt par söker rymlig tvåa eller trea i centrala Helsingfors att hyra f.o.m. januari 2023. Tel: 0442684940

UTHYRES

Stiftelsen Lillegården erbjuder förmånliga pensionärsbostäder. (cirka 30 m2) i Nordsjö, Hfors. Ej serviceboende. Tel. 050 555 0477 Tis-To kl. 10-12.

Trivsamt tvårummare i Södra Haga vid torget, 950€/mån. inkl. vatten. Tel. 0505819678

UTHYRES

Tvåa med balkong på Eriksgatan 2 i Åbo ledig 1.12. Hyra 710€/mån + vatten och el. Ring 050-3384126.

Etta 32 m2 på Drumsö, nära till metron. Hyra 700 e/mån + vatten och el. Tel. 0400-607988

Gavellägenhet 80m2, Parksvängen, Drumsö uthyres från 1.2. Två sovrum, inglasad balkong, 3.vån. hiss, bilplats finns. petra.holm@moilo.fi

Din marknadsannons lämnar du enklast in via vårt webb-verktyg som finns på www.kyrkpressen.fi. Priset är 4,50€ per rad. För annonser som lämnas in per telefon på nummer 040 831 6614 (ej sms) eller via epost till adressen annons@kyrkpressen.fi tillkommer en service-kostnad på 5€.

STENHUGGERI LEVANDER

- nya gravstenar
- gravering
- borttagning av gravsten
- återmontering av gravsten
- förgyllning/försilvring
- rätning
- slipning



EN MINNESVÅRD VISAR
VÖRDNAD OCH VÄRDIGHET
Rönnebackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel. 09 387 6284

HELSINGFORS KRISTLIGA FÖRENING AV UNGA KVINNOR R.F. lediganslår **sju STUDIESTIPENDIER** **å 500 euro** ur Elin Uddströms minnesfond för förkovran inom det egna studieområdet. Fritt formulerade ansökningar med bilagor styrelsen tillhanda **senast 15.12.2022** under adressen helsingfors.kfuk@gmail.com



Fastighets AB
KORSHOLMS BOSTÄDER

Behöver du en hyreslägenhet ?

Vi har radhus- eller våningshus lägenheter i Smedsby, Kevlax, Solf, Petsmo, Jungsund och i Replot.

Tarvitsetko vuokra-asunnon ?

Meillä on rivi- tai kerrostalo asuntoja Sepänkylässä, Koivulahdessa Sulvalla, Petsmossa, Jungsundissa sekä Raippaluodossa,

Fastighets Ab Korsholms Bostäder

Centrumv 4 / Keskustie 4, 65610 Korsholm / Mustasaari

Tel / Puh 06-3277123 , 0400 188 083

www.korsholmsbostader.fi

Har du antikviteter, arvegods, värdelosöre?

- Låt oss sköta försäljningen
- Vi köper även och betalar kontant
- Betjäning på svenska

AB GAMLA KARLEBY AUKTIONSKAMMARE

Folkskolegatan 1, Karleby

Mäklare Raul Pohjonen 044 913 8284

GÅVOTIPS!



Från UGT till X3M

– Finlandssvenska popprogrammets historia

Författare: Kjell Ekholm. Pris 35 €

Mycket har gjorts för att få ungdomar att lyssna på radio sedan 1965. Radio X3M:s start 1997 var vändpunkten. Boken är en djupdykning i den finlandssvenska radions värld med intressanta synvinklar på hur popradion utvecklades.



Ny bok om marskalk Mannerheims livsgärning!

GUSTAF MANNERHEIM

– Bolsjevismens svurne fiende

Författare: Henrik Ekberg. Pris: 39 €

Som den militäre ledaren i en småstat belägen i skärningspunkten mellan mäktiga maktsblock höll han flera gånger bokstavligen världens öde i sin hand.



DUBBELEXPNERAT

– med Christoffer Relander

Författare: Christoffer Relander. Pris: 35 €

En felexponering ledde fotografen in i det internationella rampluset. I sin första fotobok delar han med sig av äldre och nya dubbel-exponeringar och tar också med läsarna bakom kulisserna.



RÖSTER FRÅN EKÅSEN

– 100 år av berättelser från ett mentalsjukhus

Författare: Tove Virta. Pris 35 €

Boken innehåller personliga historier från mentalsjukhusets historia 1924–2016 om livet på sjukhuset.

Köp i bokhandeln eller vår webbshop
holvi.com/shop/LuckanRaseborg

LUCKAN
RASEBORG



WWW.VASTNYLANDSKAKULTURSAMFUNDET.FI

TA I BRUK SPARBANKENS E-TJÄNSTER!



MOBILBANKEN

Där du är 24/7.
Aktie- och fondaffärer.
Marknadsuppföljning.



IDENTIFIERING

Sköt dina ärenden snabbt med PIN-kod.
Inloggning, bekräftelse, identifiering.



NÄTBANKEN

Dagliga bankärenden bekvämt.
Öppet dygnet runt.



TIDSBOKNING PÅ WEBBSIDAN

Personligt möte på kontoret.
Tidsbokning direkt i kalendern.



NÄTMÖTE

Alla bankärenden med bild- och ljudförbindelse direkt från din egen dator.



CHATT

Fråga och vi svarar.
Vardagar på webbsidorna kl. 8–22.
På nätbanken kl. 8–19.



Sparbanken
EN FRÅGA OM VILJA

Närpes Sparbank Ab
Kaskö - Kristinestad - Närpes | Tfn 010 423 9000 | www.sparbanken.fi/narpes



WWW.KYRKPRESSEN.FI

Församlingsvalet

Församlingen och jag

Onsdagen den 9 november förhandsröstade jag i församlingsvalet. Jag tyckte det var viktigt att påverka den gemenskap jag tillhör, vara en röst bland andra.

Jag har faktiskt funderat en hel del över församlingen och dess betydelse för mig och min betydelse för den. Jag blev delvis inspirerad av redaktör Tommy Westerlunds ledare i HBL just 9.11, som fick mig att skriva ner mina tankar.

Vad är en församling? Enligt SAOL är det 1) en grundläggande kyrklig enhet 2) en grupp människor som kommit samman t.ex. som förtroendevalda. Sedan slog jag upp i Illustrerat Bibellexikon (Stockholm, 1974). Där hittade jag följande definitioner: 1) ordnat politiskt möte 2) människosamling 3) den israeliska kulturförsamlingen (församlingen under Mose tid gällde hela Israels menighet) 4) den kristna församlingen, både den enskilda lokalförsamlingen på en plats och den universala församlingen vari alla troende befinner sig 5) församlingsammansamling där troende samlas till gudstjänst.

Jag slog också upp begreppet kyrka i SAOL. Kyrka, kyr-

”Varför inte ta som uppgift att be för den kandidat man har röstat på? Eller be för någon annan i församlingen?”

kobyggnad; kyrkan organisation för kristendomen.

Så vilka är kyrkans och församlingens uppgifter? Det behövs människor med förmåga att utföra olika slags handlingar. Jag talar inte om prästerskapet, för de ansvarar för sitt ämbete och inte heller om dem som är anställda för att utföra tjänster. Jag talar främst om mig, om oss lekmän. De invalda i församlingsvalet får ansvar för ekonomi, administration, fastigheter och verksamhet. Allt detta behövs i de många föreningarna. Men hur skiljer sig en kristen församling från andra församlingar? Skillnaden består i att kyrkan leds av sin herre, Jesus Kristus.

Det finns mycket gott i sociala föreningar, klubbar och organisationer. De kan erbjuda stöd och hjälp för många människor som befinner sig

i utsatta situationer. De kan ge meningsfullhet i livet och erbjuda god gemenskap. Allt detta är bra. Det jag själv funderar över är min egen uppgift i den kristna församlingen.

I Efesierbrevet, i slutet av andra kapitlet, hittar jag följande tankar: de kristna är medborgare i Guds församling som är byggd på apostlarnas och profeternas grund och vars hörnsten är Jesus Kristus. Genom honom fogas den samman till ett heligt tempel och Guds boning genom Anden.

Stenmurar är bra. De behövs, men för att en församling ska fungera behövs levande stenar, alltså levande medlemmar. Sedan blir det upp till oss själva att fundera på vad detta i praktiken innebär. Vilket förhållande har jag till Jesus Kristus? Och på vilket sätt kan jag tjäna Honom?

För mig har bönen blivit viktig i dessa begränsningens tider, när världen har blivit oförutsägbart, skrämmande och krigisk. Jag blev mycket glad när jag lyssnade till Marianne Lys berättelse i Himlalin på Yle Fem. Hon talade om hur bönen hade hjälpt henne genom stora svårigheter. Självt har jag småningom lärt mig att be. Jag ber i Jesu namn om olika saker. Jag började med helt privata bönämnen som kunde gälla ekonomi, bostad, studier eller äkta man. Jag fick faktiskt många bönesvar. Så började jag be för enskilda människor. Jag lärde mig att tänka i tanken: ”Ske Din vilja.” Jag minns en gång när jag ivrigt bad för en cancersjuk kvinna som jag tyckte synd om. Då fick jag en hälsning genom en vän som uppmanade mig att upphöra med min bön för Gud ville ta hem sin trötta tjänare. Det var en lärdom som blev viktig för mig. Gud hör alltid vår bön, men han svarar inte alltid som vi vill. Bönen öppnar ändå alltid en kanal för Gud att skänka oss av sitt goda, på ett eller annat sätt.

Jag har också fått lära mig att vara villig att be och att ha tålamod. Ibland blir jag väckt på natten och kan känna mig

orolig för något. Då börjar jag be tyst ”i min kammare” för den saken. Det kan gälla någon människa eller annan omständighet. Ett speciellt tecken från Gud till mig är, att jag vet när jag har bett klart. Jag hör en psalm eller en andlig sång klinga i mitt inre.

Så ännu till församlingsvalet. De invalda ska tjäna församlingen på olika sätt. Varför inte ta som uppgift att be för den kandidat man har röstat på? Eller be för någon annan i församlingen? Eller så bara uttrycka tacksamhet för allt det goda vi ändå har? Ett fritt land med fungerande förhållanden och möjlighet att tillhöra en kristen församling och att få uttrycka sig fritt!

Själv vill jag uttrycka ett speciellt tack till Tommy Westerlund för ledaren i HBL. Tänkte först skicka insändaren till dagstidningen, men kom fram till att Kyrkpressen är den rätta adressen för min text.

ANN-MARIE FORSBERG,
Helsingfors

Vårt populära gästrum på Tunaberg seniorhem går igen att reservera, tex. under reparation hemma, intervallvård eller under konvalescens. Passar även som ”hotellrum” för anhöriga på besök på Tunaberg.

För närmare information, vänligen kontakta
Annika von Schantz, verksamhetsledare, tel 040 537 0376.



BMT ENTREPRENAD

utför sprängning och transport i Österbotten



Tom 0400-345 529, Britta Maria 050-595 0039
Krooksbacksvägen 12, Vörrå

multitronic



Black week är här!

Passa på att fynda bland ett stort utbud av olika produkter! Har du allt redan så är det ett ypperligt tillfälle att börja tänka på julklapparna redan.

Hos oss hittar du ett stort utbud av bildskärmar, datorer, komponenter, tilläggsutrustning för kontor och spel, mobiltelefoner, kablar och mycket mer. Med andra ord **Överraskande mycket av allt!**



Beställ och hämta

Se igenom vårt sortiment online på www.multitronic.fi och beställ kostnadsfritt till våra butiker!

Multitronic Jakobstad
Alholmsgatan 3
68600 Jakobstad
Mån - Fre: 09-17 Lör:10-14

Multitronic Åland
Storagatan 3
22100 Mariehamn
Mån - Ons: 10-17 Tor:10-18
Lör: 11-15

Multitronic lagerbutik
Mjöltnaregatan 10
65100 Vasa
Mån - Fre: 10-18 Lör: 11-15

Vi fixar!



Skanna och läs mer



Gratis felsökningstjänst

Det är viktigt för oss att vi tillsammans kan hitta lösningar på dina IT-problem. Det är därför vi erbjuder gratis felsökning. Ta bara med din felaktiga enhet till en av våra butiker. Vi gör en kostnadsfri inspektion och ger dig råd om problemet. Vi väntar alltid på ditt beslut innan vi påbörjar reparationerna. Vill du inte göra reparationer? Inga problem, du är inte skyldig oss något.

Tillförlitlig kvalitet

Vi har tillhandahållit professionell service i över tio år och många kunder litar på oss. Alla våra serviceexperter tar regelbundna certifieringstester för att följa tillverkarens standarder så att du får högsta möjliga serviceupplevelse. Varje Multitronic butik erbjuder en komplett datorreparations- och uppgraderingstjänst.

